

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 37]

नई बिल्ली, शनिवार, सितम्बर 16, 1978/भाव 25, 1900

No. 37]

NEW DELHI, SATURDAY, SEPTEMBER 16, 1978/BHADRA 25, 1900

इस माग में शिग्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

> भाग II— खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किए गए सांविधिक झावेश और झिधसूचनाएं

Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

विधि, न्याय और कम्पनी कार्य मंत्रालय

(कम्पनी कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 1 सितम्बर, 1978

काल्झा॰ 2662—राष्ट्रपति, केन्द्रीय सिविल सेवा (वर्गीकरण, नियंवण धौर धपील) नियम, 1965 के नियम 8 के उपनियम (2), नियम 12 के उपनियम (2) के खंड (ख) धौर नियम 24 के उपनियम (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, तथा भारत सरकार के भूतपूर्व वित्त मंत्रालय (कंपनी विश्व प्रशासन) की, समय-समय पर यथा संशोधित, ध्रधिसूचना स॰ का०नि० ध्रा॰ 624, तारीख 28 फरवरी, 1957 को द्राधिकांत करते हुए, निवेश देते हैं कि—

- (1) ब्रादेश की अनुसूची के भाग । के स्तम्भ 2 में विनिर्विष्ट, साधारण केन्द्रीय सेवा, समूह 'ख' के पदों की बाबत, स्तम्भ 3 में विनिर्विष्ट प्राधि-कारी निसुकत प्राधिकारी होगा और स्तम्भ 4 में विनिर्विष्ट प्राधिकारी, स्तम्भ 5 में विनिर्विष्ट शास्तियों के संबंध में अनुशासन प्राधिकारी होगा; तथा
- (2) उक्त श्रनूसूची के भाग 2 श्रीर भाग 3 के स्तम्भ में विनिर्दिष्ट, साधारण केन्द्रीय सेवा समूह 'ग' तथा साधारण केन्द्रीय सेवा समूह 'घ' के पदों की बाबस, स्तम्भ 3 में विनिर्दिष्ट प्राधिकारी नियुक्ति प्राधिकारी होगा, तथा स्तम्भ 4 श्रीर स्तम्भ 6 में विनिर्दिष्ट प्राधिकारी, स्तम्भ 5 में विनिर्दिष्ट शास्तियों के संबंध में कमणा श्रनुणासन प्राधिकारी श्रेपील प्राधिकारी होंगे।

(2437)

581 GI/78---1

धनुबुची भाग 1--साधारण केन्द्रीय सेवा, तमुह 'ख'

कार्जीकथ का नाज	पक्षें का वर्णन	नियुक्ति प्राधिकारी	ज्ञास्सियां ग्राधिरोपित करने के लिए सक्षम प्राधिकारी ग्रीर वे शास्तिय वो वह ग्रिधिरोपित कर सकेगी (निवम 11 में भद सं० के प्रतिनिर्वेश से)		
			मा <b>जिना</b> री	शास्तियां	
1	2	3	4	5	
सचिवालव	तभी राजपत्तित पथ	सचिव (कम्पनी कार्ये)	सचिव (कम्पनी कार्य)	सभी	
	सभी ग्रराजपत्नित पव	संयुक्त सचिव (कम्पनी कार्व)	संयुक्त सजिब (कम्पनी कार्ये)	सभी	
संचित्रालय से भिन्न काथलिम :	),				
<ol> <li>क्षेकीय निदेशक, कंपनी विक्रि बोर्ड</li> <li>कम्पनी रिकिस्ट्रार .</li> </ol>	सभी राजपक्तित मव	त्तीचच (कम्पनी कार्ये)	सचिव (कम्पनी कार्य) क्षेत्रीय निषेशक	सभी (1) उसके भ्रपने कार्यालय में तथा कम्पनी रजिस्ट्रार/ शासकीय समापकों के कार्यालयों में कार्य करने	
	सभी अराजपिकत पद	ग्रंभुक्त सचिव (कम्पनी कार्य)	संयुक्त सम्बद (कम्पनी कार्य)	भाले व्यक्तियों की बाबत सभी	
3. बाह्मकीय समापक .			श्रेत्रीय निदेशक	(1) से (4) असके प्रपर्क कार्यालय में तजा कम्पर्न रिजिस्ट्रार/शासकीय समा पकों के कार्यालयों व कार्य करने वाले व्यक्तियं की वाबत ।	
4. रजिस्ट्रार भगरोजक	सभी राजपन्नित वद	समिन	संचिव	सभी	
व्यापार कराव		(कम्पनी कार्व)	(कम्पनी कार्यं)		
			रजिस्ट्रार ग्रवरोधक व्या	पार करार	
	कभी घराजपक्रित ध्व	संयुक्त समिव (कम्पनी कार्व)	संयुक्त समिव (कस्पणी कार्य)	(1)	
			रजिस्द्वार सवरोक्षक व्यापा	रकरार सभी (1) से (4)	
<ol> <li>इम्बेचग निर्देखकः</li> </ol>	सभी कराजपक्रित पद	तंबुक्त सणिव (कम्पनी कार्व)	संयुक्स सचिव (कम्पनी कार्य) अन्वेचण मिवेकक	सभी (1) भे (4)	
e. क्रोक न्यासी · ·	क्रमी पद	जोक न्यासी	कोक न्यासी	सभी	

कासिलीय का नाम	पदों का वर्णन	नियुक्ति प्राविकारी	कास्तियां मधिरोपित व सक्षम प्राधिकारी तथा वे वह प्रधिरोपित कर (नियम 11 में सबसे०	) शास्तियां को इ.सकेगा	अपील प्राधिकारी ')	
			प्राधिकारी	गास्तियां		
1	2	3	4	5	6	
सचिवालय से भिन्न कार्यालयः						
1. क्षेत्रीय मिवेशक कंपनी विधि बोर्ड	(क) 480 व॰ प्रतिमास के श्रीव्रकतम बेसन वाले बेसनमान के पद।	• , ,	उप-निवेशक (लेखा)/ संयुक्त निवेशक (लेखा)	सभी	क्षेत्रीय निवेशक	
	(च) भ्रन्य सभीपद	भोनीय निवेशक	केबीय निवेशक	सभी	संयुक्त समिव (कम्पनी कार्व)	
2. कम्पनी रिजस्ट्रार	(क) 480 इ० प्रति मास के धधिकतम वेतन काले वेतनमान के पद।	कस्पनी रजिस्ट्रार	कम्पनी रजिस्ट्रार	समी	भोजीय निवेशक	
	(ब) धन्य सभी पव	क्षेत्रीय निदेशक	क्षेत्रीय निर्वेशक कम्पनी रजिस्ट्रार	सभी (1) से (4)	संयुक्त समिन (कम्पनी कार्न) क्षेत्रीय निदेशक	
<ol> <li>शासकीय समापक ,</li> </ol>	(क) 480 ४० प्रतिमास के ग्रक्षिकतम वेतन वाले वेतनमान के पदा	शासकीय समापक	सासकीय समापक	सभी	प्रादेशिक निवेशक	
	(व) ग्रन्थ सभी पव	श्रेतीय निदेशक	क्षेत्रीय निवेशक जासकीय समापक	सभी (1) से (4)	संयुक्त सर्विव (कम्पनी कार्य) क्षेत्रीय निवेशक	
4. रिजस्ट्रार मवरोक्षक व्यापार करार	(क) 480 रु० प्रतिमास के ग्राधिकसम वेसन वाले वेतनमान के पद	संयुक्त रजिस्ट्रार	संगृक्त रिजस्ट्रार	सभी	रजिस्ट्रार	
	(ज) मन्य सभी पव	रणिस्ट्रार	रजिस्ट्राच	सभी	संयुक्त समिव (कम्पनी कार्य)	
<ol> <li>ग्रन्थेपण निदेशक</li> </ol>	(क) 480 रु० प्रति सास के मधिकतम वेतन वाले वेतनमान के पद	संयुक्त निवेशक	संयुक्त निवेशक	सभी	निवेश <b>क</b>	
	(ख) धन्य सभी पव	निवेशक	मि <b>वेशक</b>	संधी	संयुक्त सचिव (कम्पनी कार्य)	
6 लोक न्यासी	सभी पद क	म्पनीलेखापाल क	मभी नेकापान	सभी	मोक न्यासी	
	भा	ग 3—–साधारण केन्द्रीय	सेवा समूह 'व'			
कार्यालय का नॉम	पक्षों का वर्णन	नियुक्ति प्राधिकारी	शास्तियां घिधरोपित सक्तम प्राधिकारी तथा जो वे घिधरोपित कर र 11 में मद सं० के प्रा	वे शास्तियां सकेगा (नियम	ग्रपील प्राधिकारी	
			बाधिकारी	भास्तिया	1	
1	2	3	4	5	6	
सचिवालय से भिन्न कार्यालय :				-		
<ol> <li>क्षेत्रीय निदेशक कम्पनी विवि वोर्ड</li> </ol>	_	उपनिवेशक (शेखा)/ संयुक्त निवेशक (शेखा)	उपनिवेशक (लेखा)/ संयुक्त निवेशक (लेखा)	सभी	सेंबीय निवेशक	
2. कम्यनी रिजस्ट्रार	समी पद	कम्पनी रजिस्ट्रार	कम्पनी रजिस्ट्रार	सभी ृ	सेबीय निवेशक	
<ol> <li>भासकीय समापक</li> </ol>	सभी पव	शासकीय समापक	शासकीय समापक उप-निषेशक	सभी सभी	क्षेत्रीय निवेशक संयुक्त रजिस्ट्राद	
4. रजिस्ट्रार ग्रवरोधक ज्यापार	सभी पव	उप-निदेशक	91-1114414·		alla and the	
	सभी पव	उप-।नदशक संयुक्त निवेशक	संयुक्त निवेशक	समी	मि <b>वेशक</b>	

## MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS

## (Department of Company Affairs)

New Delhi, the 1st September. 1978

- S.O. 2662—In exercise of the powers conferred by sub-rule (2) of rule 9, clause (b) of sub-rule (2) of rule 12 and sub-rule (1) of rule 24 of the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965, and in supersession of the Notification of the Government of India in the Late Ministry of Finance (Compa in Law Administration) No. S. R. O. 624, dated the 28th February, 1957, as amended from time to time, the President hereby directs that —
- (1) in respect of the posts in the General Central Service Group B, specified in column 2 of the Part I of the Schedule to the Order, the authority specified in column 3 shall be the Appointing Authority and the authority specified in column 4 shall be the Disciplinary Authority in regard to penalties specified in column 5; and
- (2) in respect of the posts in the General Central Service Group C and the General Central Service Group D, specified in column 2 of Part II and Part III of the said Schedule, the authority specified in column 3 shall be the Appointing Authority and the authorities specified in columns 4 and 6 shall be the Disciplinary Authority and the Appeallate Authority respectively in regard to the penalties specified in column 5.

SCHEDULE
PART I—General Central Service Group 'B'

Name of Office	Description of posts	Appointing Authority	Authority competent to impose penalties and penalties which it may impose (with reference to item number in rule 11)			
			Authority	Penaltics		
1	2	3	4	5		
Socretariat	All Gazetted Posts  All Non-Gazetted	Secretary (Company Affairs) Joint Secretary	Secretary (Company Affairs) Joint Secretary	All All		
	posts	(Company Affairs)	(Company Affairs)			
Non-Secretariat Offices:						
1. Regional Director, Company Law Board.	All Gazetted Posts	Secretary (Company Affairs)	Secretary (Company Affairs)	All		
Company Law Boards		(Сопірціў Апапа)	Regional Director	<ul> <li>(i) in respect of persons working in his own office and offices of the Registrar of Companies/Official Liqui-</li> </ul>		
Registrar of Companies.     Official Liquidators	All Non-Gazetted posts	Joint Secretary (Company Affairs)	Joint Secretary (Company Affairs) Regional Director	dators.  All  (i) to (iv) in respect of person working in his own office and office of the Registrar of Companies/Official liquidators.		
4. Registrar, Restrictive Trade Agreements	All Gazetted posts	Secretary (Company Affairs)	Secretary (Company Affairs)	All		
			Registrar, Restrictive Trade Agreements.	(i)		
	All Non-Gazetted posts.	Joint Secretary (Company Affairs)	Joint Sccretary (Company Affairs)	All		
			Registrar, Restrictive Trade Agreements	(i) to (iv)		
5. Director of Investiga- tion	All Non-Gazetted posts	Joint Secretary (Company Affairs)	Joint Secretary (Company Affairs)	All		
			Director of Investigation	(i) to (iv)		
6. Public Trustee	All posts	Public Trustee	Public Trustee	Ali		

			II—General Central Se		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Name of Office	Des	cription of Posts	Appointing Authority	Authority competenties and penalties with reference to rule 11)	nich it may impose	Appellate Authority
				Authority	Penaltics	
			3	4	5	6
Non-Secretarial Off					· · — — · · · — — ·	
<ol> <li>Regional Direc- tor, Company Law Board.</li> </ol>	(a)	Posts in the scale of pay carrying a maximum pay of	(Accounts)/Joint	(Accounts)/Joint		Regional Director
		Rs. 480/p. m.	<b>7</b> 0 1 1 2 2 2 2		4.14	* ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '
2. Registrer of		All other posts.  Posts in the scale of	Rogional Director  Rogistrar of Compani	Regional Director  es Registrar of Com-	All - All	Joint Secretary (Company Affairs) Regional Director
Companies,	(61)	pay carrying a maximum pay of Rs. 480/—p. m.		panies	7111	Tesgionia terroctor
	(b)	All other posts.	Regional Director	Regional Director	All	Joint Secretary (Company Affairs)
				Registrar of Com-	(i) to (iv)	Regional Director
3. Official Liquida- tors	(a)	Posts in the scale of pay carrying a maximum pay of Rs. 480/p. m.	_	panies. Official Liquidator	Ail	Regional Director
	(b)	All other posts.	Regional Director	Regional Director	All	Joint Secretary
4. Rogistrar, Res-	(a)	Posts in the scale of		Official Liquidator Joint Registrar	(i) to (iv) All	(Company Affairs) Regional Director Registrar
trictive Trade Agreements	(L)	pay carrying a maximum pay of Rs. 480/—p. m.	•	Decistors	<b>A</b> 11	Tains Co.
	(0)	All other posts.	Rogistrar	Registrar	All	Joint Secretary (Company Affairs)
5. Director of Investigation	(a)	Posts in the scale of pay carrying a maximum pay of Rs. 480/—p. m.		Joint Director	All	Director
	(b)	All other posts	Director	Director	All	Joint Secretary (Company Affairs)
6. Public Trustee		All Posts C	Company Accountant	Company Account	ant All	Public Trustce
Name of Office			Γ—III—General Central Appointing Authority			
Name of Omce	100:	scription of Posts	Appointing Authority	ties and penalties v	which it may impose of item number in	Appellate Audically
				Authority	Penalties	
1		2	3	4	5	6
Non-Secretariat Off	— fices		· = · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
1. Regional Director, Company Law Board.		posts	Deputy Director (Accounts)/Joint Director (Accounts).	Deputy Director (Accounts)/Joint Director (Accoun		Regional Director
2. Registrar of Companies	All	posts	Registrar of Com- panies	Registrar of Com- panies	All	Regional Director
3. Official Liquidator	ΑII	posts	Official Liquidator	Official Liquidator	All	Regional Director
4. Registrar, Res-	All	posts	Deputy Director	Deputy Director	All	Joint Registrar
trictive Trade						
	All	l posts	Joint Director	Joint Director	All	Director

[F. No. A-42015/29/76-Ad. II] I. L. NAGPAL, Under Secy.

## (विधायी विज्ञात)

मई दिल्ली, 4 सितम्बर, 1978

#### शुद्ध पित

का०भा० 2663.--भारत के राजपत्र भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (ii) तारीख 25 मार्च, 1978 के पुष्ठ 886 में प्रकाशित भारत सरकार, विधि, न्याय भौर कंपनी कार्य मंत्रालय (विधायी विभाग) की मधिसूचना सं० का० ग्रा० 802 तारीख 10 मार्च, 1978 में कम संख्या 3 में "सैयद फाद्रल हलीम साहब चिश्ती, जादिम मोहल्ला, प्रजमेर " के स्थान पर "सयद हलीम चिश्ती, महसूब मंजिल, खादिस मोहल्ला, अजमेर "पहे।

> [फा० सं० 11/3/76 वक्फ] एच० सी० वरमानी, विशेष कार्यं प्रधिकारी (वक्फ)

#### (Legislative Department)

New Delhi, the 4th September, 1978

#### CORRIGENDUM

S.O. 2663.—In the notification of the Government of India, in the Ministry of Law, Justice and Company Affairs (Legislative Department) No. S.O. 802 dated the 10th March, 1978, published in the Gazette of India, Part II-Section 3, sub-section (ii) dated the 25th March, 1978, at page 886, in serial number 3, for "Syed Abdul Haleem Sahib Chishty, Khadim Mohalla, Ajmer" read "Syed Haleem Chishty, Mahalee March, Mohalla Ajmer" (Chishty, Mahalee March) Khadim Mohalla Ajmer" (Chishty, Mahalee March) Haleem Chishty, Mehboob Manzil, Khadim Mohalla Ajmer".

[File No. 11/3/76-Wakf]

S.O. 2664.—In the notification of the Government of India, in the Ministry of Law, Justice and Company Affairs (Legislative Department) No. S.O. 516 (E), dated the 24th August, 1978, published in the Gazette of India, Extraordinary, part II, Section 3, Sub-section (ii) dated the 24th August, 1978 at page 1006 for "New Delhi, the 24th August" read "New Delhi, the 24th August, 1978.

[F. No. 14/8/74-Wakf]

S.O. 2665.—In the notification of the Government of India, in the Ministry of Law, Justice and Company Affairs (Legislative Department) No. S.O. 500(E), dated the 11th August, 1978, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-Section (ii) dated the 11th August, 1978, at page 973 for "F. 4|4|73-Wakf" read "F. 4|3|73-Wakf".

> [F. No. 4(9)/77-Wakf.] H. C. VERMANI, Officer

## गृह मंत्रालय

## (कार्मिक भीर प्रशासनिक सुधार विभाग)

मई दिल्ली, 1 सितम्बर, 1978

सा॰का॰ 2666:---दण्ड प्रकिया संहिता, 1973 (1973 का 2) की धारा 24 की उपधारा (6) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का अयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतद्द्वारा, मैंट्रोपोलिटन मजिस्ट्रेंट, दिल्ली के न्यायालय तथा दिल्ली के रीविजनल भीर भपीलीय न्यायालयों में श्री राम लाल भारंग तथा प्रन्यों के विरुद्ध दिल्ली विशेष पुलिस स्थापना के नियमित मामले संख्या 17/66-सी॰माई॰ए॰ (1) तथा 21/66-सी॰माई॰ए॰ (1) से उत्पन्न न्यायालयों क मामलों में प्रक्षियोजन के संचालन हेतु श्री धार० एल० मेहता, प्रधियनता दिल्ली को विशेष लोक प्रभियोजक के रूप में नियक्त करती है।

[संख्या 225/54/78-ए०वी०वी० (II)] टी० के० सुब्रमणियन, भवर सचिव)

## MINISTRY OF HOME AFFAIRS (Department of Personnel and Administrative Reforms)

New Delhi, the 1st September, 1978

S.O. 2666.—In exercise of the powers conferred by subsection (6) of section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby appoints

Shri R. L. Mehta, Advocate, Delhi, as a Special Public Prosecutor for conducting the prosecution of the court cases arising out of the Delhi Special Police Establishment Regular cases Nos. 17/66-CIA(I) and 21/66-CIA(I) against Ram Lal Narang and others in the court of the Metropolitan Magistrate, Delhi and in revisional and appellate courts at Delhi

> [No. 225/54/78-AVD. ]]] T. K. SUBRAMANIAN, Under Secy.

#### वित्त मंज्ञालय

(राजस्य विभाग)

नई दिल्ली, 15 मई, 1978

## शुक्रिपत

माय-कर

का०ग्रा० 2667.—राजस्व विभाग, ग्रिधसूचना सं० 593 (फा०सं० 203/13/74-प्राई टी ए II), तारीख 17-4-1974 में निम्नलिखित संशोधन करता है:--

"क्षेत्रीय विकास भ्रष्ययन केन्द्र, सूरत" केस्थान पर,

> "समाज मध्ययन केन्द्र, सूरत" पहें। यह संशोधन 1 घप्रैल, 1977 से प्रभावी है।

> > [सं० 2293/फा॰सं॰ 203/13/74-प्राई टी ए II पी टी II] जे० पी० शर्मा निदेशक

## MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue) New Delhi, the 15th May, 1978 CORRIGENDUM

INCOME TAX

S.O. 2667.—The Department of Revenue hereby amend the notification No. 593 (F. No. 203/13/74-ITA- II) dated the 17-4-1974 as under:-

For

Centre for Social Studies, Surat Centre for Regional Development Studies, Surat.

This amendment is effective from 1st April, 1977.

[No. 2293/F. No. 203/13/74-ITA. II Pt. II]] J. P. SHARMA, Director

नई दिल्ली, 24 जून, 1978

### ग्राय-कर

का ब्या ० 2668.--केन्द्रीय सरकार, माय-कर मधिनियम, 1961 ( 1961 का 43) की धारा 10 की उपधारा (23-ग) के लाग्ड (IV) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, "निगमित भीर भनिगमित वैवास्वस्स सुचि-न्द्रम" को निर्धारण वर्ष 1973-74 के लिए घौर से उक्त धारा के प्रयोजनार्थं भिधमूचित करती है।

> [सं॰ 236/फा॰सं॰ 197/9/78-मा॰क॰ (ए॰I)] एम० शास्त्री, भवर सचिव

New Delhi, the 24th June, 1978

### INCOME-TAX

S.O. 2668.—In exercise of the powers conferred by clause (v) of sub-section (23C) of section 10 of the Incometax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies "Incorporated and Unincorporated Devaswoms, Suchindrum" for the purpose of the said section for and from the assessment year(s) 1973-74.

[No. 2360/F. No. 197/9|78-IT Al] M. SHASTRI, Under Secy.

## नई विल्ली, 18 भगस्त, 1978

#### ,मायकर

थार का 02269!— भायकर भिधित्यम, 1961 (1961 का 43) की धारा 2 के खण्ड (44) के उप-चण्ड (iii) के भनुसरण में तथा भारत सरकार के राजस्व विभाग की दिनांक 19-5-1975 की भिधिसूजना सं० 907 (फार्नेंसं० 404/94/75-भा० क० स० क०) के भिधिसंचन में केन्द्रीय सरकार, एतद्द्वारा केन्द्रीय सरकार के राजपित्रत भिधिकारी श्री के० मीनाधी मुन्दरम् को उपर्युक्त भिधित्यम के भिधीन कर बसूनी भिधिकारी की णक्तियों का प्रयोग करने के लिये प्राधिकृत करती है।

 यह प्रधिमूचना श्री के० मीनाक्षी सुन्दरम द्वारा कर बसूली प्रधिकारी के पद का कार्यभार संभालने की तारीख से लागू होगी।

> [सं॰ 2472/फा॰ सं॰ 404/103/77-फा॰ क॰ स॰ क॰ ] एच॰ वेंकटराम्न, उप सचिव

40.4

## New Delh, the 18th August, 1978 INCOME-TAX

S.O. 2669.—In pursuance of sub-clause (iii) of of clause (44) of section 2 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), and in supersession of the notification of the Government of India in the Department of Revenue No. 907 (F. No. 404|94|75-ITCC) dated 19-5-75 the Central Government hereby authorises Shri K. Meenakshi Sundaram being a Gazetted Officer of the Central Government, to exercise the powers of a Tax Recovery Officer under the said Act

2. This Notification shall come into force with effect from the date Shrl K. Meenakshi Sundaram takes over charge as Tax Recovery Officer.

[No. 2472/F. No. 404/103|77-ITCC]H. VENKATARAMAN, Dy. Secy.

## (विको कर सनुमाग)

## धावेश

नई दिल्ली, 31 भगस्त, 1978 स्टास्य

का॰ भा॰ 2670.— भारतीय स्टाम्प प्रधिनियम 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त सित्यों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्व्वारा, महाराष्ट्र भौद्योगिक विकास निगम को, डिबेंचरों के रूप में, उक्त निगम द्वारा जारी किए जाने वाले तीन करोड़ वो लाख, पचास हजार घपए के भंकित मूल्य के अंधपन्नों पर स्टाम्प शुल्क के रूप में प्रभाय केवल 2, 26, 875 रुपये का समेकित स्टाम्प शुल्क भवा करने की अनुजा देती है।

[सं० 20/78-स्टाम्पस-फा० सं० 33/39/78-कि० क०] एम० मार० वैद्य, भवर सचिव

## (Sales Tax Section)

ORDER

New Delhi, the 31st August, 1978 STAMPS

S.O. 2670.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899) the Central Government hereby permits the Maharashtra Industrial Development Corporation, Bombay to pay consolidated stamp duty of two lakhs, twenty six thousands, eight hundred and seventy five rupees only, chargeable on account of the stamp duty on bonds in the form of debentures of the face value of three crores, two lakhs and fifty thousands of rupees to be issued by the said Corporation.

[No. 20/78-Stamps-F. No. 33/39/78-ST]
M. R. VAIDYA, Under Secy.

## भारतीय रिजर्व मैं क RESERVE BANK OF INDIA

नई विल्ली, 26 मगस्त, 1978

New Delhi, the 26th August, 1978

का॰ ग्रा॰ 2671. —भारतीय रिजर्व वैंक प्रिप्तियम, 1934 के प्रमुसरण में 1978 के विनांक 21 जुलाई को समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा। S.O. 2671.—An Account pursuant to the Reserve Bank of India Act, 1934 for the week ended the 21st day of July, 1978.

## **इस् विमान** ISSUE DEPARTMENT

देयताएँ LIABILITIES	रुपये Rs.	रूपये Rs.	भास्तियाँ	<b>क्</b> पये	<u>-</u> रूपये
LIABILITIES			ASSETS	Rs.	Rs.
बैंकिंग विभाग में रखे हुए नोट Notes held in the Banking Department संचलन में नोट	13,26,36,000		सोने का सिक्का ग्रौर बुलियन :— Gold Coin and Bullion (क) भारत में रखा हुग्ना (a) Held in India	214,21,78,000	
Notes in circulation	9186,07,34,000		(ख) भारत के बाहर रखा हुमा (b) Held outside India .	,,	
जारी किये गये कुल नोट Total Notes issued		9199,33,70,000	विवेशी प्रतिभृतियौ Foreign Securities	2145,32,65,000	
		, , ,	जोड़ Total रुपये का सिक्का		2359,54,43,000
			Rupee Coin		24,59,57,000
			भारत सरकार की घपया प्रतिभूतियाँ Government of India Rupee Securities		6815,19,70,000
			देशी विनिमय बिल मौर दूसरे वाणिज Internal Bills of Exchange and other commercial pape		••
कुल देयताएँ			कुल मास्तियाँ		
Total Liabilities		9199,33,70,000	Total Assets		9199,33,70,000

विनांक: 26 जुलाई, 1978 Dated the 26th July, 1978 के॰ एस॰ कृष्णस्वामी, छप गवर्नर K.S. KRISHNASWAMY, Dy. Governor

## 21 जुलाई, 1978 को भारतीय रिजर्ब येंग के बैंकिंग विधान के कार्यकलाप का विवरण Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking

देयताएँ	<b>स्प</b> यं		
LIABILITIES	Rs.	श्रस्तियाँ ASSETS	रूपये Rs.
चुनता पूंजी		नोट	
Capital Paid Up	5,00,00,000	Notes	13,26,36,000
Reserve Fund	150,00,00,000	रुपये का सिम्पना Rupce Coin	<.27,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण (कीर्यकालीन प्रवर्शन) निधि		छोटा सिक्का	,.
National Agricultural Credit (Long Term		Small Coin	4,88.009
Operations) Fund	610,00,00,000	खरीदे श्रीर भुनाये गये विलालन Bills Purchased and Discounted :—	
National Agricultural Crodit (Stabilisation)  Fund	195,00,00,000	(क) देगी (a) Internal	101,18,72,00
তেঃदीय श्रीद्योगिक ऋग (दीर्वकालीन प्रवर्तन) निधि		(ख) विदेशी (b) Externa!	
National Industrial Credit (Long Term Operati	ions)	(ग) सरकारी खजाना विक्ष	``
Fund	915,00,00,000	(c) Government Treasury Bills	692,97,00,000
जमाराणियां : Deposits :		िविदेशों में रखा हुआ बकाया* Balances Hold Abroad*	1583,65,77,000
(क) सरकारी <sup>:</sup>		निवेश <sup>*</sup> ं	
(a) Government		Investments**	907,82,11,00
(i) केन्द्रीय सरकार	***	ऋण और फ्रग्निम :	
(i) Central Government , (ii) राज्य सरकारें	239,19,10,000	Loans and Advances to : (i)  केन्द्रीय सरकार को	
(ii) State Governments	10,35,83,000	(i) Central Government	
(ख) बैंक		$( ext{ii})$ ूराज्य सरकारों को $@$	
(b) Banks		(ii) State Governments@ ऋण और श्रियम .—	12 6,90,65,00
(i) श्रनुसूचित वाणिज्य बैंक	4.650.40.55	Loans and Advances to :—	
<ul><li>(i) Scheduled Commercial Banks</li><li>(ii) श्रनसुचित राज्य सहकारी बैंक</li></ul>	1678,20,55,000	$(i)$ श्रनुसूचित वाणिज्य सैंकों को $\dagger$	
(ii) Scheduled State Co-operative Banks	. 30,55,67,000	(i) Scheduled Commercial Banks† .	217,82,78,000
(iii) गैर प्रनुसूचित राज्य सहकारी बैंक	,	(ii)   राज्य सहकारी बैकों को‡ (ii)  State Co-operative Banks‡   .	266 00 07 000
(iii) Non-Scheduled State Co-operative		(iii) इसरों को	266,90,07,000
Banks	2,43,15,000	(iii) Others	4,63,25,000
(iv) म्रन्य वैंक Otder Banks	1,97,06,000	राष्ट्रीय कृषि ऋण (बीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि से ऋण,	
(ग) ग्रन्थ	-1, 1,00,000	प्र <mark>प्रिम श्र</mark> ौर निवेश	
(c) Others	1806,86,03,000	Loans, Advances and Investments from Na- tional Agricultural Credit (Long Term	
देय बिल Bills Payable	166,06,05,000	Operations) Fund	
भ्रन्य देयताएँ		(क) ऋण भौर गन्निम : (a) Loans and Advances to :	
Other Liabilities	555,03,31,000	<ul><li>(i) राज्य सरकारों को</li></ul>	
•		(i) State Governments	110,72,21,000
·		(ii) राज्य सहकारी बैंकों को	19 11 01 000
		(ii) State Co-operative Banks	18,11,03,000
		(iii) केन्द्रीय भूमिबन्धक बैंकों को (iii) Central Land Mortgage Banks .	
		(iv) कृषि पुनिवत्त और विकास निगम को	••
		(iv) Agricultural Refinance and Develop- ment Corporation	215,80,00,000
		(ख) केन्द्रीय भूमिबन्धक बैंकों के डिबेंचरों में निवेश	
		(b) Investment in Central Land Mortgage Bank Debentures	7,80,37,000
		राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से ऋण और प्रग्निम Loans and Advances from National Agricul- tural Credit (Stabilisation) Fund	

राज्य सहकारी बैंकों को ऋण श्रौर श्रग्रिम

135,86,74,000

	वेयताए	रुपये	आस्तियां	रुपये
	LIABILITIES	Rs.	ASSETS	Rs.
	LIABICITIES KS.		राष्ट्रीय श्रौद्योगिक ऋण (वीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि से ऋण, श्रीग्रम श्रीर निवेश Loans, Advances and Investments from National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund  (क) विकास बैंक को ऋण श्रीर श्रीग्रम  (a) Loans and Advances to the Development Bank  (ख) विकास बैंक द्वारा आरी किये गये बांकों/डिबेंचरों में निवेश	688,45,34,000
			(b) Investment in bonds/debentures issued by the Development Bank म्रन्य मास्तियाँ	
			Other Assets	1273,64,20,000
रुपये Rup <b>c</b> os.	. ,	. 6365,66,75,000	रुपये Rupees	6365,66,75,000

<sup>\*</sup>नकदी, भावधिक जमा और भल्पकालीन प्रतिभतियाँ शामिल हैं।

(@राष्ट्रीय क्रूषि ऋण (दीर्षकालीन प्रवर्तन) निधि से प्रक्त ऋण और अग्रिम शामिल नहीं हैं, परन्तु राज्य सरकारों को दिये गये अस्थायी स्रीवरङ्गॅफ्ट शामिल हैं। @Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund, but including temporary overdrafts to State Governments.

†भारतीय रिजर्व बैंक ग्रिश्रनियम की धारा 17(4)(ग) के मधीन ग्रनुसुचित वाणिज्य मैंकों को मियादी बिलीं पर ग्रियम विये गर्ये 2,76,00,000 रुपये शामिल हैं। †Includes Rs 2,76,00,000/- advanced to scheduled commercial banks against usance bills under Section 17(4)(c) of the Reserve Bank of India Act.

🍴 🕆 राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि भीर राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से प्रदत्त ऋण स्रौर स्रग्रिम सामिल नहीं हैं।

††Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund.

दिनांक 26 अलाई, 1978

Dated the 26th day of July, 1978

के० एस० कृष्णस्वामी, उप गवर्नर K.S. KRISHNA SWAMY, Dy. Governor [No. F. 10/1/78-BOI

कार आर 2672-भारतीय रिजर्व बैंक प्रधिनियम, 1934 के प्रतुसरण में 1978 के दिनांक 28 जुलाई को समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा S. O. 2672—An Account pursuant to the Reserve Bank of India Act, 1934 for the week ended the 28th day of July, 1978.

## इश विभाग ISSUE DEPARTMENT

	: रुपये		===== : ==== : ==== : ==== : ==== : ==== : ==== : ==== : ==== : === : चारितयाँ		
LIABILITIES	Rs.	Rs.	ASSETS	Rs.	Rs.
बैंकिंग विभाग में रखे हुए नीट Notes held in the Banking Department	27,82,55,000		सोने का सिक्का भौर बुलियन : Gold Coin and Bullion (क) भारत में रखा हुमा (a) Held in India	214,21,78,000	
संचलन में नोट Notes in circulation	9018,79,01,000		(ख) भारत के बहार रखा हुमा (b) Held outside India . विदेशी प्रतिभृतियाँ	_	
जारी किये गये कुल नोट	•		Foreign Securities	2145,32,65,000	
Total Notes issued . ,		9046,61,56,000	जोड़ Total		2359,54,43,000
			रुपये का सिक्का Rupee Coin		26,87,95,000
		·	भारत सरकार की रुपया प्रतिभूतियाँ Government of India Rupce Securities		6660,19,18,000
			देशी विनिमय बिल भौर दूसरे वाणिष Internal Bills of Exchange and other commercial pape		
कुल वेयसाएँ Total Liabilities		9046,61,56,000	कुल भ्रास्तियाँ Total Assets		9046,61,56,000

विनोक: 2 ग्रगस्त, 1978

581 GI/78-2

Dated the 2nd day of August, 1978

म्राई० जी० पटेल, गवर्नर I.G. PATEL, Governor

<sup>\*</sup>Includes Cash, Fixed Deposits and Short-term Securities.

<sup>\*\*</sup>राष्ट्रीय कृषि ऋष्ण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि स्रीर राष्ट्रीय श्रीधोगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि में से कियेगये निवेश शामिल नहीं हैं।

<sup>\*\*</sup>Excluding Investments from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund.

28 जुलाई, 1978 को भारतीय रिजर्व बैंक के वैंकिंग धिभाग के कार्यकलाए का विवरण Statement of the affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 28th July, 1978

देयताएँ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<b>रु</b> पये	मस्तियाँ A दशकार	<b>रु</b> पये
LIABILITIES	Rs.	ASSETS	Rs.
चुकता पूंजी		नोट	
Capital Paid Up.	5,00,00,000	Notes	27,82,55,000
भारक्षित निधि		रुपये का सिक्का Rupee Coin , , , ,	4,83,000
Reserve Fund	150,00,00,000	छोटा सिक्का	4,05,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि		Small Coin	5,19,000
National Agricultural Credit (Long Term		खरीवे भौर भुनाये गये बिल	
Operations) Fund	610,00,00,000	Bills Purchased and Discounted :-	_
राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि		(कः) दोणी	
National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund	195,00,00,000	(a) Internal	95,28,59,000
Fund राष्ट्रीय मौद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि	193,00,00,000	(ख) विदेशी	
National industrial Credit (Long Term		(b) External	
Operations) Fund	915,00,00,000	(ग) सरकारी आजाना जिल	
जमाराशियां :	315,00,00,000	(c) Government Treasury Bills	594,82,70,000
Deposits:		विवेशों में रखा हुन्ना बकाया*	
(क) सरकारी		Balances Held Abroad*	1588,38,13,000
(a) Government		तिवेश* <b>*</b>	,
(i) केन्द्रीय सरकार		Investments**	1043,06,89,000
(i) Cental Government	158,31,84,000	<b>ऋ</b> ण ग्र <b>ौर प्र</b> ग्निम :──	, , ,
	130,31,04,000	Loans and Advances to :	
(ii) राज्य सरकारें (ii) State Governments	10,30,86,000	(i) केन्द्रीय सरकार को	
	10,30,80,000	(i) Central Government	
(আ) বঁদ (b) Banks		(ii) राज्य सरकारों को	
• •		(ii) State Governments@	140,30,01,000
(i) प्रमुस्चित वाणिज्य मैंक	1700 17 07 000	ऋण और बग्निम :	
(i) Scheduled Commercial Banks	1788,17,82,000	Loans and Advances to :-	
(ii) धनुसूचित राज्य सहकारी बैंक	70 21 40 000	(i) ग्रानुसूचित वाणिज्य वैंकों को	
(ii) Scheduled State Co-operative Banks	29,31,40,000	(i) Scheduled Commercial Banks†	206,82,75,000
(iii) गैर प्रनुसूचित राज्य सहकारी बैंक		(ii) राज्य सष्टकारी बैंकों को	
(iii) Non-Scheduled State Co-operative	2,92,81,000	(ii) Stac Co-operative Banks;	275,72,22,000
(iव) भ्रत्य <b>वै</b> क	2,32,01,000	(iii) दूसरों को	
(iv) Other Banks	2.41.09.000	(iii) Others	4,43,25,000
•	2,41,98,000	राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीम प्रवर्तन) निधि से ऋण,	
(ग) प्रत्य	1000 (0.00 000	पग्रिम ग्रौर निवेश	
(c) Others	1809,69,98,000	Loans, Advances and Investments from Na-	
Bills Payable	177 60 42 000	tional Agricultural Credit (Long Term	
धार्य देयतार्	172,60,43,000	Operations) Fund	
Other Liabilities	557 73 50 000	(क) ऋण भौर भग्निमः	
Other Liabilities	557,73,50,000	(a) Loan and Advances to :	
		(i) राज्य सरकारों को (i) State Governments	110,71,97,000
		(ii) राज्य सहकारी बैंकों को	110,71,57,000
		(ii) State Co-operative Banks	18,04,71,000
		(iii) केन्द्रीय भूमिबन्धक वैंकों को	40,01,72,000
		(iii) Central Land Mortgage Banks	
		(iv) कृषि पुनर्वित्त भीर विकास निगम को	
		` '	
		(iv) Agricultural Refinance and Develop- ment Corporation	215,80,00,000
		ment Corporation (सा) केन्द्रीय भूमिबन्धक बैंकों के डिबेंचरों में निजेश	213,00,00,000
		(b) Investment in Central Land Mortgage Bank	
		Debentures	7,72,37,000
		राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से ऋण भौर मग्रिम Loans and Advances from National Agricul-	
		tural Credit (Stabilisation) Fund	
		राज्य सहकारो कींकों को ऋण भीर भप्रिम	
		Loans and Advances to State Co-operative	

रुपये Rs.	आस्तिय† ASSETS	सपये Rs.	देयताएं LIABILITIES
	राष्ट्रीय भौद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि से ऋण, प्रिप्रेम भौर निवेश Loans, Advances and Investments from Na- tional Industrial Credit (Long Term Opera- tions) Fund		
688,45,34,000	(क) विकास बैंक को ऋण और भग्निम (a) Loans and Advances to the Development Bank (ख) विकास बैंक द्वारा जारी किये गये वांडों/डिबेंचरों में निवेश		
1255,59,99,000	(b) Investment in bonds/debentures issued by the Development Bank मन्य मास्तियाँ		
6406,50,62,000	हपये Rupees	. 6406,50,62,000	

\*नकदी, बावधिक जमा भीर भ्रत्यकालीन प्रतिभृतियाँ शामिल हैं। Includes Cash, Fixed Deposits and Short-term Securities.

\*\*राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकाक्षीन प्रवर्तन) निधि भीर राष्ट्रीय भौचोगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि में से किये गये निवेश शामिल नहीं हैं।
Excluding Investments from the National Agricultur! Credit (Long Term Operations) Fund and the National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund.

@राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्यकालीन प्रवर्तन) निधि से प्रवत्त ऋण भौर भ्राग्निम गामिल नहीं हैं, परन्तु राज्य सरकारों को विये गये अस्थायी भोवरकॉपट

शामिल हैं। Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund, but including temporary overdrafts to State Governments.

‡भारतीय रिजर्व वैंक म्रक्षिनियम की धारा 17(4)(ग) के मधीन भनुसूचित वाणिज्य वैंकों को मियादी विलों पर मिम वियेगये—————

दपये शामिल हैं। Includes Rs. 2,76,00,000 advanced to scheduled commercial banks against usance bills under Section 17(4)(c) of the Reserve Bank of India Act.

‡‡राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि ग्रीर राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से प्रदक्त ऋण ग्रीर ग्रग्निम शामिल महीं हैं। दिनांक : 26 जुलाई, 1978

Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund.

विनांक: 2 मगस्त, 1978 Dated the 2nd day of August, 1978 माई० जी० पटेल, गवर्गर

I.G. PATEL, Governor [No. F. 10/1/78-BOI]

का०बा० 2673.--भारतीय रिजर्व बैंक बिधिनियम, 1934 के बनुसरण में 1978 के विनांक 4 बगस्त को समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा S.O. 2673.—An Account pursuant to the RESERVE BANK OF INDIA ACT, 1934 for the week ended the 4th day of August 1978 इश् विभाग

## ISSUETDEPARTMENT

देयताएं LIABILITIES	रुपये Rs	रुपये Rs.	मास्तियां ASSETS	रुपये Rs.	<b>र</b> पये Rs.
बैंकिंग विभाग में रखे हुए नोट Notes held in the Banking Department	9108,12,41,000		सोने का सिक्का भीर बुलियन:—— Gold Coin and Bullion (क) भारत में रखा हुमा (a) Held in India . (ख) भारत के बाहर रखा हुमा (b) Held outside India विवेशी प्रतिभूतियां	214,21,78,000	
Total Notes issued		9131,44,06,000	Foreign Securities	2145,32,65,000	
	·		जोड़ Total रुपये का सिक्जा Rupee Coin भारत सरकार की रुपया प्रतिभूतियां Government of India Rupee Socurities वेशी विनिमय बिल और दूसरे वाणिज्य- पन्न Internal Bills of Exchange and other commercial paper		2359,54,43,000 26,71,13,000 6745,18,50,000
कुल देयताएं Total Liabilities		9131,44,06,000	कुल भास्थियां Total Assets		9131,44,06,00
विनोक 9 धरस्त, 1978			1041713043	मार्ग अंग	० पटेल, ग <b>र्व</b> नर

4 भ्रगस्त, 1978 को भारतीय रिजर्व बैंक के वैंकिंग विभाग के कार्यकलाप का विवरण Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 4th August, 1978

वेयताएं रूपये LIABILITIES Rs.	भास्तियां ASSETS	रुपये <b>R</b> s.
चुकता पूंजी		
Capital Paid Up 5,00,00,000	नोट	
भारक्षित निधी	Notes	23,31,65,000
Reserve Fund	रुपये का सिक्का	
राष्ट्रीय क्रुणि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि	Rupee Coin	3,00,000
National Agricultural Credit (Long Term		.,,
Operations) Fund		
रांष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि	Small Coin	5,58,000
National Agricultural Credit (Stabilisation)	खरीवे भौर भुनाये गये बिल	
Fund	Bills Purchased and Discounted:—	
राष्ट्रीय ग्रौद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि		
National Industrial Credit (Long Term ope-	(क) वैसी (a) Internal	69,49,80,000
rations) Fund	(a) Internal	05,75,00,000
जमाराणियां:	(ख) विवेशी	
Deposits:—	(b) External	
(क) सरकारी		• •
(a) Government	(ग) सरकारी <b>खजाना बि</b> ल	
(i) केन्द्रीय सरकार	(c) Government Treasury Bills 9	59,20,31,000
(i) Central Government 325,07,36,000	£ 7 % %	
(ii) राज्य सरकारें	विदेशों में रखा हुमा सकाया	
(ii) State Governments 14,67,57,000	Balances Held Abroad 158	34,03,86,000
(स्र) वीक	A -	
(b) Banks	नि <b>वेश</b>	
(i) ग्रनुसूचिस वाणिज्य चैंक	Investments**	32,26,84,000
Scheduled Commercial Banks 1868,24,83,000		
(ii) प्रनुसूचित राज्य सहकारी बैंक	ऋण श्रौर भ्रग्निमः≔−	
Scheduled State Co-operative Banks . 29,21,41,000	Loans and Advances to:	
(iii) गैर मनुसूचित राज्य सहकारी बैंक		
Non-Scheduled State-Co-operative Banks 2,52,19,000	(i)  केन्द्रीय सरकार को	
(iv) भन्य वैक	Central Government	
Other Banks 2,26,37,000	('')	
(ग) भन्य	(ii) राज्य सरकारों को	
(c) Others	State Governments@	93,50,51,000
देय बिल	ऋण भौर भग्निमः	
Bills Payable	_	
भन्य वेगताएँ	Loans and Advances to:—	
Other Liabilities	(i) प्रनुसूचित वाणिज्य बैकों को	
		16,72,57,000
	Scheduled Commercial Banks	10,72,57,000
	(ii) राज्य सहकारी <b>ब</b> कों को	
	. ,	01 77 64 000
	State Co-operative Banks†† 2	91,77,64,000
	(iii) दूसरों को	
	Others ,	4,72,00,000
	राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि से ऋण,	
	<b>प्र</b> ग्रिम <b>ग्रौ</b> र निवेश	
	Loans Advances and Investments from Natio-	
	nal Agricultural Credit (Long Term Opera-	
	tions) Fund	
	/ \ <b>3.5</b>	
	(क) ऋण भ्रौर भन्निमः —	
	(a) Loans and Advances to:—	
	(३) जाका सप्रमानों को	
	(i) राज्य सरकारों को	
	State Governments	10,71,97,000

Rupees	6604,45,11,000
Other Assets	1256,13,83,000
भ्रन्य भास्तियां	1344 12 02 000
(b) Investment in Bonds/debentures issued by the Development Bank	• •
(ख) विकास सैंक द्वारा जारी किये गए सांडों/किसेंचरों में निवेश	
(a) Loans and Advances to the Development Bank	688,45,34,000
(क) विकास बैंक को ऋण भीर मिश्रिम	
Loans, Advances and Investments from National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund	
राष्ट्रीय भौद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निश्चि से ऋण, भश्रिम और निवेश	
Loans and Advances to State Co-operative Banks	132,68,47,000
राज्य सहकारी वैकों को ऋष भीर भग्निम	
Loans and Advances from National Agricul- tural Credit (Stabilisation) Fund	
राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से ऋण <b>मौ</b> र मि	प्रम
(b) Investment in Central Land Mortgage Bank Debentures	7,72,37,000
(ख) केन्द्रीय भूमियन्धक बैंकों के डिबेंचरों में निवेश	
Agricultural Refinance and Develop- ment Corporation	215,80,00,000
<ul><li>(iv) कृषि पुनर्वित भौर विकास निगम को</li></ul>	
Central Land Mortgage Banks	
(iii) केन्द्रीय भूमिबन्धक बैंकों को	
(ii) State Co-operative Banks.	17,79,37,000
(ii) राज्य सहकारी <b>बैंकों</b> को	

<sup>\*</sup>नकदी, मावधिक जमा और अल्पकालीन प्रतिभृतियां शामिल है।

Includes Cash, Fixed Deposits and Short-term Securities.

<sup>\*\*</sup>राष्ट्रीय कृषि ऋण (वीर्षेकालीन प्रवर्तन) निधि भीर राष्ट्रीय ग्रीबोगिक ऋण (वीर्षेकालीन प्रवर्तन) निधि में से किये गये निवेश शामिल नहीं है।
Excluding Investments from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National
Industrial Credit (Long Term Operations) Fund.

<sup>@</sup>राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि से प्रवत्त ऋण ग्रीर ग्रग्निम शामिल नहीं हैं, परन्तु राज्य सरकारों को दिये गये भस्थायी

मोनरहाफ्ट मामिल हैं।
Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund, but including temporary overdrafts to State Governments.

temporary overmans to State Governments.
ंभारतीय रिजर्व बैंक श्रिधिनियम की धारा 17(4)(ग) के ग्रश्नीन श्रनुसूचित वाणिज्य बैंकों को मीयादी बिलों पर श्रग्निम दिये गये 2,76,00,000 इपये शामिल है।

Includes Rs. 2,76,00,000 advanced to scheduled commercial banks against usance bills under Section 17 (4) (c) of the Reserve Bank of India Act.

<sup>्</sup>रीराष्ट्रीय कृषि ऋण (वीर्षकालीन प्रवेतन) निधी भौर राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधी से प्रवत ऋण भौर समिम नहीं है। Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund.

दिनांक: ९ अगस्त, 1978

Dated the 9th day of August, 1978

का॰ 2674—भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 के अनुसरण में 1978 के बिनांक 11 अगस्त को समाप्त हुए सप्ताह के लिए लेखा S.O. 2674.—An Account pursuant to the RESERVE BANK OF INDIA ACT, 1934 for the week ended the 11th day of August, 1978

## **६णू विभाग** 1SSUF DEPARTMENT

वेयताएं LIABILITIES	रुपये Rs.	रुपये Rs.	भारितयां ASSETS	रूपये Rs.	रुपये Rs.
बैकिंग विभाग में रखे हुए नोट Notes held in the Banking Department संघलन में नोट Notes in circulation	7,26,82,000 9234,41,41,000		सोने का सिक्का घौर बुलियन:— Gold Coin and Bullion (क) भारत में रखा हुमा (a) Held in India (ख) भारत के बाहर रखा हुमा (b) Held outside India	214,21,78,000	
जारी किये गये फुल मोट Total Notes issued		9241,68,23,000	विदेशी प्रतिभृतियां Foreign Securities  जोड	2245,32,65,000	
			Total. रुपये का सिक्का		2459,54,43,000
			Rupce Coin भारत सरकार की रुपया प्रतिसूतिया Government of India Rupce		26,94,28,000
			Securities		6755,19,52,000
<b>.</b>			Internal Bills of Exchange and other commercial paper कुल मास्तियां		• •
कुल देयताएं			कुल भारतया		
Total Liabilities.	<del></del>	9241,68,23,000	Total Assets .		9241,68,23,000

विनांक 16 ग्रगस्त, 1978

Dated the 16th day of August, 1978

माई० जी० पटेल, गवर्नर I.G. PATFL, Governor

11 भगस्त, 1978 को भारतीय रिजर्व बैंक के बैंकिंग विभाग के कार्यकलाए का विवरण

Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 11th August, 1978

	— -— रुपये	भास्तियां	रूपये
LIABILITIES	Rs.	ASSETS	Rs.
भुकता पूंजी	5,00,00,000	नोट	
Capital Paid Up	3,00,00,000	Notes	7,26,82,000
भारक्षित मिधि		रुपये का सिक्का	
Reserve Fund	150,00,00,000	Rupee Coin	3,24,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि		छोटा सिक्का Small Coin	5,80,000
National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund	610,00,00,000	खरीदे भौर भुनाये गये बिल Bills Purchased and Discounted:	
राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि		(क) देशी	
National Agricultural Credit (Stabilisation)		(a) Internal	61,13,61,000
Fund	195,00,00,000	(खा) विदेशी	
राष्ट्रीय ग्रौद्योगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि		(b) External	• •
National Industrial Credit (Long Term Ope-		(ग) सरकारी खजाना जिल	
rations) Fund	915,00,00,000	(c) Government Treasury Bills	1188,42,96,000

रेगताएं Liabilities	<b>रू</b> पग्रे Rs.	म्नास्तियां Assets	रुपमें Rs.
जमाराशियाः— Deposits:—		विदेशों में रखा हुमा बकाया . Balances Held Abroad*	1504,00,64,000
(क) सरकारी (a) Government		निवेश Investments**	857,15,02,000
(i) केन्द्रीय सरकार		ऋण भौर भ्रग्निसः	, -,,
(i) Central Government	435,98,38,000	Loans and Advances to:—	
(ii) राज्य सरकारें (ii) State Governments	9,89,39,000	(i) केन्द्रीय सरकार को (i) Central Government	
(ख) बेंक	>,0>,2>,000	(ii) राज्य सरकारों को	
(b) Banks		(ii) State Governments@	149,43,53,000
(i) भनुसूचित वाणिज्य वैंक		ऋष्ण भौर ग्रग्निमः—-	
(i) Scheduled Commercial Banks	1889,66,67,000	Loans and Advances to;	
(ii) अनुसूचित राज्य सहकारी बैंक (ii) Scheduled State Co-operative Banks .	29,50,96,000	<ul> <li>(i) घनुस्चित वाणिज्य वैकों को</li> <li>(i) Scheduled Commercial Banks†</li> </ul>	222,05,80,000
(iii) गैर प्रनृसूचित राज्य सहकारी बैंक (iii) Non-Scheduled State Co-operative Banks	2,32,74,000	(ii) राज्य सहकारी बैंकों को (ii) State Co-operative Banks‡	298,39,96,000
(4) भ्रन्य बैंक (iv) Other Banks	2,00,74,000	(iii) दूसरों को	
(ग) प्रन्य		(iii) Others	4,67,00,000
(c) Others	1776,02,82,000	राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि से ऋण, भग्निम भौर निवेश	
Bills Payable	164,82,39,000	Loans, Advances and Investments from Natio- nal Agricultural Credit (Long Term Ope- rations) Fund	
		(क) ऋष्ण भौर भग्निमः——	
		(a) Loans and Advances to:—	
		(i) राज्य सरकारों को	
		(i) State Governments	110,71,77,000
		(ii) राज्य सहकारी वैंकों को	
		(ii) State Co-operative Banks	17,59,23,000
		(iii) केन्द्रीय भूमिबन्धक बैकों को	
		(iii) Central Land Mortgage Banks .	••
		(4) इतथि पुनर्वित ग्रीरिविकाम निगमको	
		(iv) Agricultural Refinance and Development Corporation	215,80,00,000
		(खा) केन्द्रीय भूमियन्धक बैंकों के डिवेंचरों में निवेश	
		(b) Investment in Central Land Mortgage Bank Debentures	7,72,37,000
		राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) मिधि से ऋण ग्रौर घग्रिम	
		Loans and Advances from National Agricul- tural Credit (Stabilisation) Fund	
		राज्य सहकारी बैंकों को ऋण भौर मग्रिम	
		Loans and Advances to State Co-operative Basnk,	132,37,04,000

वेयताएं Liabilities		ह० Rs.	मास्तियां Assets	₹∘ Rs.
भन्य देयताएं Other Liabilities.		520,88,93,000	राष्ट्रीय झौद्योगिक ऋण (बीर्षकालीन प्रवर्तन) निधि से ऋण, प्रथिम झौर निवेश	·
			Loans, Advances and Investments from National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund	
			(क) विकास वैंक को ऋण भौर ग्रग्रिम	
			(a) Loans and Advances to the Development Bank	688,80,35,000
			(ख) विकास वैंक द्वारा जारी किये गये वांडो/डिवेंचरों में निवेश	
			(b) Investment in bonds/debentures issued by the Development Bank	
			भ्रन्य भ्रास्तियां	
			Other Assets	1240,47,88,000
	रूपये		हपये -	·
	Rupces	6706,13,02,000	Rupees	6706, 13,02,000

<sup>\*</sup>नकदी, भावधिक जमा श्रीर भरूपकालीन प्रतिभृतियां शामिल हैं।

- \*\*राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि और राष्ट्रीय भीदोगिक ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि में से किए गए निवेश शामिल नहीं हैं।
- \*\*Excluding Investments from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund.
- @राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन प्रवर्तन) निधि से प्रवत्त ऋण झौर झिम शामिल नहीं हैं, परन्तु राज्य सरकारों को दिये गये मस्यायी भ्रोवरङ्गाण्ट शामिल हैं।
- @Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund, but including temporary overdrafts to State Governments.
  - †भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम की धारा 17 (4) (ग) के भ्रधीन धनुसूचित वाणिज्य वैंकों को मीयादी विलों पर श्रप्रिम विये गये 2,76,00,000
- † Includes Rs. 2,76,00,000 advanced to scheduled commercial banks against usance bills under section 17 (4) (c) of the Reserve Bank of India Act.
- ††राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्षकालीन प्रवर्तन) निधि और राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से प्रवस्त ऋण और मग्निम शामिल नहीं हैं।
- ‡ Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund.

विनोक 16 मगस्त, 1978 Dated the 16th day of August, 1978. भा€० जी० पटेल, गवर्नर I.G. PATEL, Governor [No. F. 10/1/78-BOI]

च० व० मीरचन्दानी, भवर सचिव C. W. MIRCHANDANI, Under Secy.

<sup>\*</sup>Includes Cash, Fixed Deposits and Short-term Securities.

## (विवेशी मुद्रा नियक्षण विभाग)

## (केन्द्रीय कार्यालय)

## मुम्बई, 18 नवम्बर, 1977

कार गाँउ 2675. — विवेणी सुद्रा विनियमन प्रधिनियम, 1973 की धारा 32 की उपधारा (11) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, रिश्चर्य बैंक, अपना यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना लोकहित में भावण्यक एवं समीचीन है, यह निवेण वेता है कि उपधारा (7) की कोई बात नेपाल और भूटान से भिन्न किसी देण को की जाने वाली विवेण यात्रा के लिए टिकट खरीवने की लागू नहीं होगी परन्तु यह तब जब यहां विनिर्विष्ट शर्तों का पालन किया जाए, प्रथात :----

- (1) यात्री, प्रस्ताबित विदेश यात्रा की तारीख से ठीक पूर्व के दो वर्षों की श्रविध के दौरान, सिवाय नेपाल ग्रीर भूटान के, भारत से बाहर न गया हो।
- (2) यात्रा, सामान्य सीधे मार्ग से विनिविष्ट गन्तब्य स्थान को श्रीर गन्तब्य स्थान से की जाएगी।
- (3) यात्री राउन्ड द्रिप टिकट पर यात्रा करेगा ।
- (4) यात्री, नीच वी हुई अनुसूची में बिनिर्विष्ट प्राधिकृत व्यवहारियों की किसी अधिसूचित शाखा में, सत्यापन के लिए और इस आशय का प्रमाणपत प्राप्त करने के लिए कि वह विदेश यात्रा के लिए पात्र है, निम्नलिखित वस्तावेज प्रस्तुन करेगा, अर्थात्:——
  - (i) यात्री का वर्तमान पारपत्न भौर अहां भावश्यक हो वहां भवसित पारपत्न जिससे कि इस भादेश के धनुसार विदेश यात्रा के लिए पात्रता सिद्ध होती हो; भौर
  - (ii) सम्यक्तः भरा गया बिहित घोषणापत्र, उतनी प्रतियों में जितनी विनिर्दिष्ट की जाए घौर जिन पर उस भनु-ज्ञप्त को एयरलाइन/नौबहन कंपनी या यात्रा अभिकरण द्वारा,जिससे वह विदेश यात्रा के लिए यात्राटिकट खरीदना चाहता है, प्रतिहस्ताक्षर किए जाएं।

स्पष्टीकरण:—इस भ्रादेश के प्रयोजनार्थ श्रीलंका, बंगला देश, मालदीव, मारिशस भ्रौर सीशेलस की, किसी विशेष सुविधा का लाभ उठाकर की जाने वाली यात्राभी की विदेश यात्राभी के रूप में नहीं माना जाएगा। यह म्रादेश 1 दिसम्बर, 1977 से प्रभावी होगा।

## त्र**नुसूची**

- भैक ग्राफ बड़ोदा।
- 2. बैंक भ्राफ इंडिया।
- 3. कनारा बैंक।
- 4. सेंट्रल बैंक भ्राफ इंडिया।
- इंडियन घोवरसीज बैंक।
- 6. पंजाब नेशनल बैंक।
- 7. भारतीय स्टेट बैंक।
- 8. सिंडीफेट वैंक।
- 9. यूनियन बैंक भ्राफ इंडिया।
- 10. युनाइटेड कमशियल बैंक।

[म्रादेश सं० ई सी० सी म्री० पी० एण्ड सी० 1/9-77] एस० नर्रासहम, गवर्नर

#### (Exchange Control Department)

#### (Central Office)

Bombay, the 18th November, 1977

- S.O. 2675.—In exercise of the powers conferred by subsection (11) of Section 32 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973, the Reserve Bank, being satisfied that it is necessary and expedient in the public interest so to do, hereby directs that nothing in sub-section (7) shall apply to the booking of passage for foreign travel to any country other than Nepal and Bhutan provided that the conditions specified herein are complied with, namely:—
  - Traveller has not gone out of India except to Nepal and Bhutan during the period of two years immediately preceding the date of the proposed foreign travel.
  - (2) Travel shall be to and from a specified destination by normal direct route.
  - Traveller shall perform the journey on round trip ticket.
  - (4) Traveller shall produce at any of the notified branches of the authorised dealers specified in the Schedule hereunder, for verification and obtaining a certificate to the effect that he is eligible for foreign travel, the following documents namely:—
    - (i) the current passport of the traveller and wherever necessary the expired passport to establish
      the eligibility for foreign travel in terms of this
      order, and
    - (ii) the prescribed declaration form duly completed in such number of copies as may be specified, and countersigned by licensed airline/shipping company or travel agency from whom he proposes to purchase the passage ticket for foreign travel.

Explanation: For the purpose of this order, visits to Sri Lanka, Bangladesh, Maldives, Mauritius and Seychelles availing of any special facility will not be treated as foreign visits

This order shall take effect from 1st December, 1977.

#### **SCHEDULE**

- (1) Bank of Baroda.
- (2) Bank of India,
- (3) Canara Bank.
- (4) Central Bank of India.
- (5) Indian Overseas Bank.
- (6) Punjab National Bank.
- (7) State Bank of India.(8) Syndicate Bank.
- (9) Union Bank of India.
- (10) United Commercial Bank.

[Order No. EC. CO. P&C1/9-77] M. NARASIMHAM, Governor.

#### म्म्बई, 6 जनवरी, 1978

का० था० 2676.—-विदेशी मुद्रा विनियमन प्रधिनियम, 1973 की धारा 32 की उप-धारा (11) द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, रिजर्व मैंक भ्रपना यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना लोकहित में भ्रावश्यक एवं समोनीत है, यह निदेश देता है कि उसके भ्रादेश सं० ईसी० सीभ्रो० पी० एण्ड सी-1/9-77, तारीखा 18 नवम्बर, 1977 में तत्काल निम्नलिखित संगोधन किये जाएंगे, भर्षात्:—
उक्त भ्रादेश में——

- (1) शर्त सं० (1) के स्थान पर निम्नलिखित शर्त रखी जाएगी, अर्थान:---
  - "(i) इस आदेश के अनुसरण में या विदेश यात्रा स्कीम, 1970 के अधीन अनुदत्त सुविधाओं का लाभ उठाते हुए, यात्री ने पूर्नवर्ती कैलेण्डर वर्ष के प्रारंभ से विदेश यात्रा न की हो।"

- (ii) विद्यमान स्पष्टीकरण के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, ग्रथांत "स्पष्टीकरण: इस भ्रादेश के प्रयोजनार्थ:——
  - (क) यह माना जाएगा कि यात्री ने उस वर्ष भ्रमनी यात्रा प्रारंभ की है जब वह भारत से प्रस्थान करता है, चाहे उसके लौटने का वर्ष कुछ भी क्यों न हो;
  - (ख) इस भावेश के भ्रधीन या विदेश याता स्कीम, 1970 के भ्रधीन उपलब्ध सुविधा का लाभ उठाकर की जाने वाली याताओं से भ्रन्यथा यात्री द्वारा की जाने वाली विदेश यात्रा पर, इस भ्रादेश के मधीन विदेश यात्रा के लिए उसकी पात्रता भ्रवधारित करने के लिए विचार नहीं किया जाएंगा।''

[भादेश सं० ईसी० सीभो० पी० एण्ड सी-2/9-78] पी० भार० नागिया, उप-राज्यपाल

Bombay, the 6th January, 1978

S.O. 2676.—In exercise of the powers conferred by subtection (11) of Section 32 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973, the Reserve Bank, being satisfied that it is necessary and expedient in the public interest so to do, hereby directs that the following amendments shall, with immediate effect, be made to its Order No. EC. CO. P&C. 1-9-77 dated November 18, 1977, namely:—

In the said order-

- (i) For the condition No. (1) the following shall be substituted, namely:—
  - "(1) Traveller has not undertaken foreign travel since the commencement of the previous calendar year availing of the facility granted pursuant to this order or under the Foreign Travel Scheme, 1970."
- (ii) For the existing Explanation the following shall be substituted, namely:—

"Explanation.—For the purpose of this order —

- (a) the traveller shall be deemed to have undertaken his travel in the year in which he leaves India irrespective of the year in which he returns;
- (b) a traveller's visits to a foreign country otherwise than by availing of the facility under this order or under Foreign Travel Scheme, 1970 shall not be taken into account for determining his eligibility for foreign travel under this Order."

[Order No. EC. CO. P&C. 2/9-78] P. R. NAGIA, Dy. Governor.

## (श्राप्तिक कार्यविमाग)

## (बैंकिंग विमाग)

नई दिल्ली, 29 जुलाई, 1978

का०आ० 2677 — गोवा, वमण और वीव (बैंक पुनर्निर्माण) प्रधिनियम, 1962 की धारा 4(1) के भन्तर्गत प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा 31 मार्च, 1978 की अधिसूचना संख्या 22(1)-बी०ग्रो० III/78 के सिल सिले में, केन्द्रीय सरकार एतवृद्धारा निवेश देती है कि जब कभी बैंकों नेशनल ग्रन्ट्रामेरिनो एंड वेक्सा इकोमोमिका डी० गोवा के वर्तमान ग्राभिरक्षक श्री बी० एन० नादकणीं छुट्टी पर या नगर (स्टेशन) से बाहर जायेंगे तब श्री राम मोहन, एस०ग्राई०बी० डिवीजन, भारतीय स्टेट बैंक, पणजी (गोवा) श्री वी०एन० नादकणीं की ग्रनुपस्थित में, प्रभिरक्षक का कार्यभार चलाएंगे।

[संख्या 22(6)-बी०म्रो० ЦП/78]

# (Department of Economic Affairs) (Banking Division)

New Delhi, the 29th July, 1978

S.O. 2677.—In exercise of the powers conferred under Regulation 4(1) of the Goa, Daman and Diu (Banks Reconstruction) Regulation, 1962, and in continuation of Notification No. 22(1) B.O. III/78, dated the 31st March, 1978 the Central Government hereby direc's that whenever Shri V. N. Nadkarni, the present Custodian of Banco Nacional Ultramarino and Caixa Economic De Goa, proceeds on leave or goes out of station, Shri Ram Mohan, S1B Division. State Bank of India, Panaji (Goa) shall discharge the duties of the Custodian in the absence of Shri V. N. Nadkarni.

[No. 22(6)-B.O. III/78]

### नई दिल्ली, 28 धगस्त, 1978

का अग० 2678. — बैंककारी विनियमन श्रिधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रदक्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार भारतीय रिजर्व बैंक की सिफारिश पर एतद्द्वारा घोषणा करती है कि उक्त श्रिधिनियम की धारा 10 की उपधारा (1) के खंड (ग) के उपखंड (1) के उपबन्ध सिडीकेट बैंक, ननीपाल पर, 6 जून, 1979 तक उस सीमा तक लागू नहीं होंगे, जहां तक कि उक्त उपबन्ध, इसके श्रध्यक्ष तथा मुख्य कार्यकारी प्रधिकारी के कर्नाटक स्माल इन्डस्ट्रीज डेवलपमेंट कारपोरेशन लिमिटेड बंगलौर के निदेशक बनने पर इसलिये रोक लगाते हैं कि वह कम्पनी श्रिधिनियम, 1956 (1956 का 1) के श्रन्तगंत एक पंजीकृत कम्पनी है।

[सं० 15(15)-बी०म्रो० III/78]

#### New Delhi, the 28th August, 1978

S.O. 2678.—In exercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of sub-clause (i) of clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the said Act shall not apply to the Syndicate Bank, Manipal upto 6th June 1979 in so far as the said provisions prohibit its Chairman and Chief Executive Officer from being a director of the Karnataka Small Industries Development Corporation Ltd., Bangalore, being a company registered under the Companies Act, 1956 (1 of 1956).

[No. 15(15)-B.O. III/78]

का ब्यां 2679. — बैंककारी विनियमन प्रधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय भरकार, भारतीय रिजर्व बैंक की सिफारिश पर, एनद्द्वारा घोषणा करती है कि उपर्युक्त अधिनियम की धारा 19 की उपधारा (2) के उपबन्ध, सेंट्रल बैंक माफ इंडिया पर, इस अधिसूचना की तारीख से दो वर्ष तक की भ्रविध के लिए उस सीमा तक लागू नहीं होंगे, जहां तक कि उपर्युक्त उपबन्ध, बैंक पर मैनर्स एसोसिएटेड पल्प एंड पेपर मिल्स लिमिटेड के 30 प्रतिशत स अधिक के शेयर बंधक के रूप में रखने पर रोक लगाते हैं।

[संख्या 15(17)-मी०म्रो० III/78]

S.O. 2679.—In exercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of sub-section (2) of section 19 of the said Act shall not apply to Central Bank of India for a period of two years from the date of notification in so far as the said provisions prohibit the bank from holding more than 30 per cent of shares in M/s. Associated Pulp & Paper Mills Ltd., as a pledges.

[No. 15(17)-B.O. III/78]

## नई दिल्ली, 31 भगस्त, 1978

कां आ 2680.— बैंककारी विनियमन ग्राधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्य बैंक की मिफारिश पर, एनद्द्वारा घोषणा करती है कि उक्त प्रक्षिनियम की धारा 9 के उपबन्ध, संग्र शासित राज्य दिल्ली के पीसंगीपुर में 3 बीघा 12 बिसवा सथा संग्र शासित राज्य दिल्ली में निकटनर्सी ग्राम प्रसालतपुर खादर में 1 श्रीघा की माप वाली जायदाद के सामले में, पंजाब एंड सिन्ध बैंक लिमिटेड पर 8 जून, 1979 तक लागू नहीं होंगे।

[संख्या 15(10)-थी०ग्रो० III/78]

#### New Delhi, the 31st August, 4978

S.O. 2680,—Inexercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of section 9 of the said Act shall not apply upto 8th June 1979 to the Punjab and Sind Bank Ltd. in respect of the properties measuring 3 Bighas 12 Biswas in Peasongipur, Union Territory of Delhi and 1 Bigha in adjoining village Asalatpur Khadar in the Union Territory of Delhi.

[No. 15(10)-B.O. III/78]

कां आं 2681, वैंककारी विनियमन श्रिप्तियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार भारतीय रिजर्ब बैंक की सिफारिश पर, एतद्द्वारा घोषणा करती है कि उनत श्रिप्तियम की धारा 19(2) के उपबन्ध इस श्रिध्सूचना के जारी होने की तारीख से एक वर्ष की भ्रवधि के लिए यूनाइटेड बैंक श्राफ इंडिया पर उस सीमा तक लागू नहीं होंगे जहां तक उनत उपबन्ध इस बैंक की गिरवीदार के रूप में एक्में इलैक्ट्रो इंडस्ट्रीज प्रा० लिमिटेड के 30 प्रतिशत से अधिक शेयर रखने पर रोक लगाते हैं।

[संख्या 15 (18)-बी० श्रो० III/78]

S.O. 2681.—In exercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of section 19(2) of the said Act shall not apply for a period of one year from the date of this notification to the United Bank of India in so far as the said provisions prohibit the bank from holding more than 30 per cent shares of the Acme Electro Industries Pvt., Ltd., as pledges.

[No. 15(18)-B.O. III/78]

का ब्या 2682. — बैंककारी विनियमन मधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रवत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक की सिफारिश पर एतद्द्वारा घोषणा करती हैं कि उक्त मधिनियम की धारा 19 की उपधारा 2 के उपबन्ध, 31 मार्च, 1979 तक ग्रिन्डलेज बैंक लिमिटेड, कलकत्ता पर इसके द्वारा गिरवीदार के रूप में रखे गये हैं, निम्नलिखित कम्पनियों के शेयरों पर, जैसा कि उनके नाम के मागे ही दिखाया गया है, लागू नहीं होंगे।

(लाख रुपयों में)

कम्पनी का नाम	गिरवी की तारीख	धारित शेयरों का चुकता मूल्य
(1) जे० के० म्रोटोमोबाइल्स प्राइवेट लिमिटेड	24-11-1966 03-02-1967	1,65
(2) ग्लोब यूनाइटेड इंजीनियरिंग एंड . फाउंड्री कम्पनी लिमिटेड	20-11-1967 16-02-1968 16-03-1968	8.80 8.81 0.05
	16-03-1968	0,0

[संख्या 15(20)-की०भ्रो० III/78] मे० भा० उसगांवकर, भवर संखिव S. O. 2682.—In exercise of the powers conferred by Section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949) the Central Government, on the recommendation of the Reverve Bank of India hereby declares that the provisions of sub-Section 2 of Section 19 of the said Act shall not apply, till the 31st March 1979, to Grindlays Bank Ltd., Calcutta in respect of the shares held by it as pledgee of the undernoted companies as shown against their names.

		(In lakhs of rup <del>oe</del> s)
Name of the company	Date of Lodge- ment	Paid up value of shares held
(1) Jay Kay Automobiles Pvt. Ltd.	24-11-1966 03-02-1967	1.65 0.25
(2) Globe United Engineering and Foundary Co. Ltd	20-11-1967 1: 16-02-1968 16-03-1968	8.80 8.81 0.05
		· · <del>- · - · - · - · · - · · · · · · · ·</del>

[No. 15 (20)-B.O. III/78]

M. B. USGAONKAR, Under Secy.

### नई दिल्ली, 4 सितम्बर, 1978

का॰ ग्रा॰ 2683----राज्य वित्तीय निगम प्रधिनियम, 1951 (1951 का 63) की धारा 46 की उपधारा (1) हारा प्रवस्त पाक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निवेश देती है कि उक्त प्रधिनियम की धारा 29, 30, 31, 32, 32व, 32व, 32व, 32व, 32व, 32व तिमलनाहु इंडस्ट्रीयल इन्वेस्टमेंट कार्पेरिशन लिमिटेड, मद्रास पर लागू होंगे।

[संख्या 11-35/74/आई० एफ० II] एम० जी० गुन्ता, निवेशक

## New Delhi, the 4th September, 1978

S.O. 2683.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 46 of the State Financial Corporations Act, 1951 (63 of 1951), the Central Government hereby directs that the provisions of sections 29, 30, 31, 32, 32B, 32C, 32D, 32E, and 32F of the said Act shall apply to the Tamil Nadu Industrial Investment Corporation Ltd., Madras.

[No. F. 11-35]77-IF.II] M.G. GUPTA, Director.

## वित मंत्रालय

(स्राधिक कार्य विभाग)

(बैकिंग प्रमाग)

## नई दिल्ली, 6 सितम्बर, 1978

का० आ० 2684.— बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारों 56 के साथ पठित धारा 53 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, धारतीय रिजर्व बैंक की सिफारिश पर एतवृद्वारा घोषणा करती है कि उक्त प्रधिनियम की धारा 9 के उपबंध 2 मार्च, 1978 से 1 मार्च, 1981 तक 3 वर्षों की भयधि के लिए महाराष्ट्र राज्य सहकारी बैंक लिमिटेड पर उस सीमा तक लागू नहीं होंगें जहां तक उसका संबंध इस बैंक द्वारा साबनपुरा, सक्कर साथ और नवाबपुरा में कुछ गर-बैंकिंग सम्पत्तियों प्रथात् 3 धवनों के स्थामी होने से हैं।

[संख्या 8/9/78-ए० सी०]

#### MINISTRY OF FINANCE

## (Department of Economic Affairs)

#### (Banking Division)

New Delhi, the 6th September, 1978

S.O. 2684.—In exercise of the powers conferred by Section 53 read with Section 56 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949) the Central Government on the recommendations of the Reserve Bank of India hereby declares that the provisions of Section 9 of the said Act shall not apply to the Maharashtra State Co-operative Bank Ltd., Bombay in so far as they relate to its holding of certain non-banking assets viz. 3 buildings at Amravati in Sabanpura, Sakkar Sath and Nababpura for a period of 3 years from 2 March 1978 to 1 March 1981.

[No. 8-9/78-AC]

का । प्रा 2685.— बैंकारी विनियमन प्रधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 56 के साथ पठिस धारा 53 द्वारा प्रदक्ष शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्ब बैंक की सिफारिश पर एतवृद्वारा घोषणा करती है कि उक्त प्रधिनियम की धारा 9 के उपबंध इस मधिसूचना के प्रकाशित होने की तारीख से 1 मार्च, 1981 में बिष्णुपुर टाउन सहकारी बैंक लिमिटड बिष्णुपुर पर उस सीमा तक लागू नहीं होंगें जहां तक उनका संबंध इस बैंक द्वारा पश्चिम बंगाल के बांकुरा जिले के पी० एस० बिष्णुपुर मोजा मधुबन में खितयान संख्या 77 झार० एस० संख्या 18 में गैर-बैंकिंग परिसम्पत्तियों प्रथित् 30 डेसीमल भूमि के प्लोट संख्या 842 गीर 76 डेसीमल भूमि के प्लोट संख्या 845 का स्वामी होने से है।

[संख्या 8-9/78**-ए० स**ि०]

S.O. 2685.—In exercise of the powers conferred by the section 53 read with section 56 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of section 9 of the said Act shall not apply to the Bishnupur Town Co-operative Bank Ltd., Bishnupur to the Bishnupur Town Co-operative Bank Ltd., Bishnupur is so far as they relate to its holding of non-banking assets viz. 30 decimals of land in plot no. 842 and 76 decimals of land in plot no. 845 both in Khatian No. 77. R. S. No. 18, Mauza-Madhuban, P. S. Bishnupur, District Bankura, West Bengal from the date of publication of this notification to 1 March

[No. 8-9/78-AC] M. P. VARMA, Under Secy.

#### श् द्धि-पन्न

का॰ आ॰ 2686.—भारत के राजपत्न भाग II, खण्ड 3 (ii) मैं प्रकशानार्थं प्रधिसूचमा संख्या एफ॰ 8-9/79-ए० सी॰, दिनांक 29 जून, 1978 में जो प्रशुद्धि रह गई थी निम्न प्रकार गुद्ध की जाती है :---

"(होनाघर तालुका)" के बाद भीर "ग्रीर कागलगांव" से पूर्व, णब्द "ग्रगनाणिनि" के स्थान पर "ग्रधनाणिनी" पढ़ा जाए।

> [संख्या 8-9/78-ए० सी०] एस०पी० मर्मा, भवर समिव

## नागरिक आधुति एवं सहकारिता मंत्रालय

(वारिएज्य विमाग)

मावेश

नई दिल्ली, 30 प्रगस्त, 1978

का श्या 2687.—सर्वथी विषक फास्टनसं, जिला सुरेन्द्रनगर, गुजरात को स्वतन्त्व विदेशी सुद्रा के सुद्दे रूप से पूंजीगत माल के प्राथात के लिए 84,730 ६० (\$9439) का एक प्रायात लाइसेंस सं ० पी/सी जी/2070962/सी/एक्स एक्स/ 61/एक/41-42, दिनांक 1-12-76 प्रदान किया गया था। उन्होंने उक्त लाइसेंस की अनुलिपि सीमा-शुल्क प्रयोजन प्रति जारी करने के लिए इस आधार पर प्रावदन किया है कि लाइसेंस की मुलसीमा-शुल्क

प्रयोजन प्रति सुरेन्द्र नगर से बम्बई यात्रा करते समय खो गई है। धार्में यह भी बताया गया है कि घायात लाइसेंस किसी भी सीमा-शुल्क प्राधि-कारी के पास पंजीकृत कराये बिना घीर बिल्कुल ही प्रयुक्त हुए बिना खो गया है। धपने तर्क के समर्थन में, लाइसेंसधारी ने नोटरी पब्लिक गुजरात राज्य के सम्मुख विधिवत भाषय लेकर स्टैम्प पेपर पर एक शपय-पत्र दाखिल किया है।

- 2. तक्ष्मुलार, मैं संबुष्ट हूं कि फर्म से लाइसेंस की मूल-सीमा-शृल्व प्रयोजन प्रति खो गई है। इसलिए, यथासंगीधित प्राथात (नियंत्रण) प्रावेश, 1955, दिनांक 2-12-55 के उप खंड 9 (सी०सी०) के प्रन्तगैत प्रदत्त प्रक्षिकारों का प्रयोग कर सर्वश्री किंदक फास्टनर्स, सुरेन्द्रतगर को जारी किंद्र गए प्रायात लाइसेंस सं० पी०/सी जी/2070902, दिनांक 1-12-76 की मूल मीमा-शुल्क प्रयोजन प्रति एतद्वारा रह की जाती है।
- 3. पार्टी को उक्त भाषात लाइपेंस का दूसरा लाइसेंस (केवल सीमा-शृंक प्रतोजन प्रिय अलग से जारी किया जा रहा है।

[सं०सी० जी० 4/1806(75)(13)/432]

# MINISTRY OF COMMERCE & CIVIL SUPPLIES AND CO-OPERATION

(Deptt. of Commerce)

ORDER

New Delhi, the 30th August, 1978

- S.O. 2687.—M/s. Kuick Fasteners, Distt. Surendranagar, Gujarat were granted an Import Licence No. P/CG/2070962/C/XX/H/41-42 dated 1-12-76 for Rs. 84,730 (\$ 9439) for the import of capital goods from U.S.A. against free foreign exchange. They have applied for issue of a Duplicate Customs Purposes Copy of said licence on the ground that the original Customs Purposes Copy of the licence has been lost while travelling from Surendranagar to Bombay. It has further been stated that the import licence has been lost without having been registered with any Customs authority and utilised at all. In suport of their contention, the licence have filed an affidavit on Stamped Paper duly sworn before a Notary Public, Gujarat State.
- 2. I am, accordingly, satisfied that the original Customs Purposes copy of the licence has been lost by the firm. Therefore, in exercise of the powers conferred under Subclause 9(cc) of the Import (Control) order, 1955 dated 7-12-55, as amended, the said original Customs Purposes Copy of Import Licence No. P/CG/2070902 dated 1-12-1976 issued to M/s. Kuick Fasteners, Surendranagar is hereby cancelled.
- 3 A duplicate licence (Customs Purposes Copy only) of the said import licence is being issued to the party separately.

[No. CG. IV/1806(75) (13)/432]

#### मावेश

नई दिल्ली, 1 सितम्बर, 1978

काल्प्रां 2688.—संबंधी भारत हैंबी इसैंक्ट्रिकल्स सिमिटेड, नई दिल्ली की ब्रिटेन/प्रमेरिका/पिष्विशे जर्मेनी/स्विटजरलैण्ड से मूल उपकरणों के प्रायास के लिए 10,42,466 रु० (यस लाख ब्यालिस हजार चार सौ छिशसठ रुग्ए मात्र) का एक श्रायास लाइसेंस संख्या श्राई/सी जी/2033-908/एम/प्राई ए/67/एच/78/सी जी-2/एल एस, दिनांक 6-6-78 प्रदान किया गया था। उन्होंने उक्त लाइनेंस की प्रनूलिप सोमा-गुल्क प्रयोजन प्रति गौर भुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति जारी करने के लिए इस ग्राधार पर श्रावेदन किया है कि मूल सीमा-गुल्क एवं मुद्रा विनिमय प्रयोजन प्रतियां खों गई/प्रस्थानस्य हो गई है। श्रागे यह भी बताया गया है कि मूल सीमा-गुल्क एवं मुद्रा विनिमय प्रयोजन प्रतियां खों गई/प्रस्थानस्य हो गई है। श्रागे यह भी बताया गया है कि मूल सीमा-गुल्क एवं मुद्रा विनिमय प्रयोजन प्रतियां बिल्कुल भी प्रयुक्त नहीं हई थी और इसमें 10,42,466६० की राणि गेष यी।

- इस तर्क के समर्थन में झाबेदक ने नोटरी पब्लिक के सम्मुख बि्धिबत ग्रापथ लेकर एक ग्रापथ पत्न दाखिल किया है।
- 3. तवनुसार, मैं सतुष्ट हूं कि उक्त लाइसेंस की ये मूल सीमा शुल्क एवं मुद्रा विनिमय प्रयोजन प्रतियां खो गई हैं। इसलिए, यथासंगोधित श्रायात (नियंत्रण) श्रावेश 1955 दिनांक 7-12-59 के उप-खण्ड-9 (सी सी) के श्रन्तर्गत प्रदत्त श्रिधकारों का प्रयोग करते हुए सर्वश्री भारत हैवी इलैक्ट्रिकल्स, नई दिल्लों को जारी किए गए लाइसेंस संख्या श्राई/सी जी/2033908, दिनांक 6-6-78 की उक्त मूल सीमा णुल्क एवं मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रयोजन प्रतियां एतवृक्षारा रह की जाती है।
- उक्त लाइसेंस की अनुलिपि सीमा गुरूक एवं मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रयोजन प्रतियां लाइसेंसआरी को प्रलग से जारी की जा रही हैं।

[मिसिज संख्या सी जी-2/एच आई/10/78-79/952]

जी ० एस० ग्रेवाल, उप मुख्य नियंत्रक, कृते मुख्य नियंत्रक

New Delhi, the 1st September, 1978

- S.O. 2688.—M/s. Bharat Heavy Electricals Ltd. New Delhi were granted an import licence No. I/CG/2033908/S/IA/67/H/78/CGII/LS dated 6-6-78 for Rs. 10,42,466 (Rupees ten lakhs forty two thousand four hundred and sixty six only) for import of capital equipment from UK/USA/West Germany/Switzerland. They have applied for the issue of a duplicate Customs Purposes Copy and Exchange Control Purpose copy of the said licence on the ground that the original Customs and Exchange purposes copies have been lost/misplaced. It is further stated that the original Customs and Exchange purposes copies were not utilised at all and the balance available on it was Rs. 10,42,466.
- 2. In support of this contention, the application has filed an affidavit duly swern in before Notary, Trichi.

I am accordingly satisfied that this original Customs and Exchange purpose copies of the said licence has been lost. Therefore in exercise of the powers conferred under Sub-Clause 9(OO) of the Import (Control) order 1955 dated 7-12-59 as amended the said original Customs and Exchange Control Purposes copies of the Licence No. 1/CG/2033908 dt. 6-6-78 isued to M/s. Bharat Heavy Electricals Ltd New Delhi are hereby cancelled.

3 The duplicate Customs and Exchange Control Purposes copies of the said licence are being issued separately to the licensee.

[No. CGII/HI/10/78-79/952] G. S. GREWAL, Dy. Chief Controller For Chief Controller

## उद्योग मंत्रालय

## (मोशोगिक विकास विभाग)

नई दिल्ली, 21 भगस्त, 1978

का० आ१० 2689. — जादी तथा अन्य हथकरघा उद्योग विकास (यस्त्र पर अतिरिक्त उत्पादन शुल्क) अधिनियम 1953 (1953 का 12) की धारा 5 की उपधारा (2) के खण्ड (ङ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने सुनिक्षय किया है कि निम्नलिखित स्पब्टिक्सरण की धारा 1(2) के अन्तर्गत ओड़ विया जाये जो कि का०आ० सं० 657 (ई०) दिनांक 7 अक्सूबर, 1976 की प्रकाणित की गई यो। स्पष्टीकरण.—इन संणोधित नियमों की पूर्वव्यापी संभा वेने के कारण निम्नलिखित हैं :—

प्रसंस्कृत रेयन तथा कृतिम रेणम वस्त्र केन्द्रीय उत्पाद सया नमक मिधितियम 1944 के अन्तर्गत निर्धारित उत्पादन मुल्क से गुक्त थे किन्तु खादी तथा अन्य ह्यकरघा उद्यांग विकास (वस्त्र पर असिरिक्त उत्पाद मुल्क) रंगोधन अधितियम 1953 के अन्तर्गा लगाये जाने वाले अतिरिक्त उत्पाद मुल्क (ह्यकरघा उपकर) से गुक्त नहीं थे। मार्च 1, 1975 को तथाकियत नियमों को अधिमूचित करने के बाद बुने हुये बोरों के माल से एच० बी०पी० ई० बस्त्रों का उत्पादन होने लगा। इस तथ्य को दृष्टि में रखते हुए कि ये बस्त्र केशल पैकिंग के लिये ही प्रयोग किये गये थे निक पहनने के लिये, इसलिये ये वस्त्र हथकरघा उपकर के कर, जो कि 1 मार्च, 1975 से लगाया जाना था, से मुक्त किये जाने के लिये थे। का०प्रा० 657(इ) के अन्तर्गत, अधिसूचना द्वारा स्पष्टीकरण किया जाता है और एच० बी०पी० ई० बुने हुये बस्त्रों की स्थित को नियमित अधिर पर रखा जाता है।

[का०सं० 12011/1/77-एफ० एंड ए०] दीलत राम, उप सचिव

#### MINISTRY OF INDUSTRY

#### (Department of Industrial Development)

New Delhi, the 21st August, 1978

S.O. 2689.—In exercise of the powers conferred by clause (c) of sub-section (2) of Section 5 of the Khadi and other Handloom Industries Development (Additional Excise Duty on Cloth) Act, 1953 (12 of 1953), the Central Government has decided that the following may be added as explanation under Rule 1(2) published vide S. O. No. 657 (E) dated 7th October, 1976.

Explanation.—The reasons for giving retrospective effect to the Amendment Rules are as follows. The processed rayon or artificial silk fabrics were exempt from the duty of excise leviable under the Central Excise and Salt Act, 1944 but, were, however, not exempt from Additional Excise Duty (Handloom Cess) Icviable under the Khadi and Other Handloom Industries Development (Additional Excise Duty on 1st March, 1975, HDPE fabrics which formed woven on 1st March, -975, HDPE fabrics which formed woven sack-material came into production. Having regard to the fact that these fabrics were used exclusively for packing purposes and not for clothing, these fabrics were intended to be exempt from the levy of the handloom cess which was leviable from 1st March, 1975. The notification under S.O. 657(E) seeks to clarify and place the position with regard to HDPE woven fabrics on a regular footing.

[F. No. 12011/1/77-F&A] DAULAT RAM, Dy. Secy.

## नई विस्ली, 31 श्रगस्त, 1978

का श्रा० 2690. — के द्वीय सरकार एतर्बारा प्रधिसूचित करती है कि के न्वीय सिल्क वोर्ड प्रक्षितियम 1948 (1948 का 61वां) की धारा 4 की उपधारा (3) के खंड (छ) के अनुसरण में, राज्य सभा ने केन्द्रीय सिल्क वोर्ड के सदस्य के रूप में 16 धगस्त, 1978 से सेवा करने के लिए राज्य सभा के निम्नलिखित दो सबस्यों को चुना है:——

- 1. श्रीमती प्रजीजा इमाम
- श्री एन० दोमपोक सिंह

[फा॰ सं॰ 25012/24/76-सिरूक] एस॰ वेणुगोपालन, निवेणक

## New Delhi, the 31st August, 1978

S.O. 2690.—The Central Government hereby notify that the Rajya Sabha has, in pursuance of clause (c) of subsection (3) of Section 4 of the Central Silk Board Act, 1948

(61 of 1948), elected the following two members of the Rajya Sabha with effect from 16th August, 1978 to serve as members of the Central Silk Board;—

- 1. Shrimati Aziza Imam
- 2. Shri Ng. Tempok Singh

[F. No. 25012/24/76-Silk] S. VENUGOPALAN, Director

#### घा देश

## नर्ष दिल्ली, 7 सितम्बर, 1978

का०आ० 2691/15/उ० वि० वि० आ०/78.—केन्द्रीय सरकार, उद्योग (विकास विनियम) अधिनियम 1951 (1951 का 65 की धारा 15 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के उद्योग मंत्रालय (श्रीयोगिक विकास विभाग) के आवेश सं० का० आ० 461 (आ) तारीख 22 जुलाई, 1978 में निम्नलिखित संगोधन करती है, अर्थात् :--

उक्त भादेश में, श्रंतिम पैरा के स्थान पर निम्नलिखित पैरा रखा जाएगा, भर्थात्:---

"उपर्युक्त निकाय 25 सितम्बर, 1978 से पूर्व भ्रपनी रिपोर्ट केन्द्रीय सरकार को प्रस्तुत करेगा।"

> [फा० सं० 2(40)/78-सी० यू० सी०] भार० भार० पाहवा, भवर सचिव

#### ORDER

#### New Delhi, the 7th September, 1978

S.O. 2691/15/IDRA/78.—In exercise of the powers conferred by section 15 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), the Central Government hereby makes the following amendment in the Order of the Government of Industrial Development) No. S. O. 641(E) dated 22nd July, 1978, namely:—

In the said Order, for the last paragraph, the following paragraph shall be substituted, namely:—

"The above body shall submit its report to the Central Government before the 25th September, 1978."

[File No. 2/40/78-CUC] R. R. PAHWA, Under Sccy.

# पेट्रोलियम, रसायम और उर्थरक मंत्रालय (पैट्रोलियम विभाग)

नई दिल्ली, 28 प्रगस्त 1978

का०धा० 2692.— यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि लोकहित में यह आवश्यक है कि गुजरान राज्य में कूप नं० 90 से जी०जी० एस-III तक पैट्रोलियम के परिवहन के लिए पाइप लाइन तेल तथा प्रा-कृतिक गैस भाषोग दारा विछाई जानी चाहिए।

भीर यह प्रतीत होता है कि ऐसी लाइनों की विछाने के प्रयोजन के लिए एतद्पाबद अनुसूची में वर्णित भूमि में उपयोग का मधिकार क्रांजित करना ग्रावस्थक है।

धतः धव, पैट्रोलियम और खनिज पाइप लाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का प्रजैन) प्रिधिनियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने उसमें उपयोग का प्रधिकार अजित करने का प्रपना आस्थ एतद्वारा घोषित किया है।

बमतें कि उक्त भिम में हितबज्ञ कोई व्यक्ति, उस भूमि के मीचे पाइप लाईन विछाने के लिये माक्षेप सक्षम मधिकारी, तेल तथा प्राकृतिक गैस मायोग, निर्भाण भीर देखभाल प्रभाग, मकरपुरा रोड, मदौदरा-9 की इस मधिश्रूचना की तारीख से 21 दिनों के भीतर कर सकेगा।

भीर ऐसा भाक्षेप करने वाला हर व्यक्ति विनिद्ध्टतः यह भी कयन करेगा कि क्या वह यह चाहता है कि उसकी सुनाई व्यक्तिगत हो या किसी विधि व्यवसायी की मार्फत।

मन् सूची'

कूप नं 90 से जी ब्लॉट्स - III नक पादा लाइन बिळाने के लिए राज्य: गुजरात जिला: खेडा नालका: मानर

G	(4/11 ) 34 51	पाणुका । मातर			
गोत्र	सर्वे नं ०	हे <del>द</del> टेयर	ए भ्रार ई	सेन्द्रीयर	
पानसोली	215/4	0	02	63	
	214/2	0	02	40	
	214/1	O	04	80	
	213/2	0	02	18	
	218/2 - 3	0	09	85	
	211/2	0	03	15	
	2 1 1/ । पी	0	02	53	
		0	01	8.0	
	220/2	0	0.6	83	
	220/1	0	04	28	
	223	0	04	80	
	244/2	0	03	35	
	244/1	0	04	50	
	244/3	0	12	16	
	245	0	05	10	

[सं० 12016/8/78-प्रो० 4]

# MINISTRY OF PETROLEUM, CHEMICALS & FERTILIZER (Department of Petroleum)

New Delhi, the 28th August, 1978

S. O. 2692.—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that for the transport of petroleum from well No. 90 to G. G. S. III in Gujarat State pipeline should be hind by the Oil & Natural Gas Commission

And Whereas, it appears that for the purpose of laying such pipelines, it is necessary to acquire the right of user in the land described in the schedule annexed hereto;

Now, Therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of the section 3 of the Petroleum & Minerals Pipelines (Acquisition of right of user in a land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government hereby declares its intention to acquire the right of user therein:

Provided that any person interested in the said land may, within 21 days from the date of this notification, object to the laying of the pipelines under the land to the Competent Authority, Oil & Natural Gas Commission, Construction & Maintenance Division, Makarpura Road, Vadodara-9;

And every person making such an objection shall also state specifically whether he wishes to be heard in person or by a legal practitioner.

#### SCHEDULE

Acquisition of R. O. U. for Laying pipeline from well No. 90 to GGS-III

Stato : Gujarat	District : Kaira	Taluka	: Ma	: Matar	
Village	Survey No.	Hectare	Arc	Cen- tiare	
PANSOLI	215/4	0	012	63	
	214/2	0	02	40	
	214/1	0	04	80	
	213/2	0	02	18	
	218/2-3	0	09	85	
	211/2	0	03	15	
	211/1P	0	02	53	
	Cart-track	0	01	80	
	220/2	0	06	83	
	220/1	0	04	28	
	223	0	04	80	
	244/2	O	03	35	
	244/1	0	04	50	
	244/3	0	12	16	
	245	0	05	10	

[No. 12016/8/78—Prod. IV]

नई दिल्ली, 30 अगस्त, 1978

का० आ१० 2693—भारत सरकार की घिष्मुचना के द्वारा जैसा कि यहां संलग्न अनुसूची में प्रविधित किया गया है और पेट्रोलियम मोर खनीज पाईप लाइन प्रयोगकर्ता भूमि प्रक्षिप्रहण प्रिक्षकार) श्रिष्ठिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के मन्तीगत प्रकाशित किया गया है गुजरात राज्य के मेहसाणा तेल क्षेत्र में उक्त परिभिष्ट भूमि में वैद्यान सं० — स्थल डी० के से जी०जी० एस एससी भी सोकासण - 1 तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के मधिकार प्राप्त किये गए है

तेल एव प्राकृतिक गैस भायोग ने उपर्युक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निर्दिष्ट कार्य निदांक 30-4-74 से समाप्त कर दिया गया है।

मतः मब पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोगकर्ता के भूमि ग्रश्विग्रहण मधिकार) नियम, 1963 के ग्रन्तगंत सक्षम प्राधिकारी एतद्-द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्ति की तिथि मधिसुन्ति करते है।

## अनुसूची

एस डीके से एम सी टी से जी जी एम सोभा 1 तक पाइप लाइन कार की समाध्य

मंत्रालय का नाम	र गांव	— — — — का० भ्रा० सं		
			राजपक्ष	की तिथि
			में प्रकाशन	<del>व</del> ि
			तिथि	
— — — — पेट्रोलियम रसाय				
भौर उर्वरक	<u>.</u> हेबुवा	1108	9-4-77	30-4-74
			[सं∘ 1201e	

New Delhi, the 30th August, 1978.

S.O. 2693—Whereas by the notification of Govern-ment of India as shown in scheduled appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipelines (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule

appended thereto for the transport of petroleum from d. s.' SDK to SCB to GGS-sob-1 in Mehasana oil field in Gujarat State

And Whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 30-4-74.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of operation of Pipeline from DS. SDK to SCB to

<u> </u>				— —
Name of		S.O.	Date of	Date of
Ministry	Villages	No.	publi-	termi-
	_		cation in	nation of
			the Gazetto	operation
			of India	- [
Petroleum, Chemicals				
& Fertilizer	Hebrua	1108	9-4-77	30.4-78

का० ग्रा० 2694.— भारत सरकार की प्रधिस्वना के द्वारा जैसा कि यहाँ संलग्न अनुसूची में प्रदर्शित किया गया है और पेट्रोलियम और खनिज पाईप लाइन (प्रयोगकर्ता के भूमि अधिवहण अधिकार) प्रधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के धन्तर्गत प्रकाशित किया गया है गुजरात राज्य के डबका तेल क्षेत्र में उक्त परिशिष्ट भूमि में बेधान स्थल सं० जीसी०एस डबका से ए० बी० जी० एल बाल्य पनेट फार्य तक पैट्रोलियम के लिये भिम उपयोग के अधिकार प्राप्त किए गए है।

तेल एवं प्राकृतिक गैस भाषोग ने उपर्युक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निर्दिष्ट कार्य विनोक 25-6-78 से समाप्त कर दिया गया है। ﴿

श्रतः भव पैट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोगकर्ता के भूमि भ्रधि-प्रहण मधिकार) नियम, 1963 के अन्तर्गत सक्षय प्रधिकारी एतद् द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्ति की तिथि मधिस्थित करते है।

## श्रनुसूची 📗

जी० सी० एस० डबका से ए० बी० जी० एस० वाल्य प्लेट फार्म तक पाइय लाइत कार्य की समाप्ति

मंत्रालय का नाम	गाँव	কা০ ঘাও ন্ত	भारत के राजपत्न में प्रकाशन की तिथि	कार्य समान्ति भी तिथि
पेट्रोलियम रसायन भौर उर्वरक	जलासपुर मोभा गावासया	2080	15-7-79	25-6-78
	·		<u>-</u>	

[सं० 12016/5/78-प्रो०-II]

S.O. 2694 Whereas by the notification of Government of India as shown in schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipelines (Acquisition of Right of user in lands) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transfport of petroleum from d.s. DABKA GCS to ABGL VALVE PLAT FORM in DABKA oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub-section (1) of section 7 of the said Act on 25-6-78.

Now therefore, under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of operation of Pipeline From DABKA GCS to ABGL Valve Platform.

Name of Ministry	 Villages	S.O. No.	Date of publi- cation in the Gazette of India	Date of termina- tion of opera- tion.
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	 Jalalpur Mobha Gawasad	2080	15-7-78	25-6-78

[No. 12016/5/78- Prod-II]

का० ग्रा० 2695.—भारत सरकार की प्रधिसूचना के द्वारा जैसा कि यहाँ संलग्न प्रनुसूची में प्रदर्शित किया गथा है ग्रीर पेट्रोलियम ग्रीर खनिज पाईप लाइन (प्रयोगकर्ता के भूमि मधिग्रहण मधिगार) प्रधित्यन, 1962 के खण्ड (के उपखण्ड (1) के अन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गुजरात राज्य के डबका तेल क्षेत्र में उक्त परिजिष्ट भूमि में बेधान स्थल संब डबका जीव सीव एयव से एव बीव जीव एलव चास्य क्लेट फार्म तक पेट्रोलियम के लिए भूमि उपयोग के मधिकार प्राप्त किये गए हैं।

तेल एवं प्राकृतिक गैस ध्राणीन ने उपर्युक्त नियम के खण्ड 7 के उपद्रण्ड (1) की धारा (1) में निर्देश्य कार्य दिनोंक 25-6-78 ध्रीर 30-6-78 से समाप्त कर दिया गया है।

द्यतः ग्रव पैट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोगकर्ता के भूमि प्रक्षिग्रहण ग्रिथिकार) नियम, 1963 के अन्तर्गत सक्षय प्राधिकारी एतक्द्वारा उक्त निश्वि को कार्य समाप्ति की तिथि ग्रिधिसूचित करते हैं।

#### ग्रमुस्च।

ह्याका० जी०सी० एस० से ए० बी० जी० एस० वाल्य फ्लेट फार्मतक पाइप साक्ष्य कार्यकी समास्ति

मंद्रालय का नाम	गाँव	का० भ्रा० सं०	भारत के राजपत्र में प्रकाशन की तिथि	कार्यं समाध्यि की तिथि
पेट्रोलियम, रसापन ग्रीर उर्वरक	सरसावनी श्रामला  साधी (सर्वे नंब 452, 453 भीर सड़क के लिये)			25-6-75
	साधी (सर्वे ने 453, 452 श्रोर मङ्क के सिवाय) श्रांत ग्रम्बाडा (सर्वे नं० 120 ग्रीर 109 के सिवाय)	2081	1 5-7-7 8	30-6-78
	भ्रम्बाडा (सर्वे 120 भौर 109 के लिये) राजूपुरा	नं॰ } }		25-6-78

S.O.—2695. Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub-section (1) of Section 6 of the Petroleum & Minerals Pipelines (Acquisition of right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from DABKA GCS to ABGL VALVE PLATFORM in DABKA oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of subsection (1) of section 7 of the said Act on 25-5-78 and 30-6-78.

Now therefor under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of user in land) Rules, 1963 the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of Operation of Pipeline from DABKA GCS to ABGL Valve Platform

Name of Ministry	Villages	S.O. No.	Date of publi- cation in the Gazette of India	Date of termi- nation of opera tion
1	2	3	4	5
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	SARSAVANI AMLA SADHI (for Sr. Nos. 452, 453 & Road)	}		25-6-78
	SADHI (except Sr. Nos. 453, 452 & Road) ANTI AMBADA (except Sr. Nos. 120 & 109).	- 208	1 15-7-78	30-6-78
	AMBADA (for Sr. Nos. 120 & 109) RAJUPURA			25-6-78

[No. 12016/5/78-Prod-III]

कार प्रा० 2696.—भारत सरकार की प्रधियूचना के द्वारा जैसा कि यहां संज्ञान अनुसूची में प्रदिशित किया ाया है प्रौर पेट्रोलियम भौर खनिज लाइन प्रयोग-कर्ती के भूमि प्रधिग्रहण प्रधिकार) प्रधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के प्रन्तर्गत प्रकाणित किया गया गुजरात राज्य के मेहसाणा तेल थे त में उक्त परिशिष्ट भूमि में वेधान स्थल सं० — एन के बीजे से एस एनए तक पेट्रोलियम के लिये भूमि उपयोग के प्रधिकार प्राप्त किए गए हैं।

तेल एवं प्राकृतिक गैस भ्रायोग ने उपर्युक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निविष्ट कार्य दिनांक 9-2-77 से समाप्त कर विथा गया है।

श्रतः भव पेट्रोलियम पाइप लाइन के नियम प्रयोगकर्ता के भूमि श्रधियहण श्रीभक्तार नियम, 1963 के भ्रन्तगैत सक्षय प्राधिकारी एतद्द्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्ति तिथि श्रधिस्चित करते हैं।

## धनुसूची

## श्रेन के बी जे से ग्रेस ग्रेन ग्रे तक पाइप साइन कार्य की समाध्त

 मंत्रालय का नाम	गींत्र	<b>কা০ ঘা</b> ০ দ	—— - भारत के र.जपल में प्रकाणन की तिथि	
पेट्रोलियम रमायत श्रोर उर्वरक	 तेला <b>र्या</b> ईजपुरा	2075	1 5-7-78	9-2-77
		r÷	0.01.1.1.0	···

[मं० 12016/5/78, प्रो० IV]

S.O. 2696.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipelines (Acquisition of Right of user in land Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. MKBT to SNA in Mehsana oil field in Gujarat State.

And Whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of subsection (1) of section 7 of the said Act on 9-2-77.

Now Therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

# Termination of Operation of Pipeline From D.S. NKBJ to SNA

Name of Ministry	Villages	S.O. No.	Date of publica- cation in the Gazette of India	Date of termi- nation of opera- tion	
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Telavi 1ipura	2075	15-7-78	9-2-77	

[No. 12016/5/78-Prod.-IV]

कार्ज्यार 2697--भारत सरकार की श्रीध्यूचना के द्वारा जैसा कि यहां सलक्त अनुसूची में प्रदक्षित किया गया है भीर पेट्रोलियम भीर खिनज पाईप लिइन प्रयोग-कर्ता के भूमि अधिग्रहण अधिकार) अधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के उपखण्ड (1) के अन्तर्गत प्रकाशित किया गया है, गुजरात राज्य के मेहसाना तेल क्षेत्र में उक्त परिशिष्ट भूमि में वेधान स्थल सं० एस० डी० एफ० से जी० जी० एस० कम सी० टी० एफ० सोमामन सक पेट्रोलियम के लिये भूमि उपयोग के अधिकार प्राप्त किये गए है।

तेल एवं प्राकृतिक गैस मायोग ने उपर्युक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निर्दिष्ट कार्य दिनांक 15-1-78 से समाप्त कर दिया गया है।

चतः चय पैट्रोलियम पाइप लाइन के नियम (प्रयोगकर्ता के भूमि भधिग्रहण अधिकार) नियम, 1963 के भन्तर्गत सक्षम प्रधिकारी एतद्द्रारा उक्त तिथि को कार्य समाप्ति की तिथि अधिसूचित करते हैं।

581 GI/78-4

## प्रनुसूची

एस० डी० एफ से जी० जी० एस० कम सी ० टी० एफ० सोशासन तक पाईप लाइन कार्यकी समाप्ति

संत्रालय का नाम	गांव	का० ग्रा० सं०		कार्यसामित को तिथि
पेट्रोलियम रसायन भौर उवरक	हे <b>बु</b> वा	2078	15-7-78	1 5-1-78

[सं 1 2016/5/78 मो॰ **V**]

S.O. 2697.—Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended Petroleum & Minerals Pipelines (Acquisition of Right of user in land Act, 1962 the right of user has been acquired hereto and issued under sub section (1) of section 6 of the in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. SDF to GGS in CTF Sob in Mehsana oil field in Gujarat State.

AND WHEREAS the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of subsection (1) of section 7 of the said Act on 15-1-68.

NOW THEREFORE under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

Termination of Operation of Pipeline from D.S. SDF to GGS in CTF Sob

Name of Ministry	Villages	S.O. No.	Date of publication in the Gazette of India	Date of termi- nation of opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Hebuva Punasan	2078	15-7-78	15-1-78

[No. 12016/5/78-Prod.-V]

का० प्रा० 2698.—मारत सरकार को प्रिविन्त्वना के द्वारा नैना कि यहां संलग्त प्रनुसूची में प्रवर्णित किया गया है घीर पेट्रोलियम भीर खनीज पाईप लाइन (प्रयोग कर्ता के भूमि प्रविग्रहण प्रधिकार) प्रधिनियम, 1962 के खण्ड 6 के अपखण्ड (1) के घन्नगैत प्रकाणित किया गया है गुजरात राज्य के मेहसाण तेल क्षेत्र में उक्त परिशिष्ट भूमि में वेधान स्थल सं० —— भेसडी सी से भेस बी भ्रेक्स तक पेट्रोलियम के लिये भूमि उनयोग के म्रिक्षकार प्राप्त किये गए हैं।

तेल एवं प्राकृतिक गैस प्रायोग ने उपूर्युक्त नियम के खण्ड 7 के उपखण्ड (1) की धारा (1) में निर्विष्ट कार्य दिनांक 1-1-76 से समाप्त कर दिया गया है।

म्रतः भ्रम पेट्रोलियम पार्धाः लाइन के नियम (प्रयोगकर्ता के भूमि प्रधिग्रहण प्रविकार) नियम, 1963 के मन्तर्गत सक्षम प्रधिकारी एतवृद्वारा उक्त तिथि को कार्य समाप्ति की तिथि प्रधिसूचित करते हैं।

# श्चनुसूची श्रेस की सी से श्रेस बी क्षेत्रत तक पाइप लाइन कार्य की समाप्ति

मंद्रालय का नाम	गांव	का० ग्रा० सं०	भारत के राजपन्न में प्रकाशन की तिथि	कार्य समाप्ति की तिथि	
पेट्रोलियम रसायन भौर उर्वरक	पुनासण जगुदण	2076	15-7-78	1-1-76	

[सं० 12016/5/78-प्रो० VI] एस० एम० वाई० नदिम, ग्रवर सचिव

S. O. 2698: — Whereas by the notification of Government of India as shown in the schedule appended hereto and issued under sub section (1) of section 6 of the Petroleum & Minerals Pipelines (Acquisition of Right of user in land) Act, 1962 the right of user has been acquired in the lands specified in the schedule appended thereto for the transport of petroleum from d.s. SDC to SBX in Mehsana oil field in Gujarat State.

And whereas the Oil & Natural Gas Commission has terminated the operations referred to in clause (i) of sub section (1) of section 7 of the said Act on 1-1-76.

Now therefore under Rule 4 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of right of user in land) Rules, 1963, the Competent Authority hereby notifies the said date as the date of termination of operation to above.

#### **SCHEDULE**

## Termination of Operation of Pipeline from D.S. SDC to SBX

Name of Ministry	Villages	\$.O. · No.	Date of publi- cation in the Gazette of India	Date of termi- nation of opera- tion
Petroleum, Chemicals & Fertilizer	Punasan Jagudan	2076	15-7-78	1-1-76

[No.12016/5/78-Prod.-VI] S.M.Y. NADEEM, Under Secy.

#### स्वास्थ्य व परिवार कल्याण मंत्रालयः

## नई विस्ली, 14 झगस्त 1978

का॰ आ॰ 2699—भारतीय चिकित्सा परिषद् मधिनियम, 1956 (1956 का 102) की घारा-2 की उपधारा (2) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, भारतीय आयुर्विकान परिषय से परामर्ग करने के पश्चात् एतव्हारा उक्त भिधिनियम की प्रथम अनुसूची में आगे और निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :---,

## उक्त प्रनुसूची में:--

(1) इलाहाबाद विश्विदिकालय से संबंधित प्रविष्टियों में "भोटोमीरिनो लोरिगालोजी में डिप्लोमा छी० एल० मो०" प्रविष्टि के बाद निम्निलिखिस प्रविष्टि रख सी जाए, प्रयत्ति:—

"मास्टर माफ सर्जरी (भाषोंपैडिक्स) एम० एस० (मार्थो)"

(2) ए०पी० सिंह विश्वविद्यालय से संबंधित प्रविष्टियों में "मास्टर झाफ सर्जेरी झाण्यलमालोजी)——एम० एस०(झापयलमालोजी)" प्रविष्टि के साथ निम्नलिखित प्रविष्ट रख ली जाए श्रर्थात्:—-

"मास्टर ब्राफ सर्जरी (एनाटोमी)--एम० एस० (एनाटोमी)"

(3) बरहामपुर विश्वविद्यालय से संबंधित प्रविष्टियों में "डाक्टर माफ मेडिसिन (पैयालोजी) ——एम० डी० (पैयालोजी)" प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियां रख ली जाएं, प्रयात :—

"मास्टर भ्राफ सर्जेरी (एमाटोमी)---एम० एस० (एनाटोमी)"

(4) भोपाल विश्वविद्यालय से संबंधित प्रविष्टियों में "मास्टर माफ सर्जेरी (एमाटोमी)—एम० एस० (एनाटोमी)" प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियां रख जी आएं, धर्यातु:——

"मास्टर झाफ सर्जरी (भाक्सट्रैटिक्स एण्ड ग्यानकालोजी) ———— एम० एस० (माब्सट्रैटिक्स एण्ड ग्यानाकालोजी) "

डाक्टर भ्राफ मेडिसिन (भ्राब्सट्रैटिक्स एण्ड ग्यामाकालोजी)—एम० डी० (भ्राब्सट्रैटिक्स एण्ड ग्यानाकालोजी)",

(5) बिहार विश्वविद्यालय से संबंधित प्रविष्टियों में "मास्टर म्राफ सर्जरी (मोटोरिनो लेरिगालोजी) ———एम० एस० मोटोरिनो लेरिनगालोजी)"

प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियां रखली जाएं, ग्रंथांतु :---

"मास्टर प्राफ सर्जरी (श्राप्यलमालोंजी) ———एम० एस० (ग्राप्यल-मालोजी)

जाक्टर आफ मेडिसन (फोरेन्सिक मेडिसिन)---एम० एस० (फौरेन्सिक मेडिसिन)।

"मास्टर द्याफ सर्जरी (ग्राप्थलमालोजी)———एम० एस० (श्राप्थल-मासोजी)।

डाक्टर भ्राप्त मेडिसिन (पाडियाट्रिक्स)----एम० डी० (पाडियाट्रिक्स)

डाक्टर आफ मेडिसिन (पैयालीजी)---एम० डी० (पैयालोजी)

मास्टर ब्राफ सर्जरी (ब्रायॉपैडिक्स) ----एम० एस० (ब्रायी)

- \*िडप्लोमा इन मेडिकल रेडियोलोजी डाइगनोसिस——ही० एम० प्रार० डी० \*30 प्रप्रैल, 1979 से पहले प्रवान करने पर यह प्रहुता एक मान्यता-प्राप्त चिकित्सा प्रार्हुता होगी।"
- (7) बी॰ एन॰ चक्रवर्ती विश्वधिकालय संबंधी प्रविष्टियों में "डॉक्टर धाफ मेडिसिन (सोशिल एण्ड प्रिवेंटिव मेडिसिन—एम॰ डी॰ (सोशिल एण्ड प्रिवेंटिव मेडिसिन) प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टिया रखली जाएं, धर्षात् :—

"मास्टर म्राफ सर्जरी (जनरल सर्जरी)...एम० एस० (जनरल सर्जरी) डॉक्टर म्राफ मेडिसिन (पैयाकोजी)... एम० डी० (पैयालोजी) डॉक्टर म्राफ मेडिसिन (मेडिसिन)—एम० डी० (मेडिसिन)" (8) कलकता विश्वविद्यालय संबंधी प्रविष्टियों में "बॉक्टर माफ मैडिसिन फिणिमालॉजी)— एम० डी० फिणिमालॉजी)" प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियां रख ली जाएं, ग्रयोत :---

डिप्लोमा इन प्राप्यलमालोजी —-डी० भो० (पीडियाट्टिक्स) डॉक्टर भाफ मेडिसिन (पीडियाट्टिक्स)—एम० डी० (पीडियाट्टिक्स) मास्टर प्राफ सर्जरो (एनाटोमो)—-एम० एस० (एनाटोमो)

(9) दिल्ली विष्यसिद्यालय संबंधी प्रविष्टियों में "डिप्लोमा इन वेनरालोजी एण्ड डर्माटालोजी—-डी० वी० डी०" प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टि रख ली जाए, भर्यात् :---

"डिप्लोमा इन भाटोलाजी एण्ड लेरिंगालोजी---डी० एल० भो०" 3 अप्रैल, 1979 को या इससे पहले प्रदान करने पर यह भहेंता एक मान्यता प्राप्त चिकित्सा भ्रहेंता होगी।

(10) जबलपुर विश्वविद्यालय संबंधी प्रविष्टियों में बॉक्टर धाफ मेडिसिन (फिजिग्नालोजी)— एम० द्वी० (फिजिलालोजी), प्रविष्टि के बाद निम्निसिखित प्रविष्टि रखली जाए, प्रथीत्:—

मास्टर भाक सर्जरी (सर्जरी)--एम० एस० (सर्जरी)",

(11) काकतिया विश्वविद्यालय संबंधी प्रविष्टियों में "वेचलर प्राफ मेडिसिन एण्ड वैचलर आफ सर्जरी...एम०बी०बी०एस०", प्रविष्टि के बाद निम्मलिखित प्रविष्टि रख ली जाएं प्रधात :—

"**डि**प्लोमा इत क्लिनिकल पैथालोजो--डी० सी० पी०",

(12) कर्नाटक विश्वविद्यालय संबंधी प्रविष्टियों में "बॉक्टर प्राप्त मेडिसिन (फ़ार्माकालोजी)...एम० डी० (फ़ार्माकालोजी)" प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियां रख ली जाएं, प्रथात्:——

"डॉक्टर झाफ मेडिसिन (फिजिझालोजी)...एम० डी० (फिजिझालोजी) डिप्लोमा इन क्लिनिकल पैथालोजी---डीं० सीं० पी०",

(13) केरल विश्वविद्यालय संबंधी प्रविष्टियों में "डिप्लोमा इन भाष्यलमालोजी...डी० भो०", प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियां रख ली जाएं भर्यातु:---

"डॉक्टर भ्राफ मेडिसिन (पिडियाद्रिक्स)—एम० डी० (पीडियाद्रिक्स) डिप्लोमा इन साइकालाजीकल मेडिसिन—डी० पी० एम०

डॉक्टर ग्राफ मेडिसिन (फोरेंसिक मेडिसिन)—एम० डी० (फोरेंसिक मेडिसिन)

मास्टर ब्राफ सर्जरो (पीडियाट्रिक्स सर्जरो)--एम० सी० एव० (पीडियाट्रिक्स सर्जरी) "

(14) कुरुशेन विश्वविद्यालय संबंधी प्रतिष्टियों में "डॉक्टर प्राफे मेडिसिन (सोशल एण्ड प्रिनेटिन मेडिसिन) ...एम० डी० प्रविष्टि के बाद (सोशल एण्ड प्रिनेटिन मेडिसिन)" प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियो रख ली जाएं, प्रथात् :——

"मास्टर प्राफ सर्जरी (जनरल सर्जरी)—एम० एस० (जनरल सर्जरी) डॉक्टर ग्राफ मेडिसिन (पैथालोजी)—एम० डॉ० (पैयालोजी) डॉक्टर ग्राफ मेडिसिन (मेडिसिन)—एम० डी० ( मेडिसिन)"

(15) लिलित नारायण मिथिला विश्वविद्यालय संबंधो प्रविष्टियों में "वैचलर धाफ मेडिसिन एण्ड वैचलर धाफ सर्जरें—एम० बो० बी० एस०" प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियों रख लो आएं, प्रयोत् :---

"मास्टर प्राफ सर्जरी (प्राप्यलमालोजी)—एम०एस० (प्राप्थलमालोजी) डॉक्टर धाफ मेडिसिन (फोरेंसिक मेडिसिन)—एम० डी० (फोरेंसिक मेडिसिन)

डॉक्टर आफ मेडिसिन (पैथालोजी)—एम० डी० (पैथालोजी) डॉक्टर आफ मेडिसिन (मेडिसिन)—एम० डी० (मेडिसिन) डॉक्टर आफ मेडिसिन (मेडिसिनएण्ड ग्याना०)...एम०डी० मिड एण्ड गहना०) डॉक्टर घाफ मेडिसिन (फार्माकालोजी) --एम० डी० (फार्माकालोजी) डॉक्टर धाफ मेडिसिन (फिजियालोजी) --एम० डी० (फिजियालोजी) डॉक्टर धाफ मेडिसिन (फिजियालोजी एण्ड मेडिसिन) --एम० डी० (फिजियालोजीकल मेडिसिन)

मास्टर भाक सर्जरो (एनाटोमी) ---एम०एस० (एनाटोमी) मास्टर भाक सर्जरो (सर्जरो)--एम०एस० (सर्जरो)

मास्टर ब्राफ़ सर्जरी (मिड० एण्ड गदना०)--एम० एस० (मिड० एण्ड गदना०)

मास्टर भ्राफ़ सर्जरी (ग्राउसट्रैटिश्स एण्ड गइनाकालोजो)---एम०डी० (ग्राबसट्रैटिश्स एण्ड गइनाकालोजी)

मास्टर भ्राफ़ सर्जरां (ई०एन०टी०)एम०एस० (ई०एन०टी०) जाक्टर श्राफ़ मेडिसिन (एनेस्यीनीभालोजी)--एम०एस० (एनेस्या-सीमालोजी)

(16) एम०एस०विग्यविद्यालय बड़ौदा से संबंधित प्रविष्टियों में "डास्टर आफ़ मेडिसन (फ़िजिआलोजो)--एम०डी० (फ़िजिआलोजो) "प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टि रख ली जाए, प्रयति :---

"डाक्टर प्राफ्त मेडिसिन (ऐनेस्थेसिया)—एन०डो० (एनेस्थेसिया)" (17) एन०एस० बड़ोदा निस्त्रतिग्रातय ग्रीर इससे संबंधित प्रविध्दियों के बाद निस्तितिखित विश्वविद्यालय ग्रीर प्रविध्दियां रखा लो जाएं, गर्मातः—

"महर्षि वयानन्द विश्वविद्यालय

मास्टर प्राफ़ सर्जरी (जनरल सर्जरी)—एम०एस०(जनरल सर्जरी) बैचलर श्राफ़ मेडिसिन एण्ड बैचलर श्राफ़ सर्जरी—एम०बी०बी०एस० डिप्सोमा इन चाइल्ड हैल्थ---डी०सी०एच०

मास्टर ग्राफ़ सर्जरो (ग्रायौंपेडिक्स)--एम०एस०(ग्राथौंपैडिक्स)

डाक्टर आफ़ मेडिसिन (पीडियाङ्गिस) — एम०डी० (पीडियाट्रिक्स) डाक्टर प्राफ़ मेडिसिन (वेनियालोजी भीर नेपरासी समेत डमटालोजी) एम०डी० वेनियालोजी भीर नेपरासी समेत (डर्माटालोजी)

मास्टर भ्राफ़ सर्जरी (ग्राप्थलमालोजी)—एम०एस० (ग्राप्थलमालोजी) मास्टर ग्राफ़ सर्जरी (ई०एन०टी०)—एम०एस०(ई०एन०टी०) डाक्टर भ्राफ़ मेडिसिन (ग्राब्सट्रैट्रिक्स भ्रीर गईनाकालोजी)—एम०डी० (श्राब्सट्रैट्रिक्स भ्रीर गईनाकालोजी)

डिप्लोमा इन एनेस्येसियालोजी--- प्री०ए०

डाक्टर प्राफ़ मेडिसिन (सोशल एण्ड प्रिवेन्टिव मेडिसिन)---एम०डी • (सोशल श्रोर प्रिविन्टव मेडिसिन)

बाक्टर म्राफ़ मेडिसिन (पैथालोजो)---एम०की० (पैयासोजी) बाक्टर म्राफ मेडिसिन (मेडिसिन)---एम०की० (मेडिसिन)

18. मिथिजा विश्वविद्यालय से संबंधित प्रविष्टियों में वैवलर प्राफ़ मैडिसित ग्रोर वैवलर प्राफ़ सर्गरी—एम०वी०वी०एस०" प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टिया रख ली जाएं, प्रयात् :---

मास्टर प्राप्त सर्जरो (भ्राप्यनमालोजो) --एम०एस० (भ्राप्य-लमालोजो)

डाक्टर प्राप्त मेडिसिन (फ्रोरेंसिक मेडिसिन)—एम**्डी० (फ्रोरें**सिक मेडिसिन)

डाक्टर भाक्ष मैडिसिन (पैयोलोजी)--एम०डी० (पैयालोजी)

डाक्टर प्राफ़ (मेडिसिन)--एम०डी० (मेडिसिन)

डाक्टर ब्राफ़ मेडिसिन (मिडवाइकरो ग्रीर ग्यानाकालोजी) —एम०डी० मिडवाइकरो ग्रीर ग्यानाफालोजो) बाक्टर ध्राफ़ मेडिसिन (फ़रमाकालोजो)—एम०डी० (फ़रमाकालोजी) डाक्टर ध्राफ़ मेडिसिन (फ़िजियालोजो)—एम०डी० (फिजियालोजी) डाक्टर ध्राफ़ मैडिसिन (फ़िजियालोजीकल मेडिसन)—एम०डी (फ़िजियालोजीकल मेडिसिन)

मास्टर ब्राफ़ सर्जेरी (एनाटोमी) —एम०एस०(एनाटोमी) मास्टर ब्राफ़ सर्जेरी (सर्जेरी—एम०एस० (सर्जेरी)

मास्टर भ्राफ सर्जरी (मिङ०एण्ड गइना०) — एम०एस० (मिङ०एण्ड गईना०) मास्टर भ्राफ सर्जरी (श्राक्सटैट्रिब्स एण्ड गइनाकालीजी) — एम०डी० (भ्राव्सटैट्रिक्स एक्ड गइनाकालीजी)

मास्टर भ्राफ़ संजरी (ई०एन०टी०)—एम०एस० (ई०एन०टी०) डाक्टर भ्राफ़ मेडिसिन (एनेस्थेसियालोजी)—एम०डी० (एनेस्थेसियालोजी) (19) नागार्जुन विश्वविद्यालय से मंबंधित प्रविध्टियों में "बैचसुर भ्राफ़ मेडिसिन श्रौर वैंबुलर भ्राफ़ मर्जरी—एम०वी०बी०एस०" प्रविध्टि के बाद निस्नलिखित प्रविध्टियां रख ली जाएं, श्रयात् :—

डाक्टर ब्राफ़ मेडिसिन (जनरल मेडिसन)—एम०६० (जनरल मेडिसिन) डाक्टर ब्राफ़ मेडिसिन (बैक्टिरियोलाजो सहित पैथासर्जा)—एम० डो० (बैक्टिरियोलाजी सहित पैथोलाजी)

डाक्टर आफ मेडिसिन (डमटिलोर्जा)-एम०डी०(डर्माटालोजी)

बाक्टर ग्राफ मैडिसिन (ग्राब्सटैट्रिक्स ग्रीर गइनाकालोजी)--एम∙ बी० (ग्राब्सटेट्रिक्स ग्रीर गइनाकालोजी)

मास्टर माफ सर्जरी (जनरल सर्जरी)—एम०एस० (जनरल सर्जरी)

मास्टर् आफ सर्जरी (एनीटोमी)---एम०एस० (एनाटोमी)

मास्टर ग्राफ सर्जरी (ग्राप्यलमालोजी)--एम०एस० (ग्राप्यलमालोजी)

मास्टर श्राफ सर्जरी (ई०एन० टी०)---एम०एस० (ई०एन०टी०) इंट्सोमा इन ग्राप्थलमालोजी----बी०ग्रो०

किप्लोमा इन एनेस्थेलियालोजी--की०ए०

डिप्लोमा इन गइनाकालोजी भौर माध्सटैट्रिक्स--डी०जी०श्री०

डिप्लोमा इन मैडिकल रेडियोलाजी ग्रीर डाइग्नोसिस—-की०एम०भार०डी०",

(20) राष्ट्रीय परीक्षा बोर्ड, नई दिल्ली से संबंधित प्रविष्टियों में "राष्ट्रीय प्रायु विज्ञान (मनचिकित्सा) प्रकादमी की सवस्थता" एम०एन०ए० एम० एस० (मनचिकित्सा) प्रविष्टि के बाद निम्नीलिज्ञित प्रविष्टियों रख ली जायें, भर्षातु:——

"भेम्बरशिप ब्राफ घी नेशनल एकडभी ब्राफ मेंडिकल साईसिस (पैडियादिक्स)---एम०एन०ए०एम०एस० (पीडियादिक्स)

मेम्बरिशय प्रोफं दी नेशनल एकडमी प्राफ मैंडिकल साईसिस

(प्राथिपिडिक्स) --एम०एन०ए०एम०एस० (प्राथिपिडिक्स)
भेम्बरिपाप प्राफ दी नेगलन ऐकेडमी घाष मैडिकल साइसिस(रेडियो-डाइग्नोसिस) --एम०एन०ए०एम०एस० (रेडियोडाईग्नोसिस)

मेम्बरशिप भ्राफ दी नेशनल १केडमी भ्राफ मैडिकल सार्देशिस (रेडियोथेरापी)—एम०एन० एम०एस० (रेडियोथेरापी)

मेम्बरशिप आफ दी नेणनल ऐकेडमी आफ मेडिकल साईसिस (हैल्थ एडिमिनिस्टेशन)--एम०एन०ए०एम०एस० (हैल्थ एडिमिनिस्टेशन)'

(21) पंजास विश्वविद्यासय से संबंधित प्रविष्टियों में "मास्टर भाफ सर्जरी (प्लास्टिक सर्जरी)—एम०सी०एम० (प्लास्टिक सर्जरी)" प्रविष्टि के बाद निम्नसिचित प्रविष्टि रच जी जायें, भ्रायोस् :—

डान्टरं आफ मैडिसिन (एनेस्थेसिमालोजी) --एनं •डी • (एनेस्थेसिम कोजी) (22) राजस्थान विश्वविद्यालय से संबंधित प्रविध्दियों में "बाक्टर माफ मैबिसिन" (ग्राब्सटैट्रिक्स एण्ड गक्ष्ताकालोजी)---एम०डी (माब्सटैट्रिक्स एण्ड गक्ष्ताकालोजी)" प्रविध्दि के बाद निम्नलिखित प्रविध्दियों रख ली जायें, ग्रथीत :---

"डाक्टर ग्राफ मैडिसिन (एनेस्थेसियालोजी)--एम०डी • (एनेस्थे-श्चियालोजी)

मास्टर भ्राफ सर्जरी (एनेस्थेसियालोजी)—एम०डी० (एनेस्थेसियालोजी) डिप्सोमा इन मैडिकल रेटियालोजी डाइगनोसिस—-डी०एम०भ्रार०डी• \*डाक्टर भ्राफ मैडिसिन (रेडियासोजी)—एम०डी० (रेडियासोजी)

\*4वि मह महैता 30 श्रप्रैल, 1979 से पूर्व प्रदान की गई हो तो इसे मान्यताप्र पिकित्सा भ्रहेता माना आयेगा",

(23) रांची विश्वविद्यालय से संबंधित प्रविष्टियों में ''मास्टर भाफ सर्जेरी (एमोटोमी — एम०एस० एमोटोमी) प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियां रख ली जायें, ग्रंथीत्:—

"\*डाक्टर घाफ मैडिसिन (पैथालंजी)—एम०एडी० (पैथालंजी) डाक्टर घाफ मैडिसिन (पीडियाद्रिक्स)—एम०डी० (पीडियाद्रिक्स) डाक्टर घाफ मैडिसिन (फार्मोकालोजी)—एम०डी० (फार्माकालोजी)

ैयवि यह ऋईता 30 भन्नैल, 1979 से पूर्व प्रवान की गई तो इसे एक मान्यता प्राप्त ऋईता माना जायेगा।"

(24) रिविशंकर विश्वविद्यालय से संबंधित प्रविविद्यों में "डाक्टर ग्राफ मैडिसिन (पैथालोजी)—एम०डी० (पैथालोजी)" प्रविविद्य के बाद निम्नलिखित प्रविद्य रख ली जाये, प्रथात :—

"मास्टर प्राफ सर्जरी (धाष्थलमालोजी)--एम०एस० (घाष्थलमालोजी)

. (25) रोहतक विश्वविद्यालय से संबंधित प्रविष्टियों में "डाक्टर प्रोफ मैडिसिन (सोपल एंड प्रिवेटिव मैडिसिन)—एम०डी० (सोपल एण्ड प्रिवेटिव मैडिसिन)"—प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियों रख ली जायें, ग्रंथित :—

"मास्टर धाफ सर्जरी (जनरल सजंरी)--एम०एम० (जनरल सजंरी) साम्टर घाफ मैडिसिन (पैथालोजी)--एम०डी० (पैथालोजी) डाम्टर धाफ मैडिसिन (मैडिसिन)--एस०डी० (मैटिनिन)",

. (26) सम्बलपुर विश्वविद्यालय से सर्विधित प्रविष्टियों में "डाक्टर माफ मैडिसिन (माक्सटैंट्रिक्स एण्ड गइनाकालोजी)—एम०डी० (मार्क्सटैंट्रिक्स एण्ड गइनाकालोजी) प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टि रख ली जामे, अर्थोत्:—

"जाबदर माफ मैं बिसिन (फर्माकालोजी) --एम०डी० (फार्माकालोजी)",

(27) शिवाजी विश्वविद्यालय से संबंधित प्रविष्टियों में "बैचलर ग्राफ मैंडिसिन भीर बैचलर भाफ सर्जरो—एम०बी०बी०एस०" प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियों रख ली जायें, मर्थाल्:—

ड क्टर माफ मेडिसिन फर्माकालोजी) --एम०डी० (फर्माकालोजी)

"डाक्टर द्याफ मैडिसिन (झाब्सटैटि्क्स एंड गइनाकालोजी)--एम०डी० (भ्राब्सटैट्रिक्स एण्ड गइनाकालोजी)",

डिप्सोमा इन बाब्सटैट्रिक्स एण्ड ग्यानाकालोजी)--डी०जी०को०",

(28) उतकल विश्वविद्यालय से संबंधित प्रविष्टियों में "डिप्लोमा इन चाइल्ड हैल्य डी०सी०एच०" प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्टि रख ली जाये मर्थात्:---

''मास्टर भ्राप्त सर्जरी (भ्राप्यलमालोजी)—एम०एस० (भ्राप्यलमालोजी)'' [तं० वी०∼11015/7/7ळ-एम०६० (तीति)] भ्रार०वी० श्रीनिभासन, उप सचिव

# MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE (Department of Health)

New Delhi, the 24th August, 1978

S.O. 2699.—In exercise of the powers conferred by subsection (2) of section II of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956), the Central Government, after consulting the Medical Council of India, hereby makes the following further amendments in the First Schedule to the said Act, namely:—

In the said Schedule :-

"Master of Surgery (Orthopaedics.....M.S. (Ortho)";

(ii) in the entries relating to A. P. Singh University, after the entry "Master of Surgery (Ophthalmology)......M.S. (Ophthalmology)", the following entry shall be inserted, namely:—

"Master of Surgery (Anatomy).....M.S. (Anatomy)",

(iii) in the entries relating to Berhampur University, after the entry "Doctor of Medicine (Pathology)......M.D. (Pathology)", the following entries shall be inserted, namely:—

"Master of Surgery (Anatomy)......M.S. (Anatomy)";

(iv) in the entries relating to Phopal University, after the entry "Master of Surgery (Anatomy...M.S. (Anatomy)", the following entries shall be inserted, namely:—

"Master of Surgery (Obstetrics & Gynaecology)......
M.S. (Obst. & Gyane.)

Doctor of Medicine (Obstetrics & Gynaecology)......
M.S. (Obst. & Kyanc.)";

(v) in the entries relating to Bihar University, after the entry "Master of Surgery of (Otorhinolaryngology).... M.S. (Otorhinolaryngology)", the following entries shall be inserted, namely:—

"Master of Surgery (Ophthalmology).....M.S. (Ophth.)

Doctor of Medicine (Forensic Medicine).....M.D. (Forensic Medicine).

(vi) in the entries relating to University of Bombay, after the entry "Diploma in Ophthalmology.....D.O.", the following entry shall be inserted, namely :—

"Master of Surgery (Ophthalmology).....M.S. (Ophth.)

Doctor of Medicine (Paediatrics.....M.D. (Paed.)

Doctor of Medicine (Pathology).....M.D. (Path.)

Master of Surgery (Orthopaedics)....M.S. (Ortho.)

\*This qualification shall be recognised medical qualification when granted before the 30th April, 1979.";

(vii) in the entries relating to B. N. Chakravarty University after the entry "Doctor of Medicine (Social and Preventive Medicine)......M.D. (Soc. Prev. Med.)", the following entries shalal be inserted, namely:—

"Master of Surgery (General Surgery)......M.S.
(Genl. Surgery)

Doctor of Medicine (Pathology).......M.D. (Path.)

Doctor of Medicine (Medicine)......M.D. (Med.)";

(viii) in the entries relating to Calcutta University, after the entry "Doctor of Medicine (Physiology).......M.D.

(Physiology)", the following entries shall be inserted, namely:—

"Diploma in (Ophthalmology).....D.O.

Doctor of Medicine (Paediatrics).....M.D. (Paed.)

Master of Surgery (Anatomy)......M.S. (Anatomy)";

(ix) in the entries relating to Delhi University, after the entry "Diploma in Venerology & Dermatology.....D.V.D.", the following entry shall be inserted, namely:—

"Diploma in Otology & Laryngology.....D.L.O.

This qualification shall be a recognised medical qualification when granted on or before 30th April, 1979.":

(x) In the entries relating to Jabalpur University, after the entry "Doctor of Medicine (Physiology).....M.D. (Physiology)", the following entry shall be inserted, namely :--

"Master of Surgery (Surgery)......M.S. (Surgery)";

(xi) in the entries relating to Kakatiya University, after the entry "Bachelor of Medicine & Bachelor of Surgery .......M.B.B.S.", the following entry shall be inserted, namely:—

"Diploma in Clinical Pathology.....D.C.P.";

(xii) in the entries relating to Karnatak University, after the entry "Doctor of Medicine (Pharmacology).... M.D. (Pharm.)", the following entries shall be inserted, namely:—

"Doctor of Medicine (Physiology)......M.D. (Physiology)

Diploma in Clinical Pathology.....D.C.P.";

(xiii) in the entries relating to Kerala University, after the entry "Diploma in Ophthalmology......D.O.", the following entries shall be inserted, namely:—

"Doctor of Medicine (Paediatrics).....M.D. (Paed.)

Diploma in Psychological Medicine......D.P.M.

Doctor of Medicine (Forensic Medicine)......M.D. (Forensic Medicine)

Muster of Surgery (Pacdiatric Surgery)..... ....M.Ch. (Paed. Surgery)";

(xiv) in the entries relating to Kurushetra University, after the entry "Doctor of Medicine (Social and Preventive Medicine).....M.D. (Soc. & Prev. Med.)", the following entries shaall be inserted, namely:—

"Master of Stagery (General Surgery)......M.S. (General Surgery)";

Doctor of Medicine (Pathology).....M.D. (Path.)

Doctor of Medicine (Medicine).....M.D. (Medicine)";

(xv) in the entries relating to Lalit Narayan Mithila University, after the entry "Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery......M.B.B.S.", the following entries shall be inserted, namely:—

"Master of Surgery (Ophthalmology)...... M.S. (Ophth.)

Doctor of Medicine (Forensic Medicine) ...... M.D. (Forensic Bedicine)

Doctor of Medicine (Pathology).....M.D. (Path.)

Doctor of Medicine (Medicine)......M.D. (Med.)

Doctor of Medicine (Mid. & Gynae.).....M.D. (Mid. & Gynae).

Doctor of Medicine (Pharmacology)......M.D. (Pharm.)

Doctor of Medicine (Physiology).....M.D. (Phys.)

Doctor of Medicine (Psychological Medicine)......
M.D. (Psych. Med.)

Master of Surgery (Anatomy). . . . M.S. (Anatomy)

```
Master of Surgery (Surgery), . . . . M.S. (Surgery)
     Master of Surgery (Mid. & Gynae.).....M.S. (Mid.
          and Gynae.)
     Master of Surgery (Obstetrics & Gynaecology)......
M.D. (Obst. & Gynae.)
     Master of Surgery (E.N.T.) ...... M.E. (E.N.T.)
     Doctor of Medicine (Anaes.)"
                                (Anaesthesiology)....M.D.
 serted, namely :-
     "Doctor of Medicine (Anaesthesia)......M.D. (Anaes.)";
   (xvii) after the M. S. University of Baroda and the entries
 relating thereto the following university and the entries shall
 be inserted, namely :-
   "Maharshi Dayanand University.
     Master of
                 Surgery
                            (General
                                        Surgery).....M. S.
          (General Surgery).
     Bachelor of Medicine & Bachelor of Surgery......
          . . . . . . M.B.B.S.
     Diploma in Child Health.....D.C.H.
     Master of Surgery (Orthopaedics).....M.S. (Ortho).
     Doctor of Medicine (Paediatrics).....M.D. (Paed.)
     Doctor of Medicine (Dermatology including Ven. & bprosy).....M.D. (Derm. including Ven. & bprosy.
     Master of Surgery (Ophthalmology). . . . . M.S. (Ophth.)
     Master of Surgery (E.N.T.).....M.S. (E.N.T.)
     Doctor of Medicine (Obstetrics & Gynaecology), .....
          ..... M.D. (Obst. & Gynae.)
     Diploma in Anaesthesiology......D.A.
     Doctor of Medicine (Soc. & Prev. Medicine)......
         M.D. (Sec. & Prev. Med.)
     Doctor of Medicine (Pathology).....M.D. (Path.)
     Doctor of Medicine (Medicine).....M.D. (Medicine)";
(xviii) in the entries relating to Mithila University, after
the entry "Bachelor of Medicine & Bachelor of Surgery......
  ..... M.B.B.S.", the following entries shall be inserted,
namely :---
     "Master of Surgery (Ophthalmology).....M.S. (Ophth.)
     Doctor of Medicine
                             (Forensic
                                       Medicine).....M.D.
         (Forensic Med.)
     Doctor of Medicine (Pathology)....., M.D. (Path.)
     Doctor of Medicine (Medicine).....M.D. (Med.)
    Doctor of Medicine
                            (Mid. & Gynae)............M.D.
         (Mid. & Gynae.)
    Doctor of Medicine
                            (Pharmacology).....M.D.
         (Pharm.)
    Doctor of Medicine (Physiology).....M.D. (Phys.)
    Doctor of Medicine
                            (Psychological Medicine).....
         ..... M.D. (Psych. Med.)
    Master of Surgery (Anatomy)......M.S./(Anatomy)
    Master of Surgery (Surgery)...... M.S. (Surgery)
    Master of Surgery (Mid. & Gynae).....M.S. (Mid.
         and Gynae.)
    Master of Surgery (E.N.T.).....M.S. (E.N.T.)
    Doctor of Medicine (Anaesthesiology).......M,D.
         (Anaes.)";
(xix) in the entries relating to Nagarjuna University, after
the entry "Bachelor of Medicine & Bachelor of Surgery....
```

```
...... M.B.B.S.", the following
                                       entries shall be inserted,
 namely :-
     "Doctor of Medicine (General Medicine)........M.D.
          (Gen. Med.)
     Doctor of Medicine (Pathology including Bacteriology)
           ......M.D. (Path. including Bacteriology).
     Doctor of Medicine (Dermatology).....M.D. (Derm.)
     Doctor of Medicine (Obstetrics & Gynaccology).....
           .... ...M.D. (Obst. & Gynae.)
     Master of Surgery (General Surgery).....M.S. (Gen.
          Surgery)
     Master of Surgery (Antomy).....M.S. (Anat.)
     Master of Surgery (Ophthalmology)......M.S. (Ophth.)
     Master of Surgery (E.N.T.).....M.S. (E.N.T.)
     Diploma in Ophthalmology..... D.O.
     Diploma of Anaesthesiology......D.A.
     Diploma in Gynaecology and Obstetrics.....D.G.O.
     Diploma in Medical Radiology & Diagnosis.....
          D.M.R.D.'
(xx) in the entries relating to National Board of Examinations New Delhi, after the entry "Membership of National Academy of Medical Sciences (Psychiatry).....M.N.A.M.S.
(Psychiatry)", the
                      following
                                   entries
                                              shall be inserted.
namely :-
     Membership of the National
                                         Academy
                                                      of Medical
          Sciences (Paediaetrics) ....M.N.A.M.S. (Paed.)
     Membership of the National
                                         Academy of Medical
          Sciences (Orthopaedics).....M.N.A.M.S. (Ortho.)
     Membership of the National Academy of Medical Scien-
                (Radio-Diagnosis).....M.N.A.M.S.
          ces
                                                          (Radio-
          Diag.)
     Membership of the National Academy of Medical Scien-
                (Radio-Therapy).....M.N.A.M.S.
          Therapy)
     Membership of the National Academy of Medical Sciences (Health Administration)....M.N.A.M.S.
          (Health Admn.)"
  (xxi) in the entries relating to the Punjab University, after
the entry "Master of Surgery (Plastic Surgery)......M.Ch.
(Plastic-Surgery)", the following
                                     entry
                                             shall be inserted.
namely :
               of Medicine
     "Doctor
                                    (Anaestheslology).....M.D.
         (Anaes,)";
  (xxii) in the entries relating to the University of Rajasthan
after the entry "Doctor of Medicine (Obstetrics & Gynaecology)......M.D. (Obst. & Gynae.)", the following entries
shall be inserted, namely :-
     'Doctor
                        Medicine
                                     (Anaethesiology).....M.D.
                  of
         (Anaes.)
    Master of Surgery (Anaesthesiology).....M.S. (Anaes.)
    Diploma in Medical Radiology Diagnosis.....D.M.R.D.
     *Doctor of Medicine
                               (Radiology)......M.D. (Radio-
         logy).
  *This qualification shall be recognised medical qualifica-
tion when granted before 30th April, 1979";
(xxiii) in the entries relating to Ranchi University, after
the entry "Master of Surgery (Anatomy).....M.S. (Ana-
tomy)", the following entries shall be inserted, namely
    "*Doctor of Medicine (Pathology).....M.D. (Path.)
    Doctor of Medicine (Paediatrics)......M.D. (Paed.)
```

Doctor of Medicine (Pharmacology)......M.D. (Pharm.) \*This qualification shall be recognised medical qualification when granted before 30th April, 1979";

(xxiv) in the entries relating to Ravishankar University, after the entry "Doctor of Medicine (Pathology).....M.D. (Path.)", the following entry shall be inserted, namely :—

(xxv) in the entries relating to the Rohtak University, after the entry "Doctor of Medicine (Social and Preventive Medicine).....M.D. (Soc. & Prev. Med.)", the following entries shall be inserted, namely:—

"Master of Surgery (General Surgery).....M.C. (Gen. Surgery)

Doctor of Medicine (Pathology).......M.D. (Path.) Doctor of Medicine (Medicine).....M.D. (Med.)

(xxvi) in the entries relating to Sambalpur University, after the entry "Doctor of Medicine (Obstetrics & Gynaecology) .....M.D. (Obst. & Gynae.)", the following entry shall be inserted, namely:—

"Doctor of Medicine (Pharmacology).....M.D. (Pharm)";

'Doctor of Medicine (Pharmacology)......M.D. (Pharm.)

Doctor of Medicine (Obstetrics & Gynaecology)..... .....M.D. (Obst. & Gynae.)

Diploma in Obstetrics & Gynaccology.....D.G.O.";

(xxvili) in the entries relating to Utkal University, after the entry "Diploma in Child Health......D.C.H.", the following entry shall be inserted, namely:—

> [No. V. 11015/7/78-M.E. (Policy)] R. V. SRINIVISAN, Dy. Secy.

## नई दिल्ली, 2 सितम्बर, 1978

का॰ भा॰ 2700. केन्द्रीय सरकार स्वास्थ्य योजना (बंगलीर) की नियमाबली 1976 के नियम 1 के उप-नियम (3) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतव्हारा निम्नलिखित क्षेत्र निष्टिष्ट करती है जिन पर ये नियम 16 विसम्बर, 1977 से लागू होंगें, अर्थात् :--

केन्द्रीय सरकार स्वास्थ्य योजना श्रौषधालय जयानगर (संख्या 6) संख्या 21/2/1, 9 मेन, 14वां कास, 111 ब्लाक, जयानगर, बंगलौर-560011. इस श्रौषधालय की सीमा:

जतर पूर्व में शाल वाग रोड के संगम से हासुर रोड तक नाले से चिरा हुमा क्षेत्र,

पूर्व में वेनेरगट्टा रीड और एनेकल रोड से रूबी रखर फैक्ट्री तक होसुर रोड (नाले) से घिरा हुआ क्षेत्र,

दिक्षण में रुखी रखर फैक्ट्री से कनकपुरा रोष्ट तक 100 फीट रिंग रोड से घिरा हुआ क्षेत्र, कनकपुरा रोड, कांडरेना हास्ली रोड से काडरेना हाल्ली ग्राम तक का क्षेत्र;

पश्चिम में बाडेरेनाहास्त्री ग्राम ले मैनूर बैंक कालोनी बस स्टाप तक पावर लाइन से बिरा हुन्ना क्षेत्र (इतको क्षेत्र कोडेरेनाहास्त्री, बन शंकरी स्टेज II, त्यागराजनगर, श्रशोक नगर होगी);

जन्तर पश्चिम में मैसूर बैंक कालोनी बस स्टाप से काथेरगुष्पे रोड तक लिंक रोड से चिरा हुआ क्षेत्र, काथेर गुष्पे रोड से अशोक नगर के 6ठें कास तक, भ्रशोक नगर के 6ठें कास से एन०श्चार० कालोनी के 7वें कास की भ्रोर नेटकालप्पा सर्किल तक, दोवान माधव राव रोड, कनकपुरा रोड का कुछ भाग (के० झार० पार्क के सामने), क्रुष्णराव रोड से लाल बाग गेट बेस्ट तक, क्रुम्बीगल रोड लालबाग रोड से नाले तक का क्षेत्र।

निम्नलिखित क्षेत्र जो पहले बासवान गृहही भ्रीपदालय के भन्तर्गत माते थे, ग्रम वे जयानगर भ्रीषधालय के भन्तर्गत भ्राएंगे:---

- 1. बिरुसन गाउँन
- 2. चिन्नेना पात्या
- सिद्दापुरा
- 4. जयानगर
- 7वें कास के विक्षण की ग्रीर एन० ग्रार० कालोनी का भाग।
- दीत्रान माधत्र राव रोड ग्रीर नेटकालप्पा सिंकल के दक्षिण की ग्रीर का वासवान गुडी का भाग।
- 7. टाटा सिल्क फार्म
- बाइरासांद्रा
- 9. तिलक नगर
- 10. येडियुर नागासद्रा
- 11 त्यागराज नगर

उपर्युक्त क्षेत्रों के मलाबा भनुसूची 'क' में दिए गए निम्नलिखित मितिरिक्त क्षेत्र भी केन्द्रीय सरकार स्वास्थ्य योजना भीषधालय जयानगर (संख्या 6) के मन्तर्गत जाएगे।

## सुची 'क'

- बाइरासांद्रा विस्तार
- 2. मारानहारली
- सःराक्की प्रप्रहारा
- 4. साराक्की
- काडेरेन हास्सी
- 6. बनगकरी II स्टेज

#### व्याख्यात्मक ज्ञापन

केन्द्रीय सरकार स्वास्थ्य योजना (बंगलौर) नियमावली, 1976 के भनुसरण में बंगलौर के कितप्त प्रितिरिक्त केनों में केन्द्रीय सरकार स्वास्थ्य योजना 16 विसम्बर, 1977 से मारम्भ की गई थी। किन्तु कितपय भपिरहार्य कारणों की वजह से इस संबंध में मावश्यक सूचना अधि जारी करने में वेर हो गई। म्रतः एतद्द्वारा यह घोषित किया जाता है कि इस योजना को प्रस्तावित पिछली तारीख से लागू करने से किसी व्यक्ति के हित पर इसका प्रतिकृत प्रभाव नहीं पड़ेगा।

[संख्या एस० 11012/3/78-के०स०स्वा० यो० (नीति)] रा० क० जिन्दल, झवर सजिब

# New Delhi, the 2nd September, 1978

S.O. 2700.—In pursuance of sub-rule (3) of rule 1 of the Central Government Health Scheme (Bangalore) Rules, 1976. the Central Government hereby specifies the following areas to which the said rules shall extend with effect from the 16th December, 1977, namely:—

CGHS DISPENSARY JAYANAGAR (No. 6) No. 21/2/1, IX MAIN, 14TH CROSS, III BLOCK, JAYANAGAR, BANGALORE-560011.

## Area bounded:

In the North East by the drain from the junction of Lal Bagh Road upto Hosur Road,

- In the East by Hosur Road (from drain), Baunergatta Road and Anekal Road upto Ruby Rubber Factory.
- In the South by 100 ft, Ring Road from Ruby Rubber Factory to Kanakapura Road, Kanakapura Road, Kaderena Halli Road, upto Kaderenhalli village;
- In the West by the power-line from Kaderenahalli village upto Mysore Bank Colony Bus-Stop (bounding Kaderenahalli, Banashankri Stage II, Thyagarajanagar, Ashok Nagar);
- In the North West by Link Road from Mysore Bank Colony Bus-stop upto Katherguppe Road, Katherguppe Road upto 6th Cross of Ashok Nagar, 6th Cross of Ashok Nagar leading to 7th Cross of N.R. Colony upto Netkalappa Circle, Diwan Madhava Rao Road, Part of Kanakapura Road (opposite to K.R. Park), Krishna Rao Road upto Lal bagh Gate West, Krumbigal Road, Lalbagh Road upto Drain.

The undermentioned areas which were previously covered by Basavangudi Dispensary will now be covered by Jayanagar Dispensary.

- 1. Wilson Garden
- 2. Chinnaina palya
- 3. Siddapura
- 4. Jayanagar
- Part of N.R. Colony falling to the South of 7th Cross.
- Part of Basavangudi, falling to South of Diwan Madhava Rao Road and Netkalappa Circle.
- 7. Tata Silk Farm
- 8. Pyrasandra
- 9 Tilak Nagar
- 10. Yediyur Nagasandra
- 11. Thyagaraja nagar

Apart from the above areas, the undermentioned additional areas given in Schedule 'A' will be covered by the CGHS Dipensary Jayanagar (No. 6).

### Schedule 'A'

- 1. Byrasandra Extension
- 2. Maranahalli
- 3. Sarakki Agrahara
- 4. Sarakki
- 5. Kaderenahalli
- 6. Banashankeri II Stage

#### EXPLANATORY MEMORANDUM

The Central Government Health Scheme was extended to certain additional areas of Bangalore in pursuance of Central Government Health Scheme (Bangalore) Rules, 1976 with effect from 16th December, 1977. However the issue of necessary notification notifying the same was delayed due to certain unavoidable reasons. It is hereby declared that the proposed retrospective effect will not adversely affect the interest of any body.

[No. S. 11012/3/78-CGHS(P)]

R. K. JINDAL, Under Secy.

## ऊर्जा मंत्रालय

(कोयला विभाग)

नई विल्ली, 24 ग्रगस्त, 1978

कार प्राः 2701. -- केन्द्रीय सरकार ने, कोयला त्राले क्षेत्र (श्रर्जन ग्रौर विकास) ग्रीधनियम, 1957 (1857 का 20) की धारा 9 के ग्राधीन जारी की गर्ध, भारत सरकार के भूतसूर्व खान ग्रौर ईंधन मंत्रालय की ग्रीधसुनना सं० का० का०श्रा० 252: —तारीख 15 जनवरी, 1956 के श्रनुसरण में, उक्त श्रिधमूचमा से उपावद श्रनुसूची "क" में विणत 3310.30 श्रीधा माण की भूमि को तथा श्रनुसूची "ख" में विणत 1372.44 श्रीधा माप की भूमि में खिनजों के खानन, खदान, बेधन, खोदायी, तलाण, निष्कायन, उन पर कार्य करने तथा उनकी ढलाई करने के श्रीधकार को श्रीजित कर निया है।

श्री राम नगोना उपाध्याय के पुत्र श्री कमलाचन्द उपाध्याय उक्त श्रीधिनियम की धारा 13 के श्राधीन हिनबद्ध व्यक्ति हैं; इन्होंने प्रतिकर के संवाय के लिये सक्षम प्राधिकारी को वाधा किया है श्रीर राज्य भरकार के श्राधिकारियों बारा किये गए श्रीधिप्रमाणन के श्रनुसार उसके पक्ष में उक्त श्रीलि क्षेत्र में से 1.69 एकड़ क्षेत्र के जिए प्रतिकर निर्धारित हुशा है।

जक्त भर्जन के लिए संदेय प्रतिकर की राशि करार द्वारा निश्चित नहीं की जा सकी है; प्रस्थापित प्रतिकर की राशि की पर्याप्तता के बारे में विवाद है भ्रीर इस प्रकार प्रस्थापित राशि को हितबद्ध व्यक्ति ने अभ्यापित के साथ स्वीकार किया है।

प्रतः प्रव, केन्द्रीय सरकार, कोयला वाले क्षेत्र (ग्रर्जन ग्रौर विकास) ग्रिधिनियम, 1957 (1957 का 20) की धारा 24की उपधारा (2) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिनबद्ध व्यक्ति को संवेग प्रतिकर की राशि का प्रवधारण करने के प्रयोजन के लिये एक प्राधिकरण का गठन करती है जिसमें श्री चन्द्र शेखर सिंह, भ्रपर जिला ग्रौर सेशन न्यायाधीश, रांची होंगे।

[सं० 19(65)/77-सी० एस०]

## MINISTRY OF ENERGY

#### (Department of Coal)

New Delhi, the 24th August, 1978

S.O. 2701.—Whereas in pursuance of the notification of the Government of India in the late Ministry of Mines and Fuel, No. S.O. 252, dated the 15th January, 1958 made under section 9 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), the Central Government has acquired the lands measuring 3310.30 bighas described in Schedule 'A' and the rights to mine, quarry, bore, dig and search for, win, work and carry away minerals in the lands measuring 1372.44 bighas described in Schedule 'B' appended to the said notification

And whereas Shri Kamla Chand Upadhayaya, son of Shri Ram Nagina Upadhayaya, the person interested under section 13 of the said Act, preferred his claim to the competent authority for payment of compensation and in accordance with the authentication made by the State Government authorities, compensation for an area of 1.69 acres out of the said acquisition was assessed in his favour.

And whereas the amount of compensation payable for the said acquisition could not be fixed by agreement, there being a dispute as to the sufficiency of amount of compensation offered and the amount so offered has been accepted by the person interested under protest.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 14 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), the Central Government hereby constitutes a Tribunal consisting of Shri Chandra Shekhar Singh, Additional District and Sessions Judge, Ranchi, for the purpose of determining the amount of compensation payable to the person interested.

[No. 19(65)/77-CL]

# ौगु*ह्यि-पत्र*

मई विल्ली, 28 मगस्त, 1978

कारुआर 2702.—भारत के राजपत्न, भाग 2, खण्ड 3 उपखण्ड (ii) तारीख 12, मार्च 1977 के पृष्ठ989-990 पर प्रकाणित भारत सरकार के ऊर्जी मंत्रालय (कोयला विभाग ) की घधिसूचना संर कार्र मार्ट 279, तारीख 21 फरवरी, 1977 के हिन्दी पाठमें,पृष्ठ 989 पर अनुसूची में, दहेगांव से संबंधित कम सं० 3 के सामने,—(1) स्तंभ 7 के गीचे की प्रविष्टियों में '272, 938' के स्थान पर '277, 938' पढ़ें ;

(2) स्तंभ 9 के नीचे की प्रविष्टियों में, '28, 98' के स्थान पर '28, 89' पढें।

[सं॰ 19 (67)/76-सी॰ एन॰]

#### CORRIGENDUM

#### New Delhi, the 28th August, 1978

- S.O. 2702.—In the English version of the notification of the Government of India in the Ministry of Energy (Department of Coal) No. S.O. 779, dated the 21st February, 1977, published at pages 990-991 of the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii) dated the 12th March, 1977, in the Schedule:—
  - (i) at page 990,—
    - (a) For the word 'big' read 'dig';
    - (b) under the heading "Area in acres", for sub-heading "Govern land" read "Government land".
  - (ii) at page 991, under the heading 'Plot numbers to be acquired in village Pipla'—
    - (a) after the figure, brackets and letter 6(P), the figure, brackets and letter '8(P)' be added;
    - (b) for the figures, brackets, letter and word '13(P) to 17' read '13 to 17'

[No. 19(67)/76-CL]

### नई दिल्ली, 4 सितम्बर, 1978

का० ग्रा० 2703.——केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि इससे उपाबद्ध श्रनुसूची में वर्णित भूमि में कोयला श्रभिप्राप्त किए जाने की संभावना है।

धतः ध्रबं केन्द्रीय सरकार, कोयला वाले क्षेत्र (ध्रर्जन झौर विकास) अधिनियम, 1957 (1957 का 20) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, कोयले का पूर्वेक्षण करने के ध्रपने आश्रय की सूचना देती है।

इस श्रधिसूचना के अधीन आने वाले क्षेत्र के रेखांक का निरीक्षण मुख्य खनन इंजीनियर (निर्माण और विकास) पूर्वी कौल फील्डस लिमिटेड डाकघर दिशोरगढ़ जिला बर्दबान पं० बंगाल या कलक्टर बर्बमान (पश्चिमी बंगाल) के कार्यालय या कीयला नियंत्रक का कार्यालय, 1-काउन्सिल हाऊस स्ट्रीट, कलकत्ता में किया जा सकता है।

इस प्रक्षिभूचना के प्रधीन प्राने वाली भूमि में हितबढ़ व्यक्ति उक्त प्राधिनियम की धारा 13 की उपधारा (7) में विनिविष्ट सभी नक्ने, चार्ट और ग्रन्थ वस्तावेजें इस प्रधिसूचना के राजपल में प्रकाशन की सारीख से 90 दिन के भीतर मुख्य खनन इंजीनियर (निर्माण भौर विकास) पूर्वी कोलफील्डस निमिटेड, दिशोरगढ़ को भेजेगा।

धनुसूची सोतपुर व्लाक रानीगंज कोयला क्षेत्र इन्होंग सं > 33/1883

तारीख: 15-2-1978

(पूर्वेक्षण के लिए अधिसूचित भूमि वर्शित करते हुए)

ऋम मौजा सं० (ग्राम)	थाना सं०	पुलिस स्टेशन (थाना)	 जिला	एकड़ों में क्षेत्र	 टिप्पणियां
1 2	3	4	5	6	7
1. नवाग्राम	20	ग्रन्दल	<b>ब</b> र्दवान	850.90	भाग
<ol> <li>भालुका</li> <li>581 GI/78</li> </ol>	2 1 35	<b>–यथो•</b> त−	बर्दवान	219.17	सम्पूर्ण

1	2	3	4	5	6	7
	ोनपुर स <b>िं</b> हा	22	ग्नस् <b>वल</b> यशोक्त—	_	1352,40	
			- <b>कु</b> ल क्षे <b>ज</b> या		. 38 एकड़ (र 22 <b>हेक्टेबर</b> (र	

#### सीमा वर्णनः

- क—ख रेखा, सोनपुर भौर बिलपहाड़ी मौजों के मध्य सामान्य सीमा के साथ-साथ जाती है भौर बिन्दु 'ख" पर जा मिलती है।
- ख-ग रेखा, सोनपुर श्रीर दालुरबन्द मौजों के मध्य सामान्य सीमा के साथ-साथ जाती है श्रीर बिन्तु "ग" पर जा मिलती है।
- ग-घ रेखा, सोनपुर भौर जोलभांगा मौजों के मध्य सामान्य सीमा कै साथ-साथ जाती है भौर बिन्दु "घ" पर जा मिलती है।
- घ-- ङ रेखा, नवाग्राम भीर जोलभंगा मौजों के मध्य सामान्य सीमा के साथ-साथ जाती है भीर बिन्तु "क" पर जा जिलती है।
- इ—च रेखा, नवाग्राम ध्रीर भटमुरा के मध्य सामान्य सीमा के साध-साथ जाती है ध्रीर बिन्दु "च" पर जा मिलती है।
- च-छ रेखा, नवाग्राम धौर कोनारिङ्ही मौजों के मध्य सामान्य सीमा के भाग के साथ-साथ जाती है धोर बिन्तु "ग" पर जा मिसती है।
- छ-ज रेखा, वर्तमान अंकोल कोलियरी की खनन पट्टी सीमा के साब-साथ नवाग्राम मौजों को पार कर के जाती है ग्रीरमौजा नवाग्राम की पश्चिमी सीमा पर बिन्तु "ज" पर मिलती है।
- क्त- आ रेखा, हंस किहा श्रीर शंकरपुर के मध्य सामान्य सीमा के साथ-साथ जाती है श्रीर बिन्दु "अ" पर मिलती है।
- मा~ट रेखा, हंसविहा धौर बानबहल मौजों के मध्य सामान्य सीमा के साथ-साथ जाती है धौर बिन्दु "ट" पर मिलती है।
- ट–ठ रेखा, सोनपुर धौर बानबहल मौजों के मध्य सामान्य सीमा के साथ-साथ जाती है धौर बिन्दु "ठ" पर मिलती है।
- ठ-ड रेखा, सोनपुर श्रीर कुमार खाला मौजों के मध्य सामान्य सीमा के साथ-साथ जाती है श्रीर बिन्दु "ड" पर मिलती है।
- ड-ड रेखा, सोनपुर श्रीर बजरी मौजों के मध्य सामान्य सीमा के साब-साथ जाती है श्रीर बिन्दु "ढ" पर मिलती है।
- उ—क रेखा, सोनपुर श्रौर केन्द्र खेतद्दी मौजों के मध्य सामान्य सीमा
   के साथ-साथ जाती है श्रौर शारंभिक बिन्दु "क" पर जा मिलती
   है।

[मं॰ 19(15)/78-सी॰ एस॰] एम॰ आर॰ ए० रिजवी, नि**देशक** 

#### New Delhi, the 4th September, 1978

S. O. 2703.—Whereas it appears to the Central Government that coal is likely to be obtained from the lands mentioned in the Schedule hereto annexed;

Now, therefore, in excercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of section 4 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), the Central Government hereby gives notice of its intention to prospect for coal therein.

The plan of the area covered by this notification may be inspected in the office of the Chief Mining Engineer (Construction and Development), Eastern Coalfields Limited, Post Office Dishergarh, District-Burdwan, West Bengal, or in the Office of the Collector, Burdwan (West Bengal) or in the Office of the Coal Controller, Council House Street, Calcutta.

Any person interested in the lands covered by this notification shall deliver all maps, charts and other documents referred to in sub-section (7) of Section 13 of the said Act to the Chief Mining Engineer (Construction and Development), Eastern Coalfields Limited, Dishergarh, within ninety days from the date of the publication of this notification in the Official Gazette.

## SCHEDULE SONPUR BLOCK RANIGANJ COALFIELD

Drg. No. 33/1883 Dated: 15-2-1978

(Showing lands notified for pro-specting)

Sl. Mouza No. (Village)		Thana Num- ber	Police Stn. (Thana)	Distri- et	Area in acres	Remar- ks
1. Nabagram		20	Andal	Burdwan	850.90	— Part
2. Bhaluka		21	· do	do	219.17	Full
3. Sonpur ,		22	do	do	1352.40	do
4. Hansdiha		27	do	do	409.91	do
		Total Area—		2832,38 (app	• •	
					1146.22 proximate	

#### BOUNDARY DESCRIPTION

- A-B Line passes along the common boundary between Sonpur and Bilpahari mouzas and meets at point 'B'.
- B-C Line passes along the common boundary between Sonpur and Dalurband mouzas and meets at point \*C'.
- C-D Line passes along the common boundary between Sonpur and Joalbhanga mouzas and meets at point 'D'.
- D—E Line passes along the common boundary between Nahagram and Joalbhanga mouzas and meets at point 'E'.
- E-F Line passes along the common boundary between Nabagram and Bhatmura mouzas and meets at point 'F'.
- F—G Line passes along part common boundary between Nabagram and Konardihi mouzas and meets at point 'G'.
- G—H Line passes across Nabagram mouza, along mining lease boundary of existing Bankola Colliery and meets at point 'H' on the Western boundary of mouza Nabagram.

- H.—I Line passes along part common boundary between Nabagram and Shankarpur mouzas and meet at point
- I—J Line passes along the common boundary between Hansdiha and Shankarpur mouzas and meets at point 'J'.
- J.—K Line passes along the common boundary between Hansdiha and Banbahal mouzas and meets at point 'K'.
- K—L Line passes along the common boundary between Sonpur and Banbahal mouzas and meets at point 'L'.
- L—M Line passes along the common boundarty between Sonpur and Kumar Khala mouzas and meets at point 'M'.
- M—N Line passes along the common boundary between Sonpur & Bajari mouzas and meets at point 'N'.
- N—A Line passes along the common boundary between Sonpur and Kendra Hottadi mouzas and meets at the starting point 'A'.

[No. 19(15)/78-CL] S. R. A. RIZVI, Director.

## पर्यटन और नागर विभासन मंत्रासय

नई दिल्ली, 1 सितम्बर, 1978

का॰ ग्रा॰ 2704.—केन्द्रीय सरकार एतद्द्रारा उस समय की ग्रवधि को ग्रीर भागे बढ़ाकर 30 सितम्बर, 1978 करती है जिस बीच भारत सरकार के पर्यटन और नागर विमानन मंत्रालय द्वारा अपनी अधिसूचना सं० ए०थी॰ 15013/1/78-ए० दिनांक 7 जनवरी, 1978 द्वारा नियुक्त किए गए जांच न्यायालय से भ्राणा की जाती है कि वह उपर्युक्त अधिसूचना में निविष्ट मामलों पर अपनी जांच का कार्य समाप्त कर लेगा और उनकी रिपोर्ट केन्द्रीय सरकार को दे वेगा।

[फा॰सं॰ ए॰ वी॰ 15013/1/78-ए॰] एस॰ एकस्थिरम, उप सचित्र

## MINISTRY OF TOURISM AND CIVIL AVIATION

New Delhi, the 1st September, 1978

S.O. 2704.—The Central Government hereby further extends upto the 30th September, 1978, the period of time within which the Court of Inquiry appointed by the Government of India in the Ministry of Tourism and Civil Aviation vide Notification No. Av. 15013/1/78-A, dated 7th January, 1978, will be expected to complete its inquiry into the matters specified in the notification mentioned above, and report to the Central Government.

[F. No. Av. 15013/1/78-A] S. EKAMBARAM, Dy. Secy.

## निर्माण और प्रावास मंद्रालय

( सम्पदा निदेशालय )

नई दिल्ली, 24 जुलाई 1978

का० घा० 2705.—केन्द्रीय सरकार, राजभाषा (संघ के णासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उप नियम (4) के अनुसरण में सहायक संपदा प्रयोधक, शिमला ध्रीर फरीवाबाव कार्यालयों को ऐसे कार्यालय होने के कारण जहां कर्मचारी बृन्द ने हिन्दी का कार्य साधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, श्रश्चिम्चित करती है।

[सं० 1/78 फा॰ सं०-ई॰/12012 (7)/77-हिन्दी] पी॰ एस॰ परवानी, प्रपर संपदा निदेशक

#### MINISTRY OF WORKS & HOUSING

## (Directorate of Estates)

New Delhi, the 24th July, 1978

S.O. 2705.—In pursuance of sub-rule (4) of Rule 10 of the Official Languages (Use for Official purposes of the Union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies the Offices of the Assistant Estate Manager, Simla and Faridabad as being offices where the Staff have acquired a working knowledge of Hindi.

[No. 1/78/F, No. E/12012/(7)/77-Hindi.] P. S. PARWANI, Additional Director of Estates

## (बिस्ली प्रभाग)

नई दिल्ली, 29 ग्रगस्त, 1978

का० ग्रा० 2706.— विल्ली विकास ग्रिधिनियम, 1957 (1957 का 61) की छारा 3 की उपधारा (3) के खण्ड (य) द्वारा प्रदत्त णिक्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने मध्य प्रवेश सरकार के लोक निर्माण विभाग के गुड्य इंजी-नियर, श्री एल० एच० भाटिया को श्री ग्रार० एस० गुप्ता के स्थान पर पर दिल्ली विकास प्राधिकरण के इंजीनियर सदस्य के पद पर उस तारीख से नियुक्त किया है जिस तारीख को वे इस पद का कार्यभार ग्रहण करेंगे।

[संख्या के०-11011/27/78-यू० डी॰ आई० ए०] हरी राम गोथल, श्रवर सचिव

#### (Delhi Division)

New Delhi, the 29th August, 1978

S.O. 2706.—In exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (3) of section 3 of the Delhi Development Act, 1957 (61 of 1957) the Central Government appoints Sh. L. H. Bhatia, Chief Engineer, Public Works Department, Government of Madhya Pradesh, as Engineer Member of the Delhi Development Authority with effect from the date he assumes charge of the post, vice Shri R. S. Gupta.

[No. K-11011/27/78-UDIA]H. R. GOEL, Under Secy.

## विल्ली भिकास प्राधिकरण

नई दिल्ली, 16 सित्तम्बर, 1978

## सार्वजीनक सूचना

का. आ 2707.— कंन्द्रीय सरकार दिल्ली मुख्य योजना/क्षेत्रीय योजना में निम्निलिखित संशोधन करने का विचार कर रही हैं, एतद् द्वारा जिसे सार्वजिनक सूचना हेत, प्रकाशित किया जाता हैं। इस संशोधन के सम्बन्ध में जिस किसी व्यक्ति को कोई आगेरित वा सूझाय होना हो तो वे अपने आपित्त या सुझाव इस सूचना के 30 दिन के धीतर सचिय, दिल्ली विकास प्राधिकरण, 5वीं मंजिल, दिकास मीनार, इन्द्रप्रस्थ इस्टंट, नई चिल्ली, के पास लिखित रूप में भेज हीं। जो स्यक्ति अपनी आपित्ति या सुझाव ही, में अपना नाम एवं पूरा पता लिखीं। संशोधन :

'जीन डी-17 (बरसी निजामृह्दीन) में 581.85 व. मी. (895.6 व. गज) का क्षेत्र जो पूर्व तथा वृक्षिण पूर्व में आवादीय भूमि (बस्ती निजामृह्दीन) वृक्षिण एवं दिश्ण-पश्चिम में सार्वजित्रक तथा अर्थ-सार्वजिनक उपयोग (धार्मिक तथा मवरसा क्यशिप-उल्लोम), उत्तर-पश्चिम में मनौरंजन उपयोग तथा उत्तर एवं उत्तर-पूर्व में सार्वजिनक तथा अर्थ-सार्वजिनक उपयोग (पृतिस-स्टेशन) इ्थारा धित हुआ है, इसे अब 'मनोरंजन' (जिला उद्यान तथा खेल के मेंदान) से 'सार्वजिनक तथा अर्ध-सार्वजिनक उपयोग' (धार्मिक) में परिवर्तित किये जाने क प्रस्ताव है'।

2 शनिवार को छांड़कर और सभी कार्यशील दिनों में दि वि. प्रा. के कार्यालय, 10वीं. मंजिल, विकास मीनार, इन्द्रप्रस्थ इस्टेट, नई इल्ली में उक्त अवधि के दाँगन प्रस्तावित संशांधन का मानचित्र निरीक्षण होत, उपलब्ध होगा।

> [सं. एफ. 20(2)/78-एस. पी.] कृष्ण प्रताप, संचिव

# DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

New Delhi, the 16th September, 1978

## PUBLIC NOTICE

S.O. 2707.—The following modification which the Central Government proposes to make to the Master Plan for Delhi/Zonal Development Plan is hereby published for public information. Any person having any objection or suggestion with respect to the proposed modification may send his objection or suggestion in writing to the Secretary, Delhi Development Authority, 5th Floor, Vikas Minar, I.P. Estate, New Delhi, within a period of thirty days from the date of this notice. The person making the objection or suggestion should also give his name and full address.

## MODIFICATION

The land use of an area measuring 581.85 sq. mts. (695.6 sq. yds.) in Zone D-17 (Basti Nizamuddin) surrounded by residential land use (Basti Nizamuddin) in the east and south-east, public & semi-public use (religious & Madrassa Kaship-ul-Ullom) in the south and south-west, recreational use in the north-west and public & semi-public use (Police Station) in the north & north-east, is proposed to be changed from 'recreational (district parks & playgrounds)' to 'public & semi-public use (religious)'.

2. The plan indicating the proposed modification will be available for inspection at the office of the Authority, 10th Floor, Vikas Minar, Indraprastha Estate, New Delhi, on all working days except Saturdays, within the period referred to above.

[No. F. 20(2)/78-MP] KRISHNA PRATAP, Secy.

## रेल मंत्रालय

## (रेलवे बोई)

नई दिल्ली, 11 भगस्त, 1978

का०ब्रा० 2708,-सार्वजनिक परिसर (अधिकृत दखलकारों की वेदबली) कक्षिनियम, 1971 (1971 का 40) की धारा 3 द्वारा प्रवस शक्तियों का त्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतसुद्धारा निम्नलिखित सारिजी के कालम (1) में उस्लिखित प्रधिकारियों को जो सरकार के राजपन्नित प्रधिकारी हैं, डवरोक्त मधिनियम के प्रयोजनों के लिए सम्पदा मधिकारी के रूप में नियुक्त करती है तथा झागे यह निदेश करती है कि उपरोक्त झिंधकारी जमत सारिणी में कालम (2) के तदनुरूपी इन्दराज में विनिर्विष्ट सार्वजनिक परिसरों के सम्बन्ध में भपने-प्रपने मधिकार-क्षेत्र की स्थानीय सीमामों के भीतर उपरोक्त अधिनियम द्वारा या उसके मन्तर्गत सम्पदा अधिकारियों को ब्रदस शक्तियों का प्रयोग करेंगे धवता इन्हें दिये गये कर्तव्यों का पासन करेंगे।

#### भारिणी

मधिकारी का पदनाम	सार्वजनिक परिसरों की कोटियां तथा श्रधिकार क्षेत्र की स्थानीय सीमाएं
(1)	(2)

- मण्डल इंजीनियर, सिकन्वराबाद (ब॰ ला॰), हैदराबाद (मी॰ आo), विजयवाड़ा, हुबली तथा गुन्तकाल मण्डल, दक्षिण मध्य रेलवे
- (1) वरिष्ठ मण्डल इंजीनियर तथा दक्षिण मध्य रेलवे के प्रशासनिक नियंत्रण के अन्तर्गेत आने वाले परिसर जो उनके भपने प्रधिकार-भेत की स्थामीय सीमाद्यों के भीतर स्थित हों।
- मण्डम, मध्य रेसचे
- (2) श्रेस बधीक्षक, मागरा क्षेत्र, भांसी मागरा क्षेत्र के भीतर स्थित मध्य रेल के प्रशासनिक नियंत्रण के घंतर्गत भाने वाले परिसर
- (3) मण्डल इंजीनियर, हात्रज्ञा, भासल- हावज्ञा, भासनसील, धनवबाव, दानापूर सोल, धनबाद, दानापुर तथा सियासबदाह मन्दल, पूर्व रेलवे

तथा सियालदह मण्डलों के प्रधिकार भोज के भीतर स्थित पूर्व रेलवे के प्रशासनिक नियंत्रण के घन्तर्गत माने वाले परिसर।

[फाइल से० 69/डब्स्य 2/एल ई/13]

#### MINISTRY OF RAILWAYS

## (Rallway Board)

New Delhi, the 11th August, 1978

S.O. 2708.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971), the Central Government hereby appoints the officers mentioned in column (1) of the Table below, being gazetted officers of Government, to be Estate Officers for the purposes of the said Act and further directs tha the said officers shall exercise the powers conferred, and performt

the duties imposed, on the Estate Officers by or under the said Act, within the local limits of their respective jurisdiction in respect of the public premises specified in the corresponding entry in column (2) of the said Table.

#### **TABLE**

Designation of the Officer	Categories of public premises and local limits of jurisdiction
1	2

- (1) Senior Divisional Engi- Premises under the adminisneers and Divisional Engineers of Secunderabad (B.G.), Hyderabad (M.G.) Vijaywada, Hubli and Guntakal Divisions of South Central Railway.
  - trative control of the South Central Railway situated within the local limits of their respective jurisdiction
- Agra area of Jhansi Division of Central Railway.

Superintendent, Premises under the administrative control of Central Railway situated within Agra area.

(3) Divisional Howrah, Asansol, Dhanbad, Danapur and Sealdah Divisions of Eastern Railway,

Engineers, Premises under the administrative control of the Eastern Railway situated within the jurisdiction of Howrah, Asansol, Dhanbad, Danapur and Sealdah Divisions.

[File No. 69/W2/LE/13]

का०ग्रा० 2709,---सार्वजनिक परिसर (ग्रनधिकृत दखलकारों की बेदखली) भिधिनियम, (1971 का 40) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा भारत सरकार के पूर्ववर्सी निर्माण भावास तथा सप्लाई मंत्रालय की मधिसूचना सं० एस० मो० 1294 ता० 15-4-1967 तथा एस० मो० 2601 ता० 4-11-1961 मौर पूर्ववर्ती स्वास्थ्य एवं परिवार नियोजन तथा निर्माण, प्रावास एवं नगर विकास मंद्रालय (निर्माण भावास एवं नगर विकास विभाग) की मधिसुचना सं० एस० मो० 2344 ता० 11-7-1970 में निम्नलिखित संशोधन करती हैं, प्रथति:---

- (1) मधिसूचना एस० मो० 1294 ता० 15-4-1967 की सारिणी में कालम 1 में मौजूदा इन्वराज के स्थान पर निम्निसिखत को प्रतिस्थापित किया जायेगा, प्रयति :--
  - "मण्डल ग्रधीक्षक, द० म० रेलवे, सिकन्दराबाद (ब० ला०) हैदराबाद (मी० ला०), विजयबाड़ा, हुबली तथा गुन्तकल ।"
- (2) अधिसूचना एस० भो० 2601 ता० 4-11-1961 की सारिणी में कालम 1 में कम सं० 1 भीर 6 के सामने मीजवा इन्वराज के स्थान पर निम्निलिखित को प्रतिस्थापित किया जायेगा, अर्थात :--
  - "1. मण्डल बधीक्षक, मध्य रेलवे, भुसावल, बम्बई, झांसी, जबलपूर, नागपुर भौर मोलापुर।"
  - "6. मण्डल मधीक्षक, वक्षिण रेलवे, मद्रास,मैसूर,मोलावाकोष्ट, मदरै तथा तिरुचिरापल्ली।"

(3) मधिसुचना एस० घो० 2344 ता० 11-7-1970 के साथ संलग्न सारिणी में कालम 1 भीर 2 में क्रम सं० 4 के सामने मौजूदा इन्बराज के स्थान पर निम्नलिखित को क्रमशः प्रतिस्थापित किया जायेगा, प्रथति:---

सार्वजनिक परिसरों तथा ग्रधिकार क्षेत्र ग्रधिकारी का पदनाम की स्थामीय सीमाओं की कोदियां 1 "4. वरिष्ठ मण्डल इंजीनियर, मध्य भूसावल, सम्बद्द, जबलपुर, झांसी, नागपुर तथा शोलापुर मण्डलों के रेलवे, भुसावल, बम्बई, जबलपुर, शांसी, अधिकार जैल के भीतर स्थित नागपुर तथा शौलापुर मण्डल मध्य रेलवे के प्रशासनिक नियंत्रण के श्रन्तर्गत ग्राने वाले परिसर।"

> [फाइस सं० 69/डब्स्यू 2/एल ई/13] पी० एन० मोहिले, सचिव

S.O. 2709.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971), the Central Government hereby makes the following amendments to the notifications of the Government of India in the late Ministry of Works, Housing and Supply Nos. S.O.1294 dated 15th April, 1967 and S.O.2601, dated 4th November, 1961 and late Ministry of Health and Family Planning and Works, Housing and Urban Development (Department of Works, Housing and Urban Development) No. S.O.2344 dated 11th July, 1970, namely:-

- (i) In the notification S.O.1294, dated 15th April, 1967, in the Table for the existing entry in Column 1, the following shall be substituted, namely:-
  - "Divisional Superintendents, South Central Railway, Secunderabad (B.G.), Hyderabad (M.G.), Vijayawada, Hubli and Guntakal."
- (ii) In the notification S.O. 2601, dated 4th November, 1961 in the Table for the existing entry in Column 1, against S.Nos. 1 and 6 the following respectively shall be substituted, namely:-
  - "1. Divisional Superintendents, Central Railway, Bhusawal, Bombay, Jhansi, Jabalpur, Nagpur and Sholapur."
  - "6. Divisional Superintendents, Southern Railway, Madras, Mysore, Olavakhot, Madurai and Tiruchchirappalli."
- (iii) In the Table appended to notification S.O. 2344, dated 11th July, 1970, for the existing entry in Column 1 and

2 against S.No. (4) the following shall respectively be substituted, namely:-

Categories of public premises Designation of the Officer and local limits of jurisdiction

neers. Central Railway, Bombay, Bhusawal, Jabalpur, Jhansi, Nagpur and Sholapur Divisions.

4. Senior Divisional Engi- Premises under the administrative control of the Central Railway situated within the respective jurisdiction of Bhusawal, Bombay Jabalpur, Jhansi, Nagpur Sholapur Divisions."

2.

[File No. 69/W2/LE/13] P.N. MOHILE, Secy.

# संचार मंत्रालय

# (बाक सार बोर्ज)

नई दिल्ली, 7 सितम्बर, 1978

का० बा० 2710--मिर्जापुर टेलीफोन एक्सचेंज व्यवस्था के स्वानीय क्षेत्र में बदली किये जाने की बाबत जिन लोगों पर इस परिवर्तन का प्रभाव पड़ने की संभावना है एक सर्वसाधारण सूचना उन सबकी (जानकारी के) लिए जैसा कि भारतीय तार नियमावली, 1951 के नियम 434 (iii) (बीबी) में अपेक्षित है मिर्जापुर में चाल् समाचार पक्षों में निकाला गया था भौर उनसे कहा गया था कि इस बारे में यदि उन्हें कोई धापिस हो या उनके कोई सुझाव हों तो वे इस सूचना के प्रकाशित होने की तारीख से 30 दिनों के भीसर भेजने का कब्ट करें।

उका सचना सर्वसाधारण की जानकारी के लिए विनांक 16-4-1978 को भ्रंग्रेजी दैनिक 'नावर्न इण्डिया पश्चिका' में प्रकाशित कराई गई थी।

उक्त सूचना के उत्तर में जनसाधारण से कोई भापत्तियां भीर सुझाव प्राप्त नहीं हुए ;

इमलिए भव उक्त नियमावली के नियम 434 (iii) (बीबी) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, डाकतार ने घोषित किया है कि तारीख 16-9-1978 से मिजपुर का स्थानीय संगोधित क्षेत्र इस प्रकार होगा :--~

# मिर्जापुर टेलीफोन एक्सचेंज व्यवस्थाः

निर्जापुर टेलीफोन एक्सकेंज योजना का स्थानीय क्षेत्र वही होगा जो कि मिर्जापुर नगरपालिका के भन्तर्गत पड़ता है,

किन्तु वे टेलीफोन प्रयोगकर्ता जो कि मिजपुर नगरपालिका की सीमा के बाहर स्थित हैं किन्तु जिन्हें मिजपुर टेलीफोन एक्सचेंज ध्यवस्था से सेवा प्रदान होती है वे इस व्यवस्था के किसी भी एक्सचेंज से जब तक 5 किलोमीटर दूरी के भीतर स्थित रहेंगे और इस व्यवस्था से जुड़े रहेंगे तब तक स्थानीय मुख्क दर से खदायगी करेंगे।

टिप्पणी:--किन्तु यह सीमा उत्तर में गंगा नदी तक ही सीमित होंगी।

[सं० 3-14/76-पी० ए**ज० बी०**]

एम० यो ० राममृति, निदेशक कोन (ई)

## MINISTRY OF COMMUNICATIONS

(P. & T. Board)

New Dolhi, the 7th September, 1978

S.O. 2710.—Whereas a public notice for revising the local area of Mirzapur Telephone Exchange System was published as required by rule 434 (III) (bb) of the Indian Telegraph Rules, 1951 in the Newspapers in circulation at Mirzapur, inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby, within a period of 30 days from the date of publication of the notice in the Newspapers;

And whereas the said notice was made available to the public on 16-4-1978 in the English Daily "Northern India Patrika";

And whereas no objections and suggestions have been received from the public on the said notice;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by rule 434 (III) (bb) of the said Rules, the Director General Posts & Telegraphs hereby declares that with effect from 16-9-78 the revised local area of Mirzapur shall be as under;

Mirzapur Telephone Exchange System.

The local area of Mirzapur Exchange System shall cover an area falling under the jurisdiction of Mirzapur Municipality, provided further that the telephone subscribers who are located outside Mirzapur Municipal limit but who are served from Mirzapur Telephone System shall continue to pay local tarrifs as long as they are located within 5 KMs. of any Exchange of this system and remain connected to it.

Note.—This limit shall however be restricted to river Ganges in the North.

[No. 3-14/76-PHB]

M. B. RAMAMURTHY, Director of Phones (E)

# पूर्ति और युनर्बास मंत्रालय ( पुनर्वास विभाग )

न**ई दिल्ली, 21 ध**गरत 1978

कार कार 2711.—विस्थापित व्यक्ति ( प्रतिकर तथा पुनर्वास ) प्रिक्षितियम 1954 ( 1954 का 44 ) की धारा 34 की उपधारा ( 1) द्वारा प्रवत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा भारत सरकार, पूर्ति और पुनर्वात मंत्रालय (पुनर्वात विमाग ) की प्रधिसूचना संख्या 1 (4) / विणेष सेल/ 77-एस० एस० 11 दिनांक 5 ग्रानैल, 1977 का प्रधिग्रहण करते हुए, केल्ब्रीय सरकार यह निवेग देती है कि उक्त प्रधिनियम की धारा -33 के प्रयोग केन्द्रीय सरकार द्वारा प्रयोग की जाने

वाली मक्तियों का, उत्तर प्रदेश राज्य में गुधावजा पूल की सम्पत्तियों के संबंध में, उत्तरप्रदेश सरकार के संयुक्त सचिव तथा त्यायिक विभाग में संयुक्त विधि परामर्शी द्वारा भी प्रयोग किया जाएगा ।

[सं० 1 ( 4) / थियोग सेल/ 77-एस० एग०- [I]

# MINISTRY OF SUPPLY & REHABILITATION

(Department of Rehabilitation)

New Delhi, the 21st August, 1978

S.O. 2711.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 34 of the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act, 1954, (44 of 1954), and in supersession of Government of India, Ministry of Supply and Rehabilitation, Department of Rehabilitation Notification No. 1(4)/Spl. Cell/77-SS/II, dated the 15th April, 1977, the Central Government hereby directs that any powers exercisable by it under Section 33 of the said Act shall be exercisable also by the Joint Secretary and Joint Legal Remembrancer in the Judicial Department of the Government of Uttar Pradesh, in addition to his own duties, in respect of the lands and properties forming part of the Compensation Pool within the State of Uttar Pradesh.

[No. 1(4)/Spl. Cell/77-SS. II]

का० आ० 2712.— निष्कारत हित (पृथकतारण) अधिनियम, 1951 (1951 का LXIV) की धारा 13 की खपधारा (1) द्वारा प्रशस्त पाकितयों काप्रयोग करते हुए तथा भारत सरकार पूर्ति और पुनर्जाम गंवास्थ्य, पुनर्वास विभाग की अधिसूचता संख्या 1(8) विशेष सेज 75 एस० एस० ii, दिनौंक 23-6-76 का अधिक्रमण करते हुए केन्द्रीय सरकार एसके द्वारा दिल्लो प्रशासन के सच्चिय (विधि तथा न्यायिक) श्रो सान कन्द्र जैन को तत्काल प्रभाव से संघ शासित क्षेत्र दिल्लो के लिए अपीय श्रिवकारी के रूप में नियुक्त करती है।

[संख्या 1(8)/विशेष सेज/75-एस० एस०-II] वीना माथ ग्रसीजा संयुक्त विदेणक,

S.O. 2712.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 13 of the Evacuee Interest (Separation) Act, 1951 (LXIV of 1951), and in supersession of Government of India in the Ministry of Supply & Rehabilitation, Department of Rehabilitation's Notification No. 1(8)/Spl. Cell/75-SS/II, dated 23-6-1976, the Central Government hereby appoints Shri Gian Chand Jain, Secretary (Law and Judicial), Delhi Administration, Delhi as Appellate Officer for the Union Territory of Delhi with immediate effect.

[No. 1(8) / Spl. Cell/75--SS. II]D. N. ASIJA, Jt. Director

## श्रम मंत्रालय

# नई दिल्ली, 29 प्रगस्त, 1978

का० था। 2713. — पश्य प्रदेश राज्य मरकार ने कर्शवारी राज्य श्रीमा श्रिष्टिन्सम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के खण्ट (घ) के अनुसरण में श्री एस० ने ० बागची के स्थान पर श्री रमेण जैन, सिवार, मध्य प्रदेश सरकार, श्राम थिनाम, सोगाज को कर्मवारी राज्य बीमा निगम में उस राज्य का प्रतिनिधित्व करने के लिए नामनिर्दिष्ट किया है;

शतः शब केन्द्रीय सरकार, कर्मणारो राज्य बीना श्रधिनियम, 1948 (1948) का 34) की धारा 4 के अनुसरण में, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की अधिसूचना संख्या काठ श्राठ 1517 गारीख 14 श्रप्रैन, 1976 में निम्नलिखित संगोधन करती है, श्रयंति:

जक्त ग्रिशिमूचना में, "[राज्य सरकारों द्वारा धारा 4 के खण्ड (घ) के श्रिधीन नामनिद्विष्ट]" शीर्षक के नीचे मद 17 के सामने की प्रविष्टि के स्थान पर निम्न-लिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, ग्रर्थात :--

> "श्री रमेश जैन, सविव , मध्य प्रदेश सरकार, श्रम विभाग , भोषाल ।"

> > [संख्या यु०-16012/14/76-एच० म्नाई०]

# MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 29th August, 1978

S.O. 2713.—Whereas the State Government of Madhya Pradesh has, in pursuance of clause (d) of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) nominated Shri Ramesh Jain, Secretary to the Government of Madhya Pradesh, Labour Department, Bhopal, to represent that State on the Employees' State Insurance Corporation, in place of Shri S. K. Bagchi;

Now, therefore, in pursuance of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 1517, dated the 14th April, 1976, namely:—

In the said notification, under the heading "[Nominated by the State Governments under clause (d) of section 4]", for the entry against item 17, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri Ramesh Jain,

Secretary to the Government of Madhya Pradesh, Labour Department, Bhopal."

[No. U-16012/14/76-HI]

## नई विरुली, 30 धगस्त, 1978

भा० भा० 2714.--- कर्मचारी भविष्य निधि भीर प्रकीर्ण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 16 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त सिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा श्रीद्योगिक सहकारिता के रूप में संगठित सभी हाथ करेंचा कारखानों की एक वर्ग के रूप में उक्त अधिनियम के प्रवर्तत से प्रथम अनवरी, 1975 से 31 अगस्त, 1978 तक जिसमें वे दिन भी सम्मिलत हैं, श्रीर आगे के लिए छट वेती है।

[नं॰ 35014/20/75- पी॰ एफ॰ II]

New Delhi, the 30th August, 1978

S.O. 2714.—In exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 16 of Employees' Provident Funds and Miscell'aneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby exempts all handloom factories organised as industrial co-operatives, as a class, from the operation of the said Act for a further period from the 1st January, 1975 upto and inclusive of the 31st August, 1978.

[No. S. 35014(20)/75-PF. II]

नई दिल्ली, 31 घगस्त, 1978

कार्जार 2715.—केन्द्रीय सरकार ने कर्मचारी राज्य जीमा श्रिष्ठितियम, 1948 ( 1948 का 34 ) की धारा 4 के खण्ड (ग) के अनुगरण में श्री बीर एसर निर्मि के स्थान पर पर श्री पीर एसर हवीज भीहम्मव, तंतुकत सचित्र, भारत सरकार, श्रम मंत्रालय, नई दिल्लो को कर्मचारी राज्य बीमा निर्मि के सदस्य के रूप में नामनिर्दिण्ट किया है;

श्राः श्रम केन्द्रोय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा श्रश्निवियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के अनुमरण में, भारत गरकार के श्रम गंवालय की श्रधिसूचना संख्या का० श्रा० 1517 तारीख 14 श्रप्रैल, 1976 में निम्निलिखित संशोधन करती है, श्रथित :---

जन्म प्रक्षिम् बना भें, "[केन्द्रोय सरकार द्वारा धारा 4 के खण्ड (ग) के प्रधीन नामनिर्दिष्ट] " गीर्षिक के नीचे मद 5 के सामने की प्रविष्टि के स्थान पर निम्न-निष्यित प्रविष्टि रखी जायेगी, प्रथीत् :——

> "श्री पी० एस० हवीब मोहम्मव, संयुक्त सचिव, भारत सरकार, श्रम मंत्रालय, नई बिल्ती"।

> > [संबंधा प्० 16012/14/78-एच०भाई०]

New Delhi, the 31st August, 1978

S.O. 2715.—Whereas the Central Government has in pursuance of clause (c) of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), nominated Shri P. S. Habeeb Mohamed, Joint Secretary to the Government of India, Ministry of Labour, New Delhi, as a member of the Employees' State Insurance Corporation, in place of Shri D. S. Nim;

Now, therefore, in pursuance of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 1517, dated the 14th April, 1976, namely:—

In the said notification, under the heading "[Nominated by the Central Government under clause (c) of section 4]" for the entry against item 5, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri P. S. Habeeb Mohamed, Joint Secretary to the Government of India, Ministry of Labour, New Delhi."

[No. U-16012/14/78-HI]

नई दिल्लों, 2 सितम्बर, 1978

का० प्रा० 2716. — केन्द्रीय सरकार ने कर्मवारी राज्य बीमा श्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 8 के खण्ड (ख) के श्रनुसरण में श्री जी० एस० निमि, के स्थान पर श्री पी० एस० हवीब मीहम्मद, संयुक्त राचिव, भारत सरकार, श्रम मंत्रालय, नई दिल्ली को कर्मचारी राज्य बीमा निगम की स्थायी समिति के सदस्य के क्रय में नाम निविष्ट किया है;

ग्रतः ग्रब केन्द्रीय सरकार, कर्मजारी राज्य बीमा श्रविनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 8 के श्रनुसरण में, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की श्रधिसूचना संख्या का॰ श्रा॰ 477 (क) तारीख 16 जुलाई, 1976 में निम्नलिखित संगोधन करती है, श्रवीत् :---

उक्त श्रिधिसूचना में , "[केन्द्रीय सरकार द्वारा धारा 8 के खण्ड (ख) के ग्राधीन नामनिर्दिष्ट]" णीर्षक के नीचे मद 2 के सामने की प्रथिष्टि के स्थान पर निम्न-लिखित प्रविष्टि रखी जाशेगी, ग्राथित् :---

> ''श्री पी० एस० हवीब मोहम्मद , संयुक्त सचिव, भारत सरकार, श्रम मंत्रालय, नई दिल्ली ।''

> > [नंख्या यू० 16012/14/78-एव० म्नाई०] एग० एन० सहस्रातामन, उप सचिव

## New Delhi, the 2nd September, 1978

S.O. 2716.—Whereas the Central Government has. pursuance of clause (b) of section 8 of the Employees' State Insurance, Act, 1948 (34 of 1948), nominated Shri P. S. Habeeb Mohamed, Joint Secretary to the Government if India, Ministry of Labour, New Delhi, as a member of the Standing Committee of the Employees' State Insurance Corporation, in place of Shri D. S. Nim;

Now, therefore, in pursuance of section 8 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S. O. 477 (E), dated the 16th July, 1976 namely :-

In the said notification, under the heading "(Nominated by the Central Government under clause (b) of section 8) for the entry against item 2, the following entry shall be substituted, namely :-

"Shri P. S. Habeeb Mohamed, Joint Secretary to the Government of India, Ministry of Labour, New Delhi.'

> [No. U-16012/14/78-HI] S. S. SAHASRANAMAN, Dy. Secv.

New Delhi, the 28th August, 1978

S.O. 2717.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Bangalore in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Mysore Cements Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 19th August, 1978.

BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL, BANGALORE

Bangalore, the 10th August, 1978

## Reference No. 3 of 1978 (Central)

I Party

II Party

-Vs.---

Workmen of Mysore Cements Ltd., Ammasandra, Tumkur District,

The Management of Mysore Cements Utd., Ammasandra, Tumkur District.

## APPEARANCES

For the I Party: Sri M. C. Narasimhan, Advocate, Bangalore.

For the II Party: Sri R. Gururajan, Advocate Bangalore.

## REFERENCE

(No. L-29011/11/77-I, II, B. dated 2/3rd May 1978)

# **AWARD**

As per Government Order No. L-29011/11/77-D. III. B. dated 2/3rd May 1978, issued in exercise of its powers conferred by Section 7-A and Clause (d) of sub-section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Central Government has referred the following dispute for adjudication by this Tribunal :-

"Whether the demands of the Mysore Cements Employees' Association for (a) Refixation of the norms of workloads for breaking and loading of Limestone and (b) fixation of Minimum guaranteed wages, based on the norms of the work-load as per (a) above, in the quarries of Mysore Cements Ltd., are justified? If not, to what relief are the workmen entitled and from which date?"

- 2. On receipt of the Reference, notices were issued to the Parties for their appearance and filing of their statements Parties for their appearance and filing of their statements on 26-7-1978. When the case was taken up on 2-8-1978, to which date it stood adjourned as per the request of the II Party, who entered appearance through Counsel and represented that the dispute has been settled, the I Party's General Secretary, Shivanna, and the II Party's Counsel were present. Sri M. C. Narasimhan also filed vakalat on behalf of the I Party and was present. The Parties filed a Compromise requesting to pass an Award in terms thereof petition requesting to pass an Award in terms thereof.
- 3. I have persued the Memorandum of Settlement entered into between the Parties on 18-8-1977. The fixation of the Standard work-load at 4.5 tonnes is fair and reasonable, being based on the average performance during the preceding 6 months with a slight enhancement of 0.1 tonne which is within the workers' capacity to achieve. The dispute covered by (b) of the Schedule to the Reference also gets settled when the standard work-load under point (a) is fixed for the minimum guarantee wages is based thereon.
- 4. In the result, in accepting the Settlement, an Award in terms thereof is passed. The settlement shall be annexed to the Award.

(Dictated to the Stenographer, transcribed by him and corrected by me).

F. L. F. ALVARES, Presiding Officer

# Annexure to Award in Ref No. 3 of 1978 (Central) BEFORE THE HONOURABLE INDUSTRIAL

TRIBUNAL, BANGALORE

## Reference No. 3 of 1978 (Central)

Workmen represented by the General Secretary, Mysore Cement Employees' Association, Ammasandra, (Tumkur District),

...First Party.

The Management of

Mysore Cements Ltd.

Ammasandra, Tumkur District .. Second Party With reference to this Hon'ble Tribunal's Notice No. I. T. 286/78-79 dated July 11, 1978, the I Party and II Party beg to submit this Joint application:

---Vs.---

- 1. That the dispute referred by the Central Government for adjudication by this Hon'ble Tribunal in the Instant reference, viz.
  - "Whether the demands of the Mysore Cements Employees" Association for (a) re-fixation of the norms of work loads for breaking and loading of limestone and (b) fixation of minimum guaranteed wages, based on the norms of the work-load as per (a) above, in the quarries of Mysore Cements Ltd., are justified? If not, to what relief are the workmen entitled and from which date?"

has already been settled by mutual agreement entered into on August 18, 1977, a copy of which is enclosed as Annexure 'A'

2. Both parties pray that this Hon'ble Court may pleased to pass an Award in terms of the Agreement without costs.

Sd/- N. Shivanna

General Secretary

Sd/- G. V. Rao

I Party

Manager, Factory & Personnel

II Party.

Advocate for II Party

Advocate for I Party

## ANNEXURE 'A'

## MYSORE CEMENTS LIMITED

## AMMASANDRA

August, 18, 1977

Notes of the Contact Meeting held on 16-8-1977

Representing

Representing

Management,

Mysore Cements Employees'

Shri N. L. Hamirvasia Association.

President.

Shri H. N. Narendra Prayad

Shri G. Jagdeesh,

Vice President. Shri N. Shiyanna

Quarry Manager.

General Secretary.

Shri G. V. Rao

Personnel Officer.

Shri D. B. Bomme Gowda

Asst. Secretary.

Shri K. Thirumale Gowda,

Treasurer.

Work-load in quarry:—The actual performance of stone-breakers and loaders for the last six months was reviewed. It came to an average of 4.4 tonnes per capital per shift in the period February to July 1977. As a gesture in the interests of settling this dispute and with due regard to all the factors, Management representatives stated that the standard work-load may be fixed at 4.5 tonnes.

Association representatives stated that the actual performance viz. 4.4 tonnes may be taken as the standard work load. Management representatives stated that on principles the actual performance cannot be regarded as the optimum and, in any case, in settling this dispute there should be some efforts on the part of workers to improve their productivity. The improvement suggested by the Management is only marginal i.e. 0.1 tonne which is within the capacity of the workers to achieve as shown by actual figures of performance. Association representatives stated that they are fully with Association representaives stated that they are fully with the Management in improving productivity but the question was whether the workers would be able to reach and maintain that standard.

After detail discussion it was agreed by both sides that 4.5 tonnes would be taken as the standard workload. Employees' Association representatives requested that this be reviewed at the end of 3 months to see how much improvement over the past performance could be reached with reference to the revised work-load.

Transport contract.—Management representatives that this matter is under examination. They may be able to indicate their definite stand in the matter after two or three weeks.

Canteen.—This is a matter coming under the Mines Act and has been taken up by the inspection Authorities. Details of the proposal to take over the Management of teen are being worked out and it hoped to settle this matter carly.

In view of the above, Employees' Association representatives stated that they would withdraw the strike notice.

Sd/- N. Shivanna,

General Secretary.

Sd/- G. V. Rao, Personnel Officer [No. L-29011/11/77-D-III.B.] New Delhi, the 7th September, 1978

**S.O.** 2718.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal in the industrial disof Bharat Aluminium Co. Ltd., Korba, and their workmen, which was received by the Central Government on the 23rd August, 1978.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M.P.)

## Case No. CGIT/LC (R) (32)/1978

#### PARTIES:

Employers in relation to the Management of Bharat Aluminium Co. Ltd., Korba and their workmen represented through Shri S. R. Sharma Co N. R. Sharma, Retired Station Master, P. O. Pendra Road, District Bilaspur (M. P.)

# APPEARANCES:

For Workmen

.... Shri S.R. Sherma

For Management

.... Shrì P.S. Nair, Advocate,

DISTRICT: Bilaspur

INDUSTRY: Aluminium

#### AWARD

Dated: August 19, 1978.

This Is a reference made by the Government of India in the Ministry of Labour vide its Order No. L-43012/5/77-D. III B. dated 28th June, 1978, for the adjudication of the following dispute:

"Whether the action of the Resident Director, Aluminium Co. Ltd., Korba, in employing S/Shri B. S. Markam, S. R. Sharma, Deso Singh, Hoshiyar Singh, B. J. Ballantayan and Nathulal as Wagon Loading Supervisors of Chukti Pani Railway Siding, Pendra Road, Bilaspur (M.P.) and paying wages of a Clerk, giving breaks after 3 months, amounted to unfair labour practice. If so, to what relief the 6 workmen are entitled?

2. Parties have filed a compromise petition dated 29-7-1978, according to which the management has regularised the workmen concerned with effect from the dates given against their names and the rest of the claims have been withdrawn by the workers. The terms of compromise petition, which shall form part of this award, appears to be fair and reasonable and an award is given accordingly.

S. N. JOHRI, Presiding Officer.

BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LAB-OUR CGURT, JABALPUR CAMP: RAIPUR Reference No. CGIT/LC(R)(32)/1978 dt. 1st July, 1978 Fixed for 29th July, 1978

## PARTIES:

Bharat Aluminium Co. Ltd., Korba for Distt. Bilaspur (MP)

And their workmen represented through Shri S. R. Sharma & others

The parties have compromised their case on the following terms:

## TERMS

The management has regularised the workmen in question with effect from the dates mentioned against their name.

1.	Shri S. R. Sharma	Yardman	26-12-77
2.	Shri B. S. Markam	do	24-12-77
3.	Shri Deo Siagh	S.S.W.	21-1-78
4.	Shri Hoshier Singh	S.S.W.	21-1-78
5.	Shri B. J. Ballantyane	, Mazdoor	21-1-78
6.	Shri Nathulal	Mazdoor	21-1-78

The workmen give up their claim for any other benefit for the prior periods of regularisation as mentioned above.

The above terms are fair and reasonable and in the interest of industrial peace.

#### PRAYER

Its is therefore, prayed that an award may kindly be given in the terms of above settlement.

(Sd.) Illegible,

Counsel for Management.

S. R. Sharma, for Workmen.

[No. L-43012/5/77-D.III.B] S. N. JOHRI, Presiding Officer.

New Delhi, the 7th September, 1978

S.O. 2719.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Madras in the industrial dispute between the mployers in relation to the maangemut of M/s. Krishna Mines, Tirunelveli and their workmen, which was received by the Central Government on 26th August. 1978.

## BEFORE THIRU K. SELVARATNAM, B. A., B. L.,

## INDUSTRIAL TRIBUNAL, MADRAS

(Constituted by the Central Government)

Monday, the 14th day of August, 1978

## Industrial Dispute No. 35 of 1977

(In the matter of the dispute for adjudication under Section 10 (1) (d) of the Industrial Dispute Act, 1947 between the Workmen and the Management of M/s. Krishna Mines, Tirunelveli)

## BETWEEN

The workmen represented by

- The President, Nellai Suranga Thozhilalar Sangam, 18E, Parasakthi Buildings, Tirunelveli-627801.
- The Sccretary, Thirunelveli Taluk National General Workers Union, Madurai Road, Thalaihuthu, Shankarnagar Post, Tirunelveli District.
- The Secretary, Nellai Mavatta General Workers Union, Main Road, Thalaihuthu, Shankarnagar Post, Tirunclyeli District.

## AND

The Manager

Krishna Mines, Post Box No. 8,

5, Kailasapuram North Street,

Tirunelveli Jn., Tirunelveli (Tamil Nadu).

## REFERENCE:

Order No. L-29011/9/77-D. III. B, dated 22nd June, 1977 of the Ministry of Labour, Government of India

This dispute coming on for final hearing on Saturday the 22nd day of July, 1978 upon persuing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record and upon hearing the arguments of Thiru R. Raj. President

of Union No. 1 and of Thiruvalargal M. R. Narayanaswami and S. Jayaraman, Advocates for the management and Union Nos. 2 and 3 being absent and this dispute having stood over till this day for consideration, this Tribunal made the following.

#### AWARD IOn Issue No 1(a)]

This is an Industrial Dispute referred to this Tribunal by the Government of India for adjudication under section 10 (1) (d) of the Industrial Dispute Act, 1947 between the Management of M/s. Krishna Mines, Tirunelveli and theirworkmen.

- (2) The reference is as follows:
  - Whether the management of Messrs Krishna Mines, Post Box No. 8, No. 5, Kailasapuram North Street, Tirunelveli are justified:—
    - (a) In dismissing Shri S. Subramaniam, Mazdoor, from service with effect from 26th November, 1976;
    - (b) in deducting wages from their mine workers for short load with effect from November, 1976 in terms of the settlement dated 25-1-76. If not, to what relief are the affected workers entitled.
- (3) The issue referred to consists of two parts, one is in the matter of dismissal of Thiru S. Subramaniam, Mazdoor from service and another is deduction of wages from mine workers for short load. The first part of the issue was taken up for enquiry at the request of the parties in the first instance. As this issue was not connected with the other issue, namely the Second issue entails much oral and documentary evidence, and the parties are not ready for the Second issue. The first issue was taken up for consideration.
- (4) Union No. 1 filed a claim statement, wherein it is stated as follows: The worker Thiru S. Subramaniam was an active trade Unionist and also executive committee member of the Sangam. The Management did not relish his activities. Hence he was dismissed from service in the month of November, 1976 after only a farce of enquiry. The principles of natural justice was not followed during the enquiry. The enquiry was conducted by the Officer Manager and he is not an independent officer. The enquiry officer is biased against the workman and no opportunity was given to him to cross-texamine the witnesses. The dismissal is only an act of victimisation. The worker had simply requested the Quarry Manager too supply good shoes to the workmen. He exhibited the shoes in worn out condition to the Quarry Manager and the Quarry Manager took this as an afront to him. In these circumstances, even assuming that he was guilty of misconduct that the punishment was quite disproportionate and the matter may be viewed leniently by this Tribunal.
- (5) Union No. 2 filed a claim statement on similar lines of the 1st Union.
  - (6) Union No. 3 has not filed any claim statement.
- (7) The Management filed a counter, wherein they contend as follows: As per the provisions of the Statute, all the workmen are to be provided with two pairs of shoes per year, one pair in the month of June and another pair in the month of December. In the year 1976, all the eligible workmen were provided with one pair of shoes in May, 1976. The workmen Thiru S. Subramaniam approached the Mines Manager on 8-9-1976 that he should be provided with one pair of shoes on the ground that the one that was supplied to him has become worn out. The Mines Manager said that he was unable to supply another shoe as he had already been supplied with one. Immediately he threw the shoes in front of the Manager and also told him that he may take the shoes and credit it in the accounts. By his behaviour he had shown disrespect to the Mines Manager which is a misconduct under Clause 17 (k) of the Standing Orders. Hence a charge-memo was issued to him on 13-9-1976. He denied the incident. Hence an enquiry was held. The Management allowed him to take the assistance of the co-employee who happened to be the Vice President of the Union. The enquiry was held in the presence of the employee and the Vice President of the Union and both of them participated in the proceedings and

cross-examined the witnesses who spoke in support of the charge. The workman simply denied the charges. After due enquiry the enquiry officer came to a finding that the charges were proved. Hence the findings of the Enquiry Officer were accepted by the Management and dismissed him from service with effect from 26-11-1976. Hence the allegation that the enquiry officer was biased against the workman is baseless. Having regard to the serious misconduct the Management has rightly dismissed him from service and his plea that punishment is excessive is not correct.

- (8) On the side of the Management Exs. M-1 to M-18 were marked. Among the documents filed, Ex. M-2 is the report of Thiru Subbiah against the worker Subramaniam. Ex. M-3 is the charge sheet. The charge was that he threw the shoes in front of the Mines Manager and he asked him to keep the shoes with him and also expressed derogatory words. Ex. M-4 is the explanation of the delinquent, wherein it is stated that he asked the Mines Manager another shoe in the place of worn out shoe and he did not behave improperly by throwing the shoe towards the Mines Manager. Therefore the only question to be considered is whether he threw the shoe in front of the Manager or simply showed the work out condition of the shoe towards the Manager and asked for replacement. Ex. M-11 is the Enquiry Proceedings. It will show that Thiru Narayanan, Mines Manager (the complainant) has deposed as M. W. 1. He has stated that the delinquent workman threw the shoe which fell in front of his feet and he could not wear it and he should be given another shoe. He asked him to speak to him in polite way and asked him to take back the shoe. The workman abandoand the shoe there and went away. On the side of the Management his evidence has been corroborated by Thiru Subbiah who was witnessing the occurrence and both were cross-examined by the delinquent workman. Ex. M-12 is the findings of the Enquiry Officer who has given a cogent reasons and came to a conclusion that the charge was proved. I find nothing perverse in his findings. The allegation against him is that the Enquiry Officer was employed by the Management and as such he was biased towards the Management. There is no bar in law for the industrial concern to appoint his own employee as an Enquiry Officer. Further he has been also given assistance by his co-employee to defend himself. Therefore there is no basis for the allegation that the Enquiry Officer was biased and the enquiry proceedings did not conform to the principles of natural justice. I find the Enquiry Officer has come to a proper conclusion that the charge had been proved. Therefore his finding has been accepted. The Management accepted his finding acted on it and they found the act of the worker was serious and dismissed him from service.
- (9) As regards the quantum of punishment, I have to consider whether the facts of the case warrant the infliction of the punishment of dismissal. From the evidence it is seen that he approached the Manager with a view to replace the shee. When he was told that it cannot be done, the worker got provoked and acted on the spur of the moment. In these circumstances it cannot be said that it was a calculated preplanned misconduct. Therefore this case reserves sympathetic consideration. I feel that the punishment of dismissal is too servere and he could be given a chance to reform himself and behave properly towards the superior officers in future. Therefore the order of dismissal has been set aside; instead he is directed to tender apology in person before the Enquiry Officer for his misconduct by filing an undertaking that he will not behave in indecent manner in future and in case he behaves badly he could be removed from service.
- (10) In the result, my finding on the issue is that he was guilty of misconduct and the punishment of dismissal is set aside. He is directed to apologise before the Mines Manager and file an undertaking in the above terms. He will be reinstated without back wages within one month from the date of publication of the Award in the Official Gazette. An Award is passed accordingly on issue No. 1 (a).

Dated, this 14th day of August, 1978.

K. SELVARATNAM, Presiding Officer.

# WITNESSES EXAMINED

For workmen and Management : Nil.

## DOCUMENTS MARKED

For workmen: Nil.

- For Management:
- Ex. M-1/8-9-76—Report of the Quarry Manager against Thiru Subramanian.
- Ex. M-2-Report of Thiru Subbiah against Thiru Subramanian.
- Ex. M-3/13-9-76—Charge sheet issued to Thiru Subramanian.
- Ex. M-4/14-9-76-Explanation of Thiru Subramanian.
- Ex. M-5/26-9-76—Letter from the Management to Thiru Subramanian calling for explanation.
- Ex. M-6/27-9-76—Reply by Thiru Subramanian to Ex. M-5.
- Ex. M-7/11-11-76—Letter authorizing Thiru S. Bajaraman to conduct enquiry into the charges against Thiru S. Subramanian.
- Ex. M-8/12-11-76—Enquiry notice issued to Thiru S. Subramanian,
- Ex. M-9/15-11-76—Letter from Thiru S. Subramanian requesting to permit the President of the Union as observer in the enquiry.
- Ex. M-10/15-11-76—Reply letter from the Enquiry Officer to Ex. M-9.
- Ex. M-11/16-11-76—Enquiry proceedings.
- Ex. M-12—Findings of the Enquiry Officer.
- Ex. M-13/25-11-76—Dismissal order issued to Thiru S. Subramanian.
- Ex. M-14/25-1-76—Memorandum of Settlement u/s 12(3) of the I.D. Act, 1947 between parties.
- Ex. M-15/25-12-75—Charge sheet issued to Thiru Subramanian for short load.
- Ex. M-16/16-1-76—Dismissal order issued to Thiru Subramanian on a prior charge.
- Ex. M-17-Apology letter given by Thiru Subramanian.
- Ex. M-18—Standing Orders of the Company.

K. SELVARATNAM, Presiding Officer [No. L-29011/9/77-D. III. B]

NOTE:—Parties are directed to take return of their document/s within six months from the date of the Award.

S.O. 2720.—In pursuance of section 17 of the In dustrial Dispute Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Parshva Properties Ltd. and their workmen, which was received by the Central Government on the 26th August, 1978.

## AWARD

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL

## TRIBUNAL NO. 1 AT DHANBAD

In the matter of a reference under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

## Reference No. 11 of 1977

## PARTIES:

Employers in relation to Parshva Properties Limited
AND

Their Workmen.

## APPEARANCES:

For the Employers.—Shri D. Mukherjee, Advocate. For the Workmen.—Shri B. Lall, Advocate.

STATE: Bihar

INDUSTRY: Lime Stone Quarry.

Dhanbad, the 11th August, 1978

#### AWARD

This is a reference made by the Government of India in the Ministry of Labour vide its Order No. L-29011/39/76-D. III(B), dated the 28th February, 1977, for adjudication of the following industrial dispute:

- "Whether the action of the management of Messrs Parashva Properties Limited, P. O. Pararia (Dist. Rohtas) in terminating the service of Shri Jagdish Singh, Mate of Upper Murli Lime Stone Quarry w.c.f., 3-6-1976 is justified? If not, to what relief the workman is entitled?"
- 2. The parties have filed a settlement. The settlement appears to be reasonable and terms of which are verified. The award is given in terms of settlement which shall form part of the award.

S. N. JOHRI, Presiding Officer

BEFORE THE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 1, DHANBAD

#### Reference No. 11 of 1977

Employers in relation to Parashva Properties Ltd.

#### AND

Their Workmen, Sri Jagdish Singh.

That without prejudice to the respective contentions contained in their Written Statements, the Parties have settled their dispute on the following terms:—

- 1. That Sri Jagdish Singh will be re-instated in service as a Mate.
- 2. That the period from the date of the termination of service of Sri Jagdish Singh, namely, with effect from 3-6-76 till he joins his duties will be treated as if he is on leave without pay for the purpose of continuity of service only.
- 3. That Sri Jagdish Singh will have no other claim against the Management on any other account, whatsoever.
- 4. That the above terms finally settles the present dispute between the parties.
  - It is, therefore, humbly prayed that the above terms may kindly be accepted and an Award passed in terms thereof.

For Workman-Jagdish Singh.

For Employers-Adishwar Prasad, Commercial Manager.

[No. L. 29011/39/76-D. III. B.]S. N. JOHRI, Presiding Officer

New Delhi, the 8th September, 1978

S.O. 2721.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Bhubaneshwar in the industrial dispute between the employers in relation to M/s. Modern Construction Concern Contractor s under the M/s. Orissa Mineral Development Company and their workmen, which was received by the Central Government on the 24th August, 1978.

## INDUSTRIAL TRIBUNAL, BHUBANESWAR

# Industrial Dispute Case No. 4 (Central) of 1975

Bhubaneswar, the 19th August, 1978

#### BETWEEN

The employers in relation to Messrs. Modern Construction Concern, Contractors under the Messrs. Orissa Mineral Development Company, Post Office Barbil, District Keonjhar.

#### AND

## Their Workmen

# APPEARANCES:

For the employers.—Shri M. R. Ganguli, Managing Partner, Shri R. K. Nair, Administrative and Personnel Manager.

For the workmen.—Shri D. C. Mohanty, President, Keonjhar Mines and Forest Workers' Union, Barbil.

#### AWARD

In exercise of the powers conferred by Section 7-A and clause (d) of Sub-section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Government of India in the Ministry of Labour have referred the following disputes to this Tribunal for adjudication in their Order No. L-26012/8/75-DIV(B) dated 13-8-1975:

- "Whether the following actions of Messrs Modern Construction Concern, contractors under Messrs Orissa Mineral Development Company, Post Office Barbil, District Keonjhar were justified:
  - (1) Dismissal of Shri Atmaram Gond, Miner with effect from 19th February, 1975.
  - (2) Transfer of Sarvashri Ramesh Munda, Lakhan Gope, and Mathura Das, Miners with effect from 26th February, 1975 from their establishment at Thakurani Mines to their establishment at Bolani Iron Ore Mines of Messrs Bolani Ores Limited and subsequent termination of their services with effect from 12th March, 1975.

If not, to what relief are the workmen entitled."

- 2. Both the sides submitted a Memorandum of Settlement duly signed on behalf of the employers and the workmen and both the sides have submitted that an Award may be passed in terms of the settlement. The parties have admitted the terms of the settlement and have submitted that a settlement has voluntarily been arrived at in the interests of industrial peace.
- 3. I accept the settlement between the parties and pass the Award in terms of the settlement in respect of the disputes referred to. The Memorandum of Settlement shall form part of the Award.

M. V. GANGARAJU, Presiding Officer

Dated: 19-8-1978.

## FORM H (See Rule 58)

Form of memorandum of settlement.

NAME OF THE PARTIES:

Representing the Employer.—Sri M. R. Ganguli,

## Representing

Modern Construction Concern, Thakurani, Keonjhar.

Representing the workmen—Shri D. C. Mohanty, President; Shri D. Satapathy, Vice-President; Shri D. Ray, General Secretary.

Keonjhar Mines & Forest Workers' Union, Barbil.

#### Short Recital of the case

The management of Modern Construction Concern, Thakurani Contractor of M/s. O.M.D. Co. Ltd., Barbil, transferred Sarvasree Ramesh Munda, Laxman Gope and Mathura Das, Miners to Bolani and subsequently terminated their services. Sri Atmaram Gond Miner was dismissed from service on charges of misbehaviour to the superior authority. The cases were taken up in conciliation and subsequently referred by the Govt. of India to Presiding Officer, Industrial Tribunal (Central), Bhubaneswar vide Govt. Order No. F. No. 1-260/2-8-1975 for adjudcation and has been recorded as I/D case No. 4 of 1975 (Central).

The parties to the disputes had mutual discussions out of court had come to the following terms of settlement out of their free volition.

#### Terms of Settlement

- 1. It is agreed between the parties that Shrl Atmaram Gond, Miner, shall be reinstated in his service in Thakurani Mines of the management with continuity of service and all other consequent benefits.
- 2. It is agreed that Shri Ramesh Munda, Miner shall be reinstated in his service in Thakurani Mines of the management with full back wages. He shall be paid the full average pay paid to him during the last three months of his service i.e. between 24-11-1974 to 24-2-1975 from 24-2-1975 till the date of his joining work on 20-9-1977.

He shall be paid all the dues and benefits paid to a permanent workmen of the Company.

- 3. It is agreed that Shri Laxman Gope and Shri Mathura Das, Miners, shall be reinstated in their work in the Thakurani Mines of the management with continuity of service. They shall not be paid wages for the period from 26-2-1975 till the 31st January, 1977. Thereafter till the date of their joining they shall be paid a lump sum of Rs. 400.00 each which settles the claims for the wages in full for the period.
- 4. It is agreed that the aforesaid settlement covers the terms of reference to the Tribunal and shall be considered full, final and fair settlement of items 1 & 2 of the above reference.

The parties shall jointly present the settlement before the Industrial Tribunal and shall request the Tribunal to pass an award in terms of this settlement in respect of item Nos. 1 & 2 of the aforesaid reference in Case No. 4 of 1975 (Central).

## SIGNATURE OF THE PARTIES

Representing the Management:

Shri M. R. Ganguli, Representative, Modern Construction Concern.

## Representing the workmen:

- 1. D. C. Mohanty, President.
- 2. D. Satapathy, Vice-President
- D. Ray, General Secretary. Keonjhar Mines & Forest Workers' Union, Barbil.

Copy to:

The Assistant Labour Commissioner (Central) Rourkela.

The Chief Labour Commissioner, Govt. of India, New Delhi.

The Additional Secretary, Labour & Employment,, Govt. of India, New Delhi.

M. V. GANGARAJU, Presiding Officer[No. L-26012/8/75-D. IV B]R. KUNJITHAPADAM, Under Secy.

## New Delhi, the 2nd September, 1978

S.O. 2722.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Newton Chickli Colliery of Western Coalfields Limited and their workmen which was received by the Central Government on the 30th August, 1978.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M. P.)

## Case No. CGIT/LC(R)(18) of 1978

#### PARTIES:

Employers in relation to the Management of Newton Chickli Colliery of Western Coalfields Limited, Pench Area Newton Group, Post Office, Parasia District Chhindwara and their workman through the President Bhartiya Koyla Khadan Mazdoor Sangh, P. O. Chandametia, Distt. Chhindwara (M. P.)

#### APPEARANCES:

For Management.—Shri P. S. Nair, Advocate.

For Workman-Shri S. S. Sakarwar.

INDUSTRY: Western Coalfields DISTRICT: Chhindwara (M.P.)

## Dated August 24, 1978

#### AWARD

This is a referrence made by the Government of India in the Ministry of Labour vide its order No. L-22013(1)/77-D-IV(A), dated 4th April, 1978, for the adjudication of the following industrial dispute:

"Whether the action of the management of Newton Chickli Colliery, Newton Group, Western Coal Fields Ltd., Pench Area in dismissing Shri Sheikh Iklaim, Ex-timber mistry from service with effect from 16th February, 1975, is justified? If not to what relief is the concerned workman entitled?"

It is not disputed that Sheikh Iklaim was ordered to take Friday as rest day while he was insistent that he will avail Sunday as rest day. It was in this context that he was served with a charge-sheet signed by Shri S. L. Sachdev, manager on 3-1-75 (Friday) that he had forced his entry into the mine that day and was suspended with effect from 4-1-75. Two days later another charge-sheet signed by the Production Superintendent, dated 6-1-75 was served upon him with the allegation that on 4-1-75 at about 8.30 a.m. while Shri S. L. Sachdev, manager was going on duty towards the siding from his bunglow on foot, Sheikh Iklaim assulted him with a lathi causing injuries on his hands, legs and arms in an attempt to cause injuries on the head. He was further charged of using filthy and threatening language as under:—

## "SALE MADARCHOD CHARGE SHEET DEGA, SUSPEND KAREGA, ABHI TUMKO JAAN SE KHATAM KAR DETA HOON".

The acts were alleged to be amounting to misconduct under clauses 17(1)(e), (g) and (r) of the Standing Orders applieable to Newton Chickli Colliery. Said provisions of standing orders the abstracts of which were quoted in the charge-sheet may be reproduced as follows:

- "17(1) The following shall denote misconduct :
  - (e) Drunkenness, fighting or riotous, disorderly or indecent behaviour, while on duty at the place of work;

- (g) Habitual indiscipline;
- (r) Threatening, abusing or assaulting any superior or co-worker."

Sheikh Iklaim denied the charge on 8-1-75 Shri N. V. Pavgi, Senior Personal Officer conducted the domestic enquiry in which the delinquent was represented by his co-worker Shri Bhanu Pratap. The Enquiry Officer found him guilty of the misconducts only under clauses 17(1)(e) and (r) and exonerated him of the misconduct under clause 17(1)(g). The findings were accepted by the Production Superintendent (punishing authority) who dismissed him on 16-2-75. Appeal to Sub area Manager was rejected.

Simultaneously for the same incident the police prosecuted Sheikh Iklaim for offences u/s. 294, 506 and 323 but Shri L. N. Mishra, learned magistrate, Amarwada acquitted him in the case 868, of 1977. The Judgement of acquital was pronounced more than 2 years after his dismissal on 30-4-77.

Union's case is that Sheikh Iklaim was the Vice-President of Koyla Khadan Mazdoor Sangh. The management's action was only an act of victimisation through got up story of assults etc. It acted mechanically in appointing Shri Pavgi as Enquiry Officer.

Later on further pleas were raised by way of amendment of the written statement. Accordingly it was ultimately alleged that the enquiry was vitiated because;

- (i) Second notice to show cause against proposed punishment was not given;
- (ii) Personal hearing was not granted by the punishing authority;
- (iii) The judgement of the criminal court vitiated the findings of enquiry officer;
- (iv) The findings were perverse; and
- (v) It was a case of victimisation for union activities.

Management denied these allegations. However, learned counsel for the union conceded that proper opportunity to defend was given by the enquiry officer and therefore there was no need to reopen the enquiry or give any opportunity to the parties to prove their case before this Tribunal. Neither side wanted to produce any evidence after admission of the enquiry papers. Hence the case was taken up for final arguments.

The plea of mechanical appointment of the Enquiry Officer is meaningless and has not been pressed before me.

Clause 17 (iv) of the standing orders does not say that an opportunity to show cause against the quantum of punishment, should be provided to the delinquent hence not granting such an opportunity is neither violative of any rule nor of any principle of natural justice.

So far as the plea of denial of the opportunity of personal hearing is concerned no such right is envisaged under the standing orders nor any such right is considered to be a requirement of natural justice and it's denial is not fatal. In the present case there is no evidence that any such prayer was even made before the punishing authority.

The report of the Enquiry Officer is a well reasoned report. He has not relied on any material which is not on record. Marshalling of the evidence is proper. Evidence of both sides has been considered and cogent reasons for acceptance of one and rejection of the other have been given. Learned Coursel for the union has not been able to show as to how the report is perverse.

It is true that subsequently the delinquent was acquitted by the Criminal Court. He was prosecuted for the same incident and the same witnesses, as were examined before the domestic enquiry, were examined before the Criminal Court, which disbelieved them giving benefit of doubt to the accused delinquent. Firstly according to the principle No. (3) summed up in Delhi Cloth and General Mills Co. Vs. Ludh Budh Singh 1972 (9) SCLJ 229 (251) if the domestic enquiry was properly and validly held, 'the question of considering the evidence adduced before it (before the Tribunal) on merits, no longer survives'. In the present case vaalidity and propriety of the enquiry has not been challenged and the above findings confirm that it was valid and proper. In view of this no evidence produced before this Tribunal i.e. the Certified Copy of the judgement of Criminal Court can at all be considered.

Secondly the Criminal Court has not spelled out the alleged discrepancies and has not reasoned out the weight which was given to them. Mere writing that there are discrepancies hence the evidence cannot be relied upon is not a convincing argument. As against that the report of the enquiry officer is quite a well reasoned out report. The Criminal Court failed to consider that it was undisputed that the accused and the victim of assault had met at the alleged place and time. It has not said as to how discrepancies in the evidence against the co-accured could weaken the strength of the testimony of those witnesses against this delinquent accused. It is not discussed as to why offence u/ss. 294 and 506 were not made out.

Thirdly in the Criminal Court prosecution is bound to prove the guilt beyond shadow of doubt but that very high standard of assessment of evidence is not applicable to domestic enquiries. Hence even if the Criminal Court acquits a delinquent giving him benefit of doubt that will not vitiate the report and finding of the Enquiry Officer.

Lastly the order of dismissal in the present case was not based on any judgement of the Criminal Court. It was based on the independent finding of the Enquiry Officer. In such a case the ultimate result cannot be nullified or otherwise adversely affected by some subsequent verdict of the Criminal Court and that too when it is based on the application of the principle of benefit of doubt. Thus I am of the view that the verdit of the Criminal Court is of no consequence.

Nothing has been said about quantum of punishment and it is obvious that assault on the manager needs no soft considerations. The punishment thus does not call for reconsideration.

Before I close I will like to say that the question of victimisation due to union activity, has no legs to stand when the misconduct is proved by cogent evidence. In such a case motives become irrelevant. No office bearer of a union can with impunity indulge in unlawful acts grossly subversive of discipline.

It is therefore held that dismissed was the justifled puntshment. The award is given accordingly.

S. N. JOHRI, Presiding Officer 24-8-78

[F. No. L-22013(1)/77-D. IV(Λ)]

New Delhi, the 8th September, 1978

S.O. 2723.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribinal, Bangalore in the industrial dispute between the employers in relation to the management of New Mangalore Port, Panambur P.O. (Via) Mangalore and their workmen which was received by the Central Government on the 5th September, 1978.

# BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL IN KARNATAKA, BANGALORE

### Reference No. 1 of 1977 (Central)

#### I PARTY:

The workmen of New Mangalore Port, Panambur, P.O. via Mangalore.

#### II PARTY:

The Chief Engineer & Administrator, New Mangalore Port, Panambur P.O. (via) Managalore.

#### APPEARANCES:

For the I Party.—Shri P. M. N. Murthy, President, New Mangalore Port and Dock Workers' Union.

For the II Party.—J.F.B. Frank, Government Pleader and Shri Sequeria, Advocate, Mangalore.

#### Order of Reference

(Order No. L-45012(2)/77-D.IV(A) dated 4-5-1977 of the Government of India, Ministry of Labour).

## **AWARD**

As per Government Order No. L-45012(2)/77-D.IV(A) dated 4-5-1977, issued in exercise of its powers conferred by Section 7A and clause (d) of sub-section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, the Central Government has referred the following dispute for adjudication to this Tribunal:—

- "Whether the action of the management of New Mangalore Port in allowing Shri V. S. Lasrado, Driver, to draw less pay than Shri K. Narayana, Driver, his junior, for the period from 31st May to 17th December, every year since 31-5-1973 is justified? If not, to what relief is Shri V. S. Lasrado entitled?"
- 2. In the II Party's statement which was filed in the first instance on 30-7-1977, it is stated that V. S. Lasrado was appointed as a Driver on 17-12-1966 on the pay scale of Rs. 110-3-131-EB-4-155. The Central Civil Services (Revised Pay) Rules came into force from 1-1-1973 and as from the date, revised scales of pay, viz., Rs. 260-6-326-EB-8-350, was implemented for the category of drivers. Immediately prior to the implementation of the Central Services (Revised Pay) Rules the pay of Lasrado on the old scale was Rs. 128. On revision, his pay was fixed on the stage of Rs. 284. His increments fell due on 18th December each year and he has accordingly drawn his increments. K. Narayana was also appointed as driver in the same pay scale but with effect from 31-5-1967. His pay immediately before the revised pay scales came into force was Rs. 125 and on revision, his pay was fixed on the next stage at Rs. 284. His increments fell due on 2nd June of each year and he has drawn his increments. The II Party further averred that there are separate and distinct recruitment rules for the work charged category of lorry drivers (lorry and bus) and category of jeep drivers. Separate seniority lists for the two categories were also finalised after necessary circulation. As the 1-10 categories are separate and distinct, protection given under the Rivsed Pay Rules for stepping up the pay of a Senior to the same stage as that of his junior, who is drawing a higher pay, will not apply. Therefore, the drawal of pay of Lasrado is correct.
- 3. In the I party's statement filed subsequently on 18-8-1977, it is contended that K. Narayana is junior to Lasrado and that, though the revised scales of pay were

implemented as on 1-1-1973 fixing the pay of both of them at Rs. 284, K. Narayana has been given his next increment on 31-5-1973 whereas Lasrado has been given his increment on 18-12-1973. An anamoly has arisen on account of not giving effect to Rule 8 of the Revised Pay Rules. It is not true that the Recruitment Rules of Lorry Drivers are separate and distinct from Jeep drivers. They are recruited as drivers and are enjoined to work on any vehicle assigned to them. The same system continues even today. It is not true that a seniority list was prepared. If some list is there with the management, it is not prepared by the Management after giving necessary opportunity to make representations on the part of the effected workmen against such lists. At any rate, even if such a list was prepared, it has not come into operation and work was not assigned to the drivers accordingly. The 1 Party, therefore, prays that an Award may be passed directing the II Party to give Lasrado the increments from 31-5-1973 onwards.

4. After hearing both the Counsels, the point of dispute was treated as the Issue arising for consideration. By consent of parties Ext. W-1 to W-16 and Ext. M-1 to M-11 have been marked. Both the parties have stated that they do not have any oral evidence.

## 5. Point of Dispute.

Ext. M-1 is the order dated 21-12-1966 appointing V. S. Lasrado as driver. K. Narayana was appointed subsequently on 31-5-1967 as per Ext. M-2. Ext. M-2 mentions that K. Narayana was appointed as Jeep driver. Both the workmen drew their annual increment of Rs. 3. As on 31-12-1972, Lasrado was drawing Rs. 128 per month and K. Narayana was drawing Rs. 125 per month. The Central Civil Services (Revised Pay) Rules, 1973 came into force with effect from 1-1-1973. On revision, the pay of both Lasrado and K. Narayana was fixed at Rs. 284. There is no dispute about the correctness of such fixation. What happened subsequently was, as usual, K. Narayana got his increment on 31-5-1973 and his pay was enhanced to Rs. 287, but Lasrado had to wait for his increment to fall due on 17-12-1973 and get his pay raised to Rs. 287. Thus, it happens that K. Narayana carns his increment earlier in the course of the year. This state of affairs occurs every year. Lasrado now contends that he is senior to K. Narayana, he having joined service on 17-12-1966 before K. Narayana joined service on 31-5-1967 and that he should be given his increment as from the date on which K. Narayana earns his increment, i.e., on 31st May, and not later, during the course of the year, on 17th December.

- 6. The question that falls for consideration is whether Lasrado's contention is sustainable.
- 7. Both the parties relied upon the 2nd proviso to Rule 8 of the Revised Pay Rules which reads as follows:—
  - "Provided further that, in case other than those covered by the preceding proviso, the next increment of a Government servant, whose pay is fixed on 1st of January, 1973 at the same stage as one fixed for another Government servant junior to him in the same cadre and drawing pay at a lower stage than his junior in the existing scale shall be granted on the same date as admissible to his junior, if the date of increment of the Junior happens to be earlier."

According to the II Party, Lasrado and K. Narayana belong to different cadres, the former belonging to the cadre of Lony drivers which, as seen from Ext. M. 3 Recruitment Rules for the posts of work-charged establishments, falls in category No. 13 and K. Narayana falls in the category of jeep drivers which is category No. 14 in Ext. M. 3 Rules of Recruitment. Therefore, according to the II Party, K. Narayana cannot be considered to be junior to Lasrado in the same category and, therefore, finally Lasrado cannot be given the benefit of an advanced date of increment, viz., the same date as K. Narayana's date of increment. In this connection, to prove that the names of Lasrado and K. Narayana are entered in separate seniority lists relating to category No. 13—Lorry Drivers and Category No. 14—Jeep Drivers respectively, the II Party has produced Ex. M. 4 revised seniority list of the work-charged establishment as on 30-6-1973.

8. On the other hand, it is urged by the I Party in the first instance that Lazrado was not appointed specifically as lorry driver as per Ext. M. 1. Then it is further urged that even if Lazrado was appointed as a lorry driver, there is a system prevailing in the II Party-Establishment according to which, any driver can be directed to operate any other vehicle. In this connection, the I Party has relied upon the log books maintained by the II Party in connection with the vehicles belonging to it. Attention is invited by the I Party's Counsel to Ext. W-3 dated 21-9-1973 order directing Lazrado to be in charge of the Ambulance Van/or any other vehicle as driver. As per Ext. W-4 order dated 24-3-76, Lazrado was asked to be in charge of Explosive van bearing No. MYX 6253. Ext. W. 11 log sheet relating to explosive van MYX 6253 shows that on certain days, it was not Lazrado who was in charge, but one Jacob. Therefore, according to the I Party's Counsel, the posts of drivers whether of lorries, vans or jeeps are inter-changeable and thus K. Narayana cannot be treated as not a Junior to Lazrado and an employee working in a different category or set up. The Seniority list Ext. M. 4 was challenged on the ground that it was prepared on 30-6-1973 issued on 20-9-1973 and served on Lazrado on 11-10-73. According to the I Party's Counsel, the seniority list Ext. M. 4 is ineffective because by the time it was prepared and issued, K. Narayana had already drawn his increment i.e., 31-5-1973, and this should not have been allowed to happen.

9. I have considered the rival submissions. That Lazrado and K. Narayana belong to separate categories of service admits of no doubt. It is clearly stated in Ext. M. 1 appointment order relating to Lazrado that his pay is debitable to the expenditure to the truck bearing No. MYX 6056. When such is the case, it is clear that, though Ext. M. 1 order does not say so in as many words, Lasrado was appointed as a lorry driver. In the case of K. Narayana, it is specifically mentioned in Ext. M. 2 order that he is appointed as Jeep driver. In fact, the very circular Ext. W. 1 dated 13-1-1970 driver. In fact, the very circular Ext. w. I dated 15-1-19/0 issued by the Il Party covering drivers of all vehicles who are informed that their duty is to drive the vehicle given to them whether it would be a jeep or a Station Wagon, a lorry, a water lorry, an Ambulance or an Explosive Van, itself shows that there were separate categories of drivers one relating to the drivers of jeeps another relating to drivers of extrict water the control of the spirit helping the direction to of station wagons, etc. The spirit behind the direction to drive any vehicle that is given is to keep the drivers engaged when they are being paid wages in case any particular vehicle which is assigned to his care is not available to be run on account of dis-repair and his services are required to drive another type of vehicle whose driver was on leave. Therefore, the Party's Counsel does not derive any support for his contention that K. Narayana is junior to Lazrado in the cart care and care by pointing out that there is a mixture of very same cadre by pointing out that there is a mix-up drivers in the actual discharge of their duties. Whatever interchange of work is done, it is subject to the Cadre & Recruitment Rules which cannot be disturbed. As per the Cadro and Recruitment Rules, the drivers of lorries and jeeps belong to different categories and as per the Seniority List Ext.W. 4 Lazrado cannot be considered to be senior to K. Narayana because their names are entered in different categories of service. The II Party's Counsel also cannot raise any objection to Ext. M. 4. Ext. M. 4 is a revised list that was prepared as on 30-6-1973. The fact that Ext. M. 4 is a revised list impliedly shows that there was another list which was prepared earlier. Apart from this, the Seniority List on finalisation, would relate back to an earlier date. The seniority list cannot, therefore, be considered to be purely prospective from the date of its preparation. Finally, Lazrado has not challenged ext. M-4 Seniority List saying that he and Narayana should have been placed in the same category with the name of Narayana entered below his name.

9. It follows from the foregoing that K. Narayana is not junior to Lazrado. He can, therefore, have no grievance as against Narayana carning his annual increment earlier in the course of the year on 31st of May. Both Lazrado and Narayana have to be content with whatever prospects they have in their respective categories of service and Lazrado cannot point out the case of K. Narayana who had joined service later on, as a case of discrimination in the fixation of his own pay. This point is held accordingly.

10. In the result, an Award is passed rejecting Lazrado's claim, vis-a-vis, K. Narayana in the matter of drawal of pay.

(Dictated to the Stenographer, transcribed by him and corrected by me).

Dated: 26-8-78.

[L-45012(2)/77-D.IV(A)]

F. L. F. ALVARES, Presiding Officer,

New Delhi, the 8th September, 1978

S.O. 2724.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur (M. P.) in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Bank of Maharashtra and their workmen over the alleged wrongful termination of Shri S. T. Badvekar, Bills Collector of Dharampeth Branch which was received by the Central Government on the 1-9-1978.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M.P.)

PRESENT:

# CASE NO. CGTI/LC (R) (36)/1978

PARTIES:

Employers in relation to the management of the Bank of Maharashtra and their workmen represented through the Vidharba Bank Employees Federation, Near Jathar Building, New Datta Mandir Road, Itwari, Nagpur (M. S.)

## APPEARANCES:

For Union.—Shri S. P. Chowdhury, President.

For Bank.—Shri A. S. Pote, Officer in Legal Department.

INDUSTRY: Bank DISTRICT: Nagpur (M.S.)

## AWARD

This is a reference made by the Government of India in the Ministry of Labour vide its's Order No. L-12011/7/78-D.H.A. dated 13-8-1978, for the adjudication of the following industrial dispute:

"Whether the action of the management of Bank of Maharashtra, Nagpur in terminating the services of Shir S. T. Badvekar, Bill Collector Dharmapeth Branch of the Bank of Maharashtra, Nagpur is legal and justified? If no!, to what relief is the workman entitled?"

2. The parties have filed two separate applications incorporating the terms for consent award. Accordingly the management shall reinstate Shri S. T. Badvekar on the post of Bill Collector Dharamapeth Branch, Nagpur with effect from 1-9-1978. He will draw the basic wage as he was drawing on 3rd October, 1973. The service shall be deemed to have continued from the date of his initial employment for the purposes of determining his entitlement to the benefits of seniority. Shri Badvekar shall not be entitled to wages for the period from 4-10-1973 to 31-8-1978 and no increment shall be deemed to have accrued during this period. The incre-

ments after reinstatement shall be due in the month of July, 1979 and that shall be the date for further increments. The terms being reasonably beneficial to the workman, the award is given accordingly.

S. N. JOHRI, Presiding Officer

Dated: 28th August, 1978.

[L-45012(2)/77-D.IV(A)] NAND LAL, Desk Officer

S.O. 2725.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribual, Calcutta in the industrial dispute between the employers in relation to the West Bengal State Cooperative Bank I imited, Calcutta and their workmen which was received by the Central Government on the 21-8-78.

# CENTRAL GOVERNMEN'T LABOUR COURT AT CALCUTTA

Misc. Application No. LC 2 of 1977

## PARTIES:

Sri Jyotirmoy Sen, Co The West Bengal State Cooperative Bank Ltd., 24A, Waterloo Street, Calcutta-1.
..Applicant.

#### Versus

The West Bengal State Cooperative Bank Limited, 24-A, Waterloo Street, Calcutta-1. . . Opp. Party.

## APPEARANCES:

On behalf of Applicant.—Sri A. K. Bose, Advocate.

On behalf of Opp. Party.—Sri A. Choudhury, Bar-at-Law, with Sri K. K. Das Gupta, Advocate.

STATE: West Bengal INDUSTRY: Banking

#### AWARD

This is an application by a clerk in the employment of the Opposite Party under Section 33A of the Industrial Disputes Act, 1947 for adjudication as to whether his condition of service was in any manner changed, and for an award against the Opposite Party directing it to cancel or revoke an order, dated 13th May, 1977 and to continue to employ him as a Clearing House Representative as before. The application was made in aid of the main application which is one under Section 33-C(2) of the Industrial Disputes Act, 1947.

- 2. At the hearing of this application a preliminary objection on the point of jurisdiction was taken on behalf of the Opposite Party. It was submitted that Opposite Party has no branch or establishment outside the State of West Bengal. The Opposite Party is therefore not a Banking Company in the contemplation of the Industrial Disputes Act having regard to the definition of a Banking Company in Section 2(bb) of the said Act. In that view of the matter, it was further submitted that this Court which has been constituted by the Central Government has no jurisdiction to entertain this application having regard to the definition of 'appropriate Government' in Section 2 of the said Act. Under that Section, the Central Government is the appropriate Government in relation to any industrial dispute concerning a Banking Company, but the Opposite Party, not being a Banking Company within the meaning of the Industrial Disputes Act, is not amenable to the jurisdiction of this Court.
- 3. It is not in dispute that the Opposite Party has robranch or establishment outside the State of West Benual. It is therefore not a Banking Company in the contemplation of the Industrial Disputes Act and this Court has therefore no jurisdiction over an industrial dispute between the Opposite Party and its workman. In that view of the matter the application is dismissed on the ground that this Court has no fariadiction to entertain it.

581 G1 /78-7

4. The applicant will be at liberty to institute such proceedings before an appropriate court or tribunal as are available to him in law.

S. K. MUKHERJEA, Presiding Officer

Dated: Calcutta,

The August 14, 1978.

[No. L-12025/132/78-D.IJ.A]

S.O. 2726.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Ahmedabad in the industrial dispute between the employers in relation to the Central Bank of India, Jamnagar and their workmen over wrongful termination of service of Shri Osman Juma, Guard which was received by the Central Government on the 24-8-78.

BEFORE SHRI R. C. ISRANI, B.A. (Hons), LLB., PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT AHMEDABAD

# Reference (ITC) No. 3 of 1977 ADJUDICATION

#### BETWEEN

Central Bank of India, Jamnagar. First Party;

#### AND

Their workmen. Second Party.

In the matter of discontinuing the services of Shri Usman Juma, Ramoshi, etc.

## APPEARANCES:

Shri A. R. Buch, Divisional Manager, Jamnagar for the First Party; and

Shri Usman Juma in person.

STATE: Gujarat

INDUSTRY: Banking

## AWARD

This is a reference made by the Government of India to this Tribunal under Section 33B(1) of the Industrial Disputes Act, 1947, hereinafter to be referred to as 'the Act', vide Government of India, Ministry of Labour, New Delhi's Order No. L-12012/34/77-D.IIA, dated the 2nd July, 1977, in respect of an Industrial dispute which has arisen between the Central Bank of India, Jamnagar, hereinafter to be referred to as 'the Bank' and the workmen employed under it.

- 2. The dispute as it appears from the Schedule attached to the original order under which this reference has been made, relates to two demands which are as under:—
  - "(1) Whether the action of the Branch Manager, Central Bank of India, Jamnagar in stopping Shri Usman Juma, Ramoshi from service with effect from 1-11-76 is justified? If not, to what relief is the workman entitled?
  - (2) Whether Shri Usman Juma, Ramoshi, Central Bank of India, Jamnagar Branch is entitled to the pay scale and other benefits admissible to other Class IV employees of the Bank employed in the Jamnagar Branch? If so, to what relief is the workman entitled?"
- 3. In support of these demands, the concerned workman, viz., Shri Osman Juma, hereinafter referred to as the workman has filed his statement of claim Ex. 4/2, dt. 17-10-77. It is the case of the workman that he was appointed as a Ramoshi (watchman) by the Bank with effect from 4-3-66. It is his case that he was in the employment of the Bank and used to perform various duties assigned to him by the authorities of the Bank, especially the Manager of the Bank

at its Jamnagar Branch. It is explained by him that he was performing the duties as directed by the Manager of the Bank including the duty of accompanying the cash carrier at the time the cash was to be transported from the premises of the Bank to any other place. It is also his case that he was preforming his duties quite honestly and deligently. However, it is his grievance that he was not being paid his wages on the same lines as they used to be paid to other Class IV employees of the Bank employed in its Jamnagar Branch. The complaint of the workman is that without giving him any previous notice and without assigning any reason, he was stopped from performing his duties in that branch of the Bank with effect from 1-11-76. It is his contention that this action of the Bank was illegal and unjustified. He approached the authorities of the Bank to withdraw these orders preventing him from performing his duties. But since the authorities were not in a mood to do so, the present industrial dispute was raised and ultimately the Government of India was pleased to make this reference. The reference was at first made to the Industrial Tribunal consisting of Shri M. U. Shah, but after he ceased to be such Tribunal, the reference was transferred to this Tribunal.

4. On behalf of the Bank, the written statement Ex. 6 has been filed on 26-11-77. Through this written statement, certain legal preliminary contentions have been taken to the effect that this Tribunal has no jurisdiction to entertain or decide the dispute covered by this reference; that the present workman cannot claim the status of a 'workman' as defined under the Act and that the workman was not in the employment of the Bank. It is explained by the Bank that there is a scheme with the Police Department governed by the rules and regulations for the "Administration of Police Ramoshi Funds" under which the Police Department makes available the services of retired Police Personnel for employment under private parties including the banks, etc. for which those parties make payments to the Police Department. It is explained by the Bank that in the instant case, the workman was not directly employed by the Bank. The Bank had requested the District Superintendent of Police, Jamnagar, to provide the services of a retired Police constable to work as the Ramoshi or watchman for the Bank. It was D.S.P. of Jampagar who sent the workman to the Bank to work there as the watchman; that his wages or remuneration was also fixed by the D.S.P. and in fact the wages to be paid to the workman used to be deposited by the Bank with the D.S.P. who used to pay the same to the workman, it is also contended by the Bank that there was no relationship of an employer and an employee between the Bank and the workman and, therefore, also the present demand would not survive. It is explained by the Bank that when it was found that it was no more necessary for the Bank to have the services of the workman, an intimation to that effect was given to the D.S.P. who advised the Bank that a notice of 15 days was required to be given to the workman before his services were dispensed with as envisaged under the relevant rules relating to the scheme of employing the Police Ramoshi. Consequently, the Bank sent a cheque of Rs. 122/25 being the wages for 15 days to the D.S.P., Jampagar for the purpose of paying the same to the workman. However, it appears that the workman refused to accept that amount as it was perhaps his contention even at that stage, that he was a regular employee of the Bank. In view of this position, it is contended by the Bank that the workman was not in the employment of the Bank and, therefore, he cannot claim the status of a 'workman' as defined u/s. 2(s) of the Act. If that is so, the further contention of the Bank is that the present dispute would not amount to an 'industrial dispute' as envisaged u/s. 2(k) of the Act. Such a dispute can exist only between employers and employees or between employers and employers or even between workmen and workmen. In the instant case, since there is no relationship of employer and employee between the Bank and the workman, the present dispute cannot be defined as an 'industrial dispute' and therefore, the present reference will have to be rejected.

5. When this reference was taken up for consideration, it was found that the Bank was represented by Shri A. R. Buch, the Divisional Manager of the Bank and so far as the workman is concerned, he himself had remained present. Unfortunately neither any union representative nor any other person came forward to either help or represent the workman. This being the position, great care has been taken to see whether the demands made on behalf of the workman can be legally granted? The workman himself has entered into the wit-

ness box and his evidence is recorded at Ex. 12. Thereafter he passed the purshis Ex. 17 on 20-6-78 stating that he had no further evidence to lead. On behalf of the Bank also the purshis Ex. 18 was given on 17-7-78 stating that no oral evidence was to be led on behalf of the Bank. I have heard the workman in person and Shri A. R. Buch on behalf of the Bank. After hearing the parties and after perusing the evidence on record, the only short point which would call for determination at this stage would be, "whether it can be said, in the instant case, that the workman was in the employment of the Bank at the time his services were terminated with effect from 1-11-76"?

6. It is an admitted fact that the workman was employed as a Police Constable in the Police Department at Jamnagar. As regards his appointment as the Ramoshi in the Bank, he himself has given the details during his examination-inchief at Ex. 12, it will be important to reproduce the relevant passage from his evidence which is as under:—

"Before I was re-employed by the bank. I was serving as a Police Head Constable in the Police Deptt. I had retired from that service about 6 months before I was reemployed by the bank. I was appointed by the chief agent of the bank by oral order and an assurance was given to me that I would be confirmed in that post of watchman. The demand was made by the bank authorities for a watchman through the D.S.P. and my name was also suggested by the D.S.P. My monthly wages were Rs. 80, which were also being paid to me by the bank through the D.S.P. The bank authorities used to send the cheque to the D.S.P. through the bank where it used to be cashed and I used to be paid my wages from the office of the D.S.P."

It is clear from this evidence that he was not appointed directly by the Bank but it was through the D.S.P., Jamnagar that his services were secured by the Bank for the purpose of working as the watchman in the Bank. During his cross-examination he has stated as under:—

"It is true that I was not directly appointed by the bank, but I was sent to work under the bank by the Police Deptt. through D.S.P. Jamnagar. It is also true that my wages used to be paid from the office of the D.S.P. I have no knowledges about the terms and conditions between the Police Deptt. and the bank, on which I was directed by the Police Deptt. to go and serve with the bank."

It is thus clear that the services of the workman were obtained by the Bank through the Police Department under the scheme which exists for the purpose of engaging the services of retired police constables and police head constables.

7. The Bank has produced certain documents in this reference which clearly show that such persons whose services are given by the Police Department to private parties under that scheme remain under the control of the Police Department and for all purposes they are considered to be under the Police Department. They have only to work with those private parties to whom their services are assigned and for which the payment is made by these parties, not directly to the persons concerned, but through the Police Department. In this connection, a reference is invited to Ex. 22. It is the office order dt, 13-9-61. This order was passed by the then D.S.P. for the district of Jamnagar in respect of one retired Constable by name Kasum Abdulla to work as a Police Ramoshi with the Central Bank of India, From this order it becomes clear that the orders for providing the services of such persons to such private parties were being made by the Police Department. In the same way is the other order at Ex. 21/7, dt. 29-12-71. Through that order also the then D.S.P. Shri V. K. Zala provided the services of retired Police Constable Ibrahim Valli to the Central Bank of India, Jamnagar, to work there as Police Ramoshi on a monthly remuneration of Rs. 35 plus the D.A. of Rs. 116 p.m. From these two orders it clearly appears that the Police Department makes available the services of such persons to work as Police Ramoshi for the private parties. The order in respect of the workman is not on the record, as it has been explained by the Bank that in spite of so many efforts to

Bank authorities had requested the D.S.P., Jamnagar to supply them with a copy of that order. But, the D.S.P. replied to the Bank authorities vide his letter dt. 1-8-78, Ex. 21/8. While referring to this aspect of the case, the D.S.P. stated in the concluding para of that letter as under:—

"It is also seen from the appointment order of Ramoshi Osman Juma that a copy was already endorsed to the Bank and they must be having the same."

It is clear from this averment that the original order of ap-pointment was made by the D.S.P., Jamnagar even in res-pect of the workman and a copy of that appointment order was forwarded to the Bank. From these three documents, it becomes amply clear that no direct appointment of the concerned workman was made by the Bank. But, his experiment through the D.S.P., Jamnagar, in pursuance of the scheme of the Police Department for the re-employment of retired police constables and head constables. There is documentary evidence on record that even after the approximate the policy of the scheme of the Policy Department of the re-employment of retired policy constables and head constables. There is documentary evidence on record that even after the approximate the scheme of the policy of pointment, it was the Police Department which was taking care for the welfare of such persons whose services were placed at the disposal of the private parties. It was the Police Department which was taking care that such persons received proper treatment, that they received D.A. consistent with the situation and that they were given leave, etc. in accordance with the prevalent practice in other departments or establishments. In this connection, reference invited in the first instance to the urgent letter addressed by the D.S.P., Jamnagar to various institutions including the Bank to whom the services of such persons were made available. That letter is dt. 17-9-75 at Ex. 21/1. Through this letter the attention of all these establishments was invited to the fact that Police Ramoshi employed by them should be given enhanced rate of D.A. The other such should be given enhanced rate of D.A. The other such document is at Ex. 21/9 dt. 21-10-78. This letter is addressed by the Branch Manager of the Bank at Jamnagar to the D.S.P. Jamnagar. Through this letter the manager informed the D.S.P. that it was no more necessary to retain the workman as Ramoshi under the Bank and, therefore, the intimation was given that his services may be withdrawn with effect from 31-10-76. This letter is a direct testimony to the fact that the appointment of the workman was made by he Police Department and it is, therefore, that a request was made by the Bank to that department to withdraw his services with effect from a particular date. To the letter of the Bank with effect from a particular date. To the letter of the Bank, the D.S.P. replied through the letter dt. 30-10-76, Ex. 21/2, Through this letter the D.S.P. drew the attention of the Bank Through this letter the D.S.P. drew the attention of the Bank that according to the rules, a 15 days notice was required to be given to such persons before their services could be withdrawn. He, therefore, advised the Bank to give such notice to the workman. After the receipt of this letter, the Bank authorities immediately sent the 15 days wages to the D.S.P. through the cheque Ex. 21/4 dt. 4-11-76. Through the letter Ex. 21/3 dt. 18-12-76, the D.S.P. informed the Bank that the workman had refused to accept the amount sent by the Bank through that cheque. The last document to be referred to in this connection is the letter dt. 2-9-72 addressed by the D.S.P. Immagar to various institutions including the by the D.S.P., Jamnagar to various institutions including the Bank regarding the facility of leave to be given to Police Ramoshis whose services were made available to those institutions. From this entire documentary evidence it becomes very clear that such persons including the present workman were not directly appointed by those institutions but their registers were made available to them by the Police Depart. services were made available to them by the Police Department in pursuance of the scheme to that effect as contained in the Police Manual, Vol. III. Such persons, therefore, were under the direct control of the Police Department through which department they were paid even their wages and it was the Police Department which cared for their welfare and also looked after their conditions of service while serving and also looked after their conditions of service while serving these private institutions. These persons only work for these institutions for which these institutions pay their wages again through the Police Department. In view of these admitted facts, it will have to be found out, whether the workman can be said to be in the employment of the Bank and consecutive whether he can claim the status of a "workman". quently whether he can claim the status of a 'workman' so as to locally raise this present industrial dispute through this reference?

8. The point involved in this reference is fully covered by a decision of the Supreme Court of India reported in 1963-I I.-L.J. p. 126, in the case between Kirloskar Oil Engines,

Ltd. v/s. Hanumant Laxman Bibawe. A copy of that judgement has been produced by the Bank in this reference at Ex. 13/1. In that case before the Supreme Court of India Their Lordships were considering a similar question regarding the relationships of a Police Ramoshi and a private party for whom the said Police Ramoshi was working. On p. 128, the Supreme Court has discussed the scheme of providing the services of Police Ramoshi to private individuals or parties by the Police Department. The said scheme has been disclosed as under in that case:—

trius<del>eerales</del> i e e

"Turning to the scheme under which the respondent was asked to do the work as a watchman by the appellant, most of is material terms emphatically bring ont the fact that the respondent cannot be treated as the appellant's employee and cannot claim the status of an industrial employee. It appears that the scheme has been evolved by which watchmen are supplied by the Police Department to different employers and this scheme was evolved because it was found that there was a demand for such watchmen by private individuals. There are several paragraphs which set out the material terms and conditions of the scheme. The private persons who require the services of watchmen have to apply to the District Superintendent of Police. The District Superintendent of Police supplies a watchman if he thinks a suitable watchman is available. The amount on account of pay of the watchman is recovered per month in advance from the employer. This amount has to be credited to the watchman fund on receipt of advance bills submitted from the office of the Superintendent of Police. Out of the amount thus recovered from the employer Rs. 2-8-0 per month are deducted on account of the cost of clothing supplied and the balance is paid to the watchman. It is significant that the Inspector-General of Police is authorized to vary this rate in any district under his control subject to the maximum of Rs. 30 per annum. The work done by the watchman is supervised by the subordinate police, particularly at night by the night patrols who know where police watchmen are employed and look them up to see if they are alert. The men thus sent as watchmen are mustered for duty in the police section in which their employer's bungalow are situated. They are paid by the Superintendent of Police direct like ordinary police. They are entirely under the departmental control and orders of the Superintendent of Police and he alone can fine or punish them; the employers are not authorized to do so. In supplying watchmen the Superintendent has to be very careful to see that the employer who asks for a watchman is a person likely to be punctual in his payments and likely to pay without the amount having to be demanded and without correspondence. An employer is requested to give a fortnight's notice in case he wants to dispense with the service of the watchman. The credits on account of the pay of watchmen are made to the watchman fund. Under this system the Superintendent of Police is the agent through whom such watchmen are employed and he alone is vested with such powers as vest in a master over his servant, and he takes this special duty upon himself in the interest of the public safety which it is his duty to secure. These are the main features of the scheme under which the respondent's services were made available as watchman to the appellant.'

After considering the said scheme Their Lordships came to the following conclusion which may be reproduced as under:—

"It would be noticed that almost each one of these terms emphatically brings out the fact that though the respondent was working as a watchman of the appellant, strictly speaking, in law the relationship of master and servant did not subsist between the two. The payment was not made directly by the appellant to the respondent. He could not supervise his work; he could not take any action against him in case his conduct was found to be unsatisfactory and in terms the scheme provides that it is the District Superintendent of Police in whom the rights of the master vested qua persons like the respondent whose services were loaned to private individuals. In our

opinion, having regard to these terms of the scheme, it is difficult to accept the view taken by the tribunal that the respondent was an employee of the appellant, that he was an industrial employee and therefore he was a workman concerned in the dispute which was pending adjudication on the date of his discharge."

Ultimately, in that case Their Lordships came to the conclusion that the Police Ramoshi or watchman whose services were made available to the company was not an employee of the Company and therefore, he could not claim the status of a 'workman' and consequently no industrial dispute could he raised by him. The concluding paragraph of that decision on p. 130 is to the following effect:—

"In the present case, where the respondent became the watchman of the appellant under a scheme which has been evolved for supplying watchmen to private employers, the fact that the private employer may issue orders to the watchmen will not be an important consideration at all. It is the other terms and conditions of the system under which the arrangement has been made which may have to be borne in mind and it is in the light of all the relevant facts that one has to reach the final decision. Having regard to all the relevant facts in this case, we are satisfied that the respondent cannot be said to be an employee of the appellant; and so, he cannot claim to be an industrial employee and as

such, a workman concerned in the above industrial dispute pending adjudication at the relevant time."

This decision of the Supreme Court, therefore, fully covers the present case and on the strength of that decision it can be legitimately held that even in the instant case, the workman cannot be treated as an 'employee' of the Bank and if that is so, there is no relationship of employer and employee between the two. In that case, there cannot be any industrial dispute between the two as according to the definition of 'industrial dispute', it can be only between an employer and an employee, so far as the present case is concerned. In view of this decision, the present dispute cannot be said to be an industrial dispute and, therefore, legally it cannot be adjudicated upon by this Tribunal through this reference. The reference itself is incompetent and, therefore, will have to be rejected.

9. The result, therefore, is that the present reference fails and is directed to be rejected with no order as to costs.

R. C. ISRANI, Presiding Officer.

Ahmedabad, Dt. 8th August, 1978.

> [No. I.-12012|34|77-D-II.A] R. P. NARULA, Under Secy.